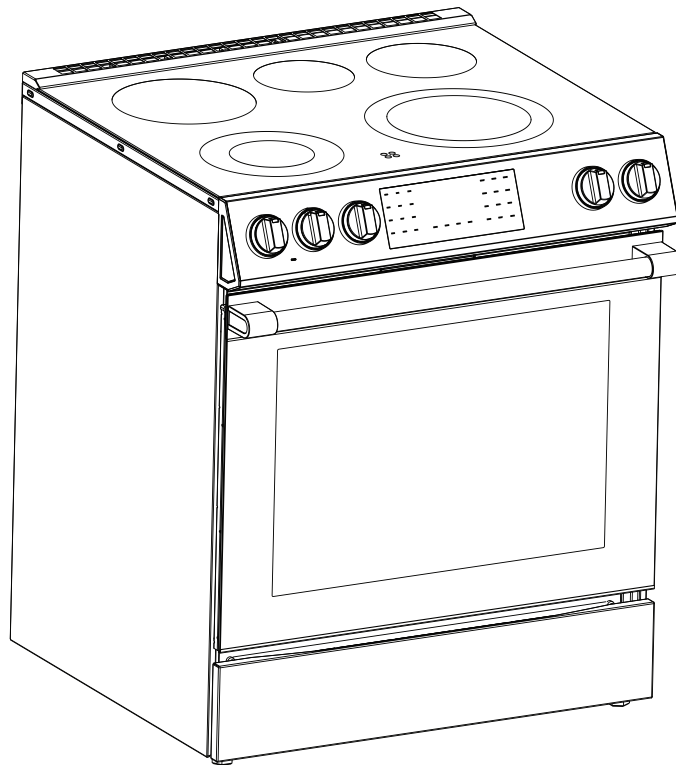


SNESSLINGE

en

es

fr



IMPORTANT

Installer should leave these instructions with appliance.

Customer should read these instructions before using the appliance and should retain them for future reference.

IMPORTANTE

El instalador debe dejarle estas instrucciones con el electrodoméstico.

El Consumidor debe leer estas instrucciones antes de usar el electrodoméstico y debe guardarlas para futura referencia.

IMPORTANT

L'installateur devrait remettre ces instructions au propriétaire de l'appareil.

Le propriétaire pour sa part devrait le lire avant toute utilisation de l'appareil et penser à conserver le document pour utilisation ultérieure.



Design and Quality
IKEA of Sweden

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

 **WARNING:** Read all safety instructions before using the product.

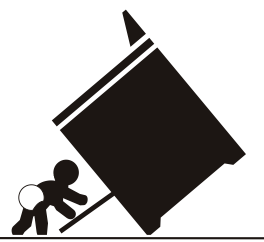
 **WARNING:** If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.



Anti-tip bracket Option 1



Anti-tip bracket Option 2

	 WARNING
	<u>Tip-Over Hazard</u> •A child or adult can tip the range and be killed. •Install the anti-tip bracket packed with range to the structure wall or floor. •Ensure the anti-tip bracket is re-engaged when the range is moved to floor or wall. •Re-engage the anti-tip bracket if the range is moved. •See installation instructions for details. •Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children or adults.
	After installation cautiously grip the rear of the range to ensure the anti-tip bracket is engaging the rear of range.

 **WARNING: DO NOT OPERATE THE RANGE WITHOUT ANTI-TIP BRACKET IN PLACE AND ENGAGED.**

WARNING: This appliance is intended for normal household use only. It is not approved for outdoor or other non-household uses (including sea or air-going vessels). See the Statement of Limited Warranty. If you have any questions, contact the manufacturer.

Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in this manual. Refer all servicing to a factory authorized service center.

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLATION OR USING YOUR APPLIANCE ! SAVE THESE INSTRUCTIONS.

WARNING: Save these instructions for the local electrical inspectors use.

THE INSTRUCTIONS WILL HELP YOU TO OPERATE THE APPLIANCE SAFELY !

- Upon delivery, please check that the appliance is not damaged. If you note any transport damage, please contact your point of sale immediately and do not connect and operate the appliance!

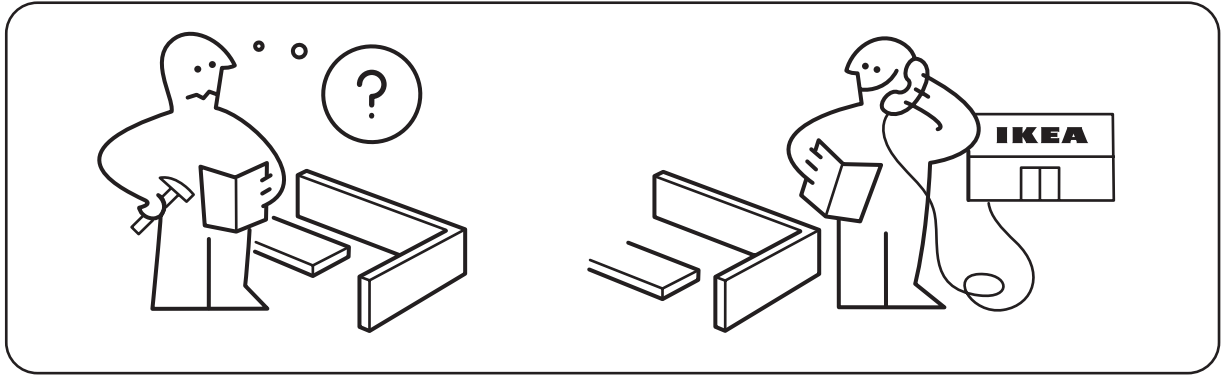
- Before you connect and start using the appliance, please read this manual and all enclosed documents. Please note in particular the safety instructions.

- Keep all documents so that you can refer to the information again later on.

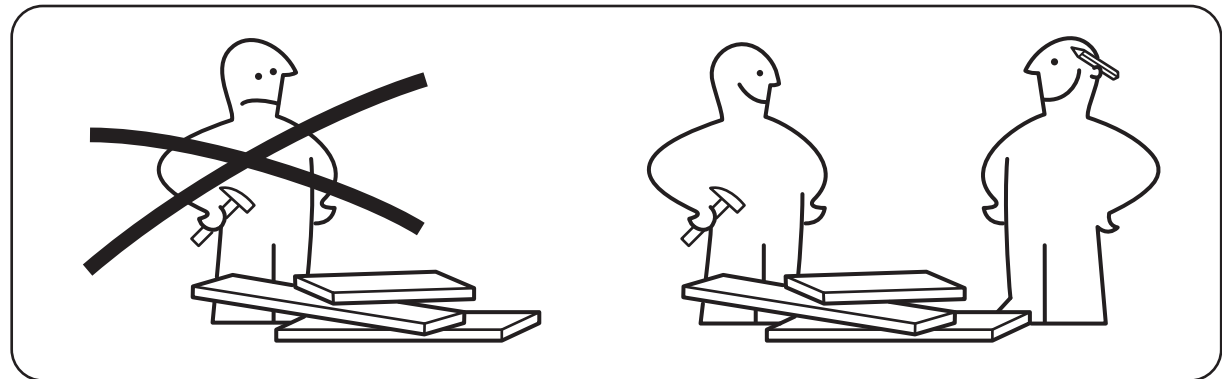
Please keep your receipt for any repairs which may be required under warranty.

- When you pass on the appliance to another person, please provide all documents including original date of purchasing. Warranty is not valid if the product is sold second hand.

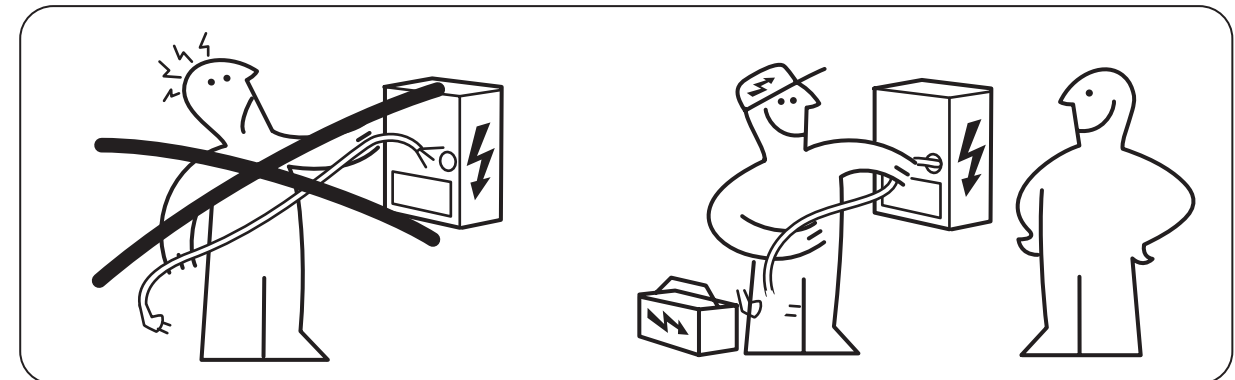
- If you should decide not to use this appliance any longer (or decide to substitute an older model), before disposing of it, it is recommended that it be made inoperative in an appropriate manner in accordance to health and environmental protection regulations, ensuring in particular that all potentially hazardous parts be made harmless, especially in relation to children who could play with old appliances. Remove the door and the warming drawer before disposal to prevent entrapment.



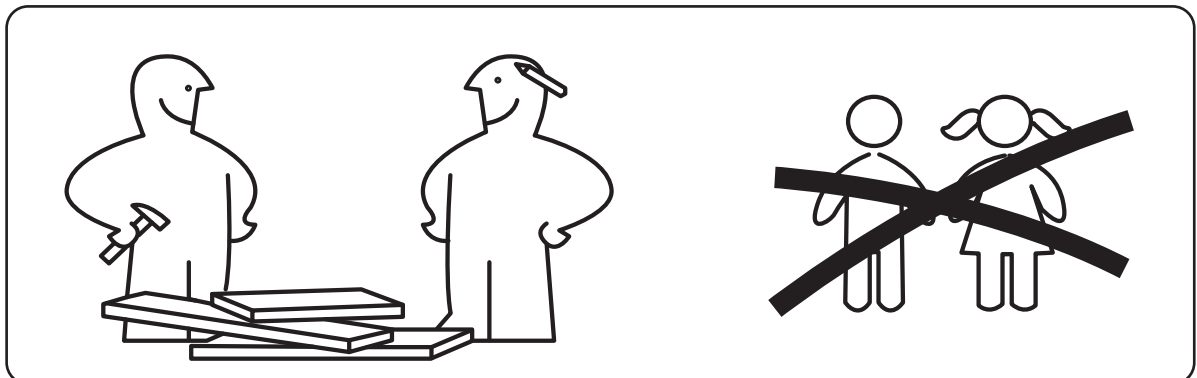
If you need help contact the authorized Service Center.



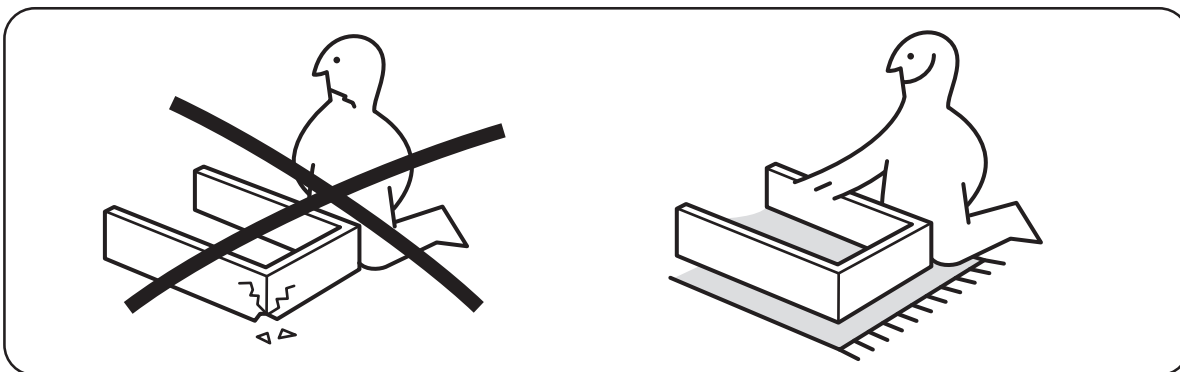
Do not install the appliance alone.



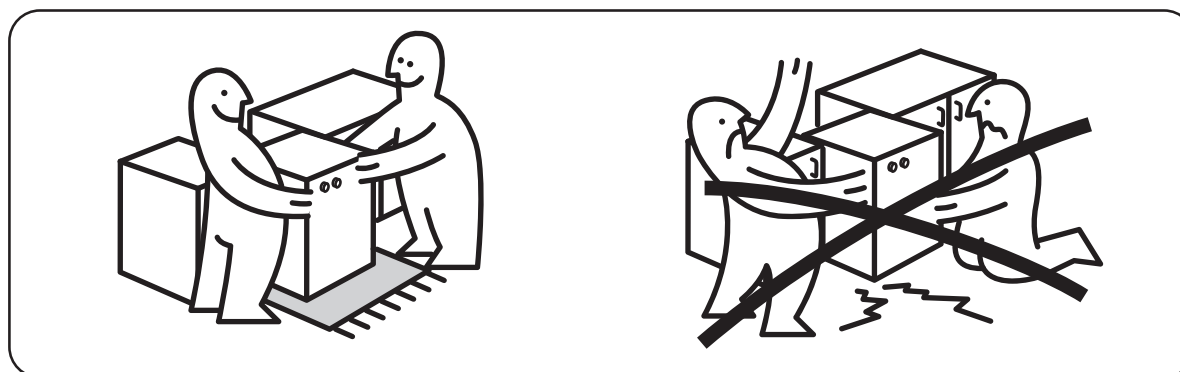
Be sure your appliance is properly installed and grounded by a qualified technician. Ask your dealer to recommend a qualified technician or an authorized repair service.



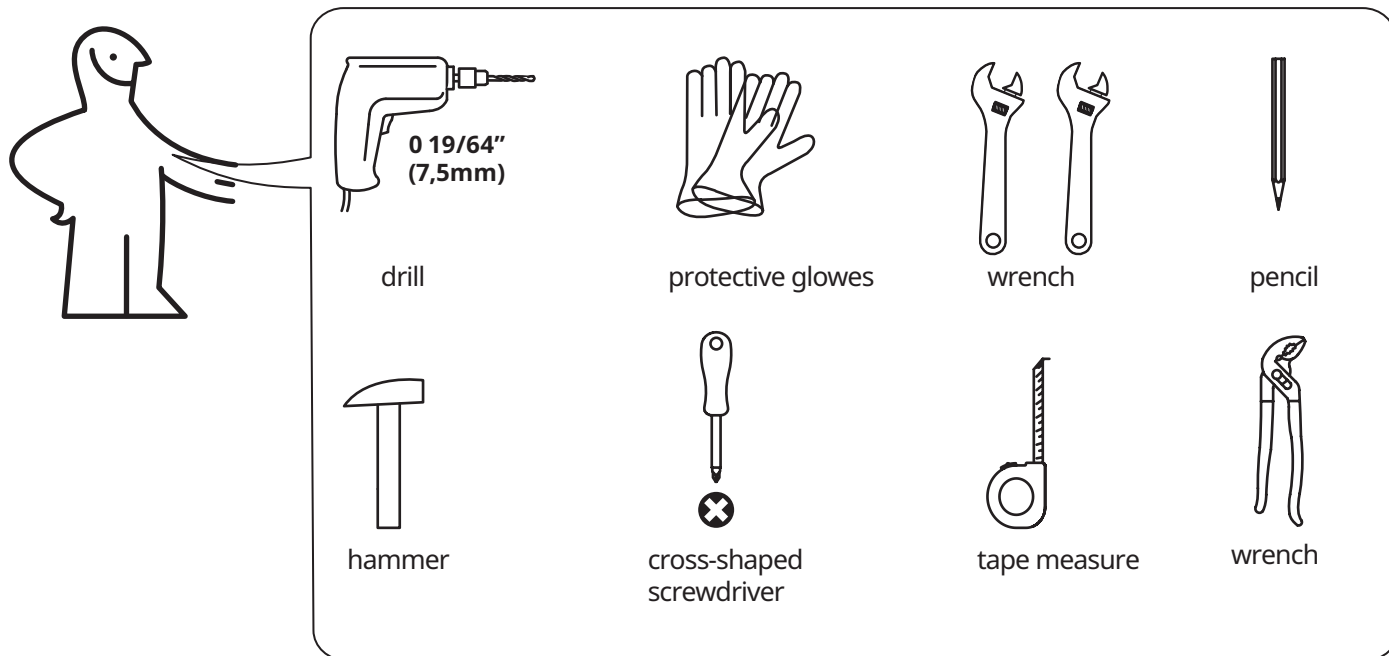
Children should be kept away during assembly.



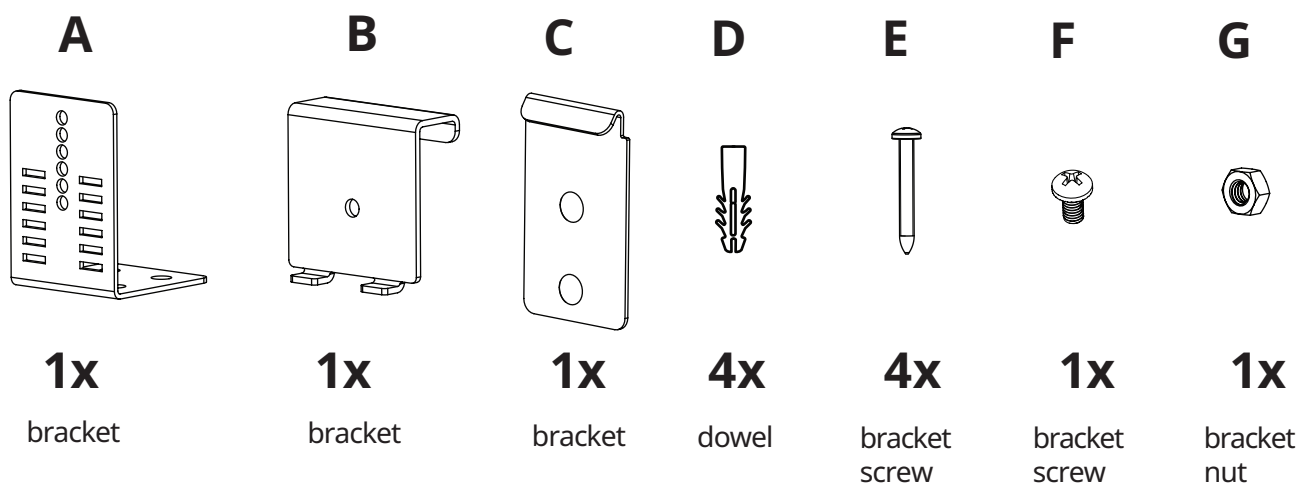
Protect the parts during the installation.

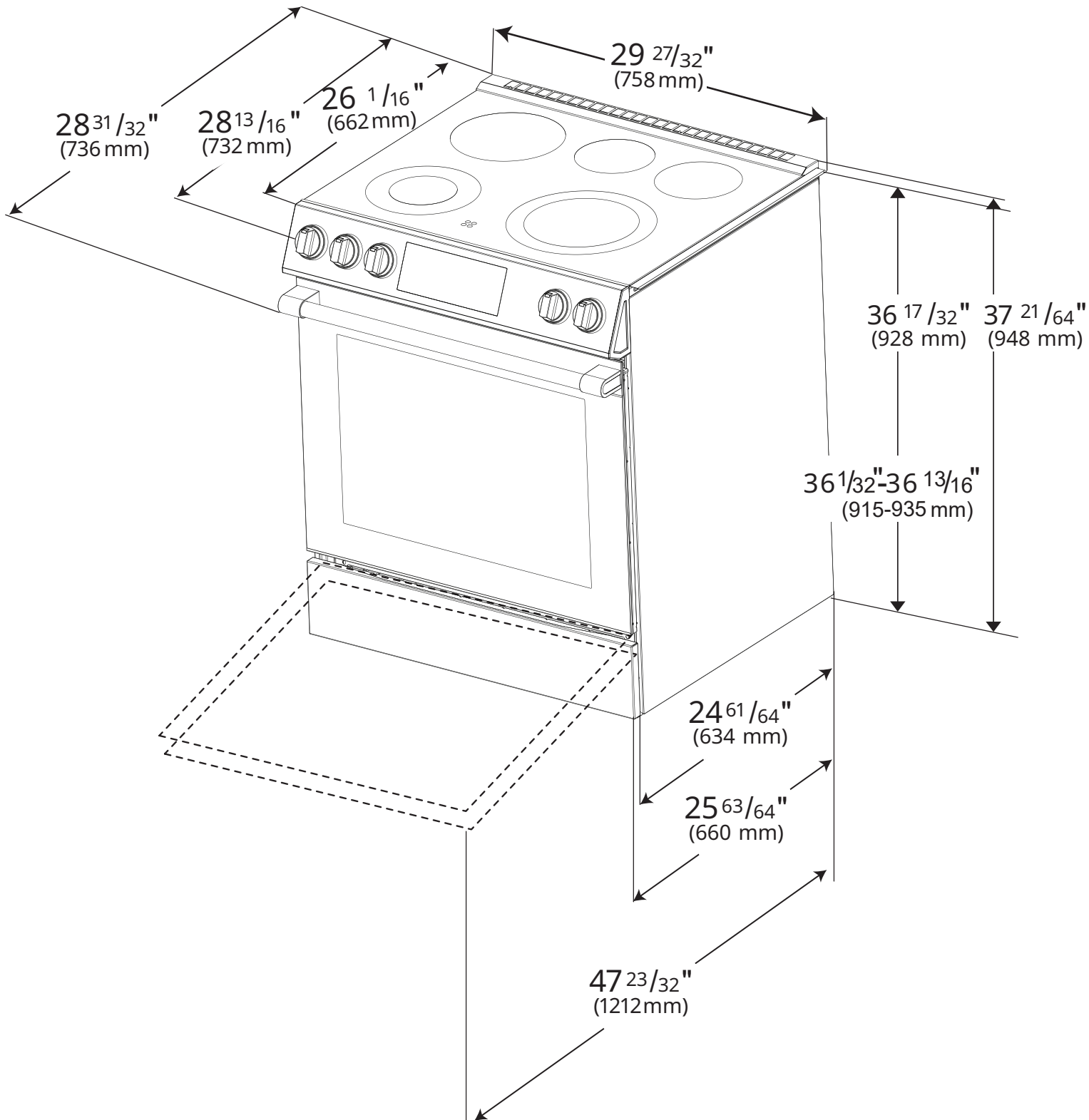


Protect the floor during the installation.



These components are available with the oven.







INSTALLATION AND CONNECTION

Do not place other items on the top of the appliance. The appliance must be transported upright.

- For installation the appliance must be connected in accordance with all local electrical regulations.

Caution: Unit is heavy (approximately 150 kg (330 lbs) and requires at least two persons or proper equipment to move. Do not move more than 3 meters without any instrument. Otherwise, you can cause injury.

Material damage! The door and/or handle must not be used for lifting or moving the appliance. The appliance must be placed directly on the floor. It must not be placed onto a base or a pedestal.

- To align the appliance with the worktop, adjust the feet turning right or left hand as required.
- Hidden surfaces may have sharp edges. Use caution when reaching behind or under appliance.
- Do not use the oven or warming drawer (if equipped) for storage.

Caution: Material damage! Do not place other items on the top of the appliance. The appliance must be transported upright. The door and/or handle must not be used for lifting or moving the appliance. Take care not to touch the oven heating element also located at the top of the oven cavity, just behind the ridged area. It is recommended to wear gloves and long sleeves to protect hands and forearms from abrasion and potential scratches during the lifting process. It is also recommended to take off watches and jewelry and to wear work shoes during installation for foot protection. Remove the oven door for easier handling and installation.

Warning: This appliance is not intended to use at mobile homes, recreational vehicles.

Warning: Do not obstruct the flow of ventilation air.

Warning: The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use or handling errors.

Warning: The appliance can be used for defrosting, baking, roasting and broiling food.

CLEARANCES & DIMENSIONS

Caution: Dimensions that are shown in figure must be used. Given dimensions provide minimum clearance. There needs to be a 30-inch (762mm) minimum clearance between the top of the cooking surface and the bottom of unprotected wood or metal cabinets or a 24-inch (609mm) minimum when bottom of wood or metal cabinets are protected by not less than a 1/4-inch (6mm) flame retardant millboard covered with not less than no. 29 msg sheet-steel, 0.015-inch (38mm) stainless steel, 0.024-inch (0.6mm) aluminum or 0.020-inch (0.05mm) copper.

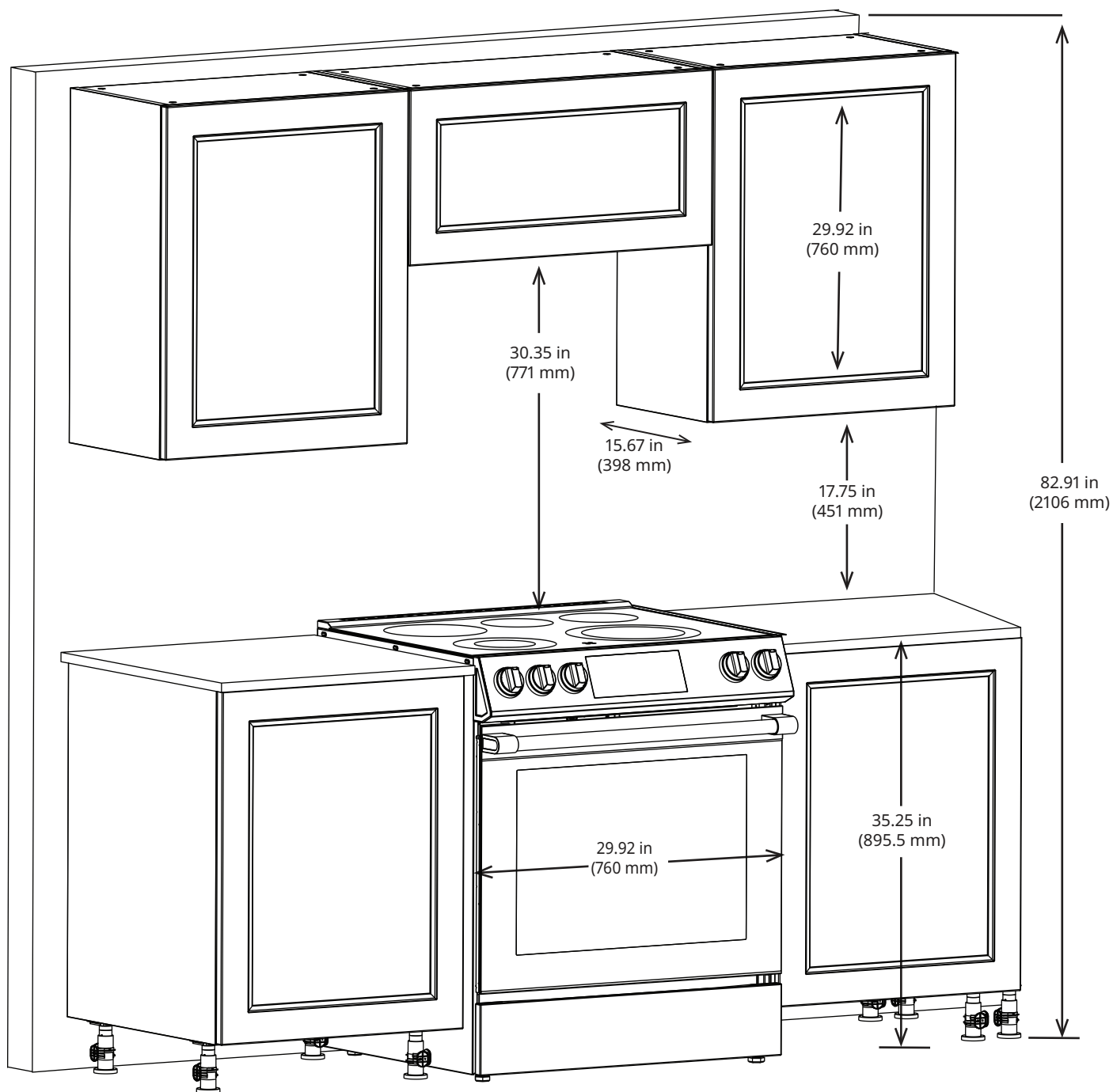
Caution: To eliminate the risk of burns or fire by reaching over heated surface units, cabinet storage space located above the surface units should be avoided. If cabinet storage is to be provided, the risk can be reduced by installing a range hood that projects horizontally a minimum of 5 inches (127mm) beyond the bottom of the cabinets.

Caution: Always keep this manual for future reference.

- As when using any range generating heat, there are certain safety precautions you should follow. These are listed in the front of this manual. Read and follow carefully.
- Be sure your range is installed and grounded properly by a qualified installer or service technician.
- To eliminate the need to reach over the cook top, cabinet storage space above the cooktop should be avoided.

Caution: Before installing the range in an area covered with linoleum or any other synthetic floor covering, make sure the floor covering can withstand heat at least 90°F (32.2°C) above room temperature without shrinking, warping or discoloring.

Warning: Do not install the range over carpeting unless you place an insulating pad or sheet of 1/44 inch (0.64cm) thick plywood between the unit and carpeting.



HOW TO MOVE THE APPLIANCE

Movement of your appliance is most easily achieved by lifting the front as indicated in the drawing. Open the oven door sufficiently to allow a comfortable and safe grip on the underside of the oven roof avoid causing any damage to the grill element or any internal parts of the oven. Do not move by pulling on the door handle or knobs. Move the appliance a bit at a time until placed in the position required.

Warning: Electrical shock hazard!

Use extreme caution when drilling holes into the wall or floor. There may be concealed electrical wires located behind the wall or under the floor.

Identify the electrical circuits that could be affected by the installation of the Anti Tip bracket, then turn off power to these circuits. Failure to follow these instructions may result in electrical shock or other personal injury.

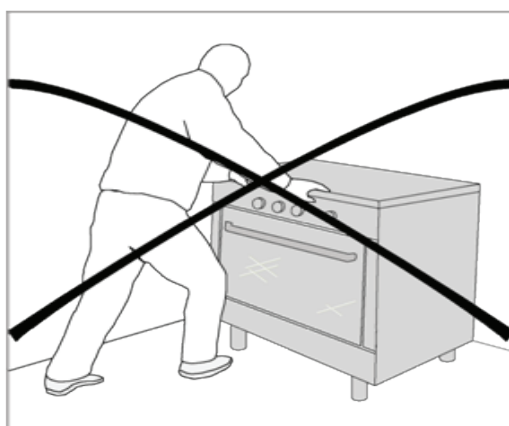
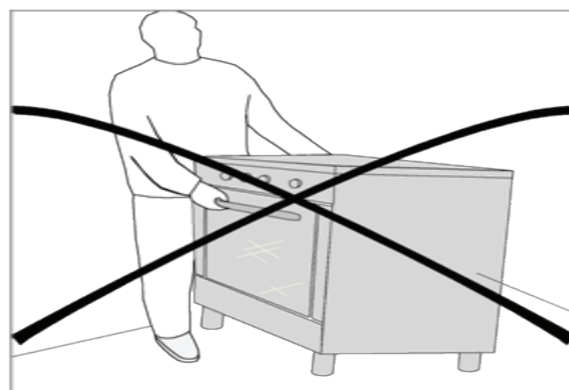
Caution: The California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act requires the Governor of California to publish a list of substances known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm, and requires businesses to warn of potential exposure to such substances.

Warning: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm.

Warning: This product can expose you to chemicals including Nickel (Metallic) which is known to the State of California to cause cancer. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

Note: Nickel is a component in all stainless steel and some other metal components.

The fibreglas insulation in self-clean ovens gives off a very small amount of carbon monoxide, benzene, formaldehyde and toluene during the cleaning cycle. Exposure can be minimized by venting with an open window or using ventilation fan or hood.



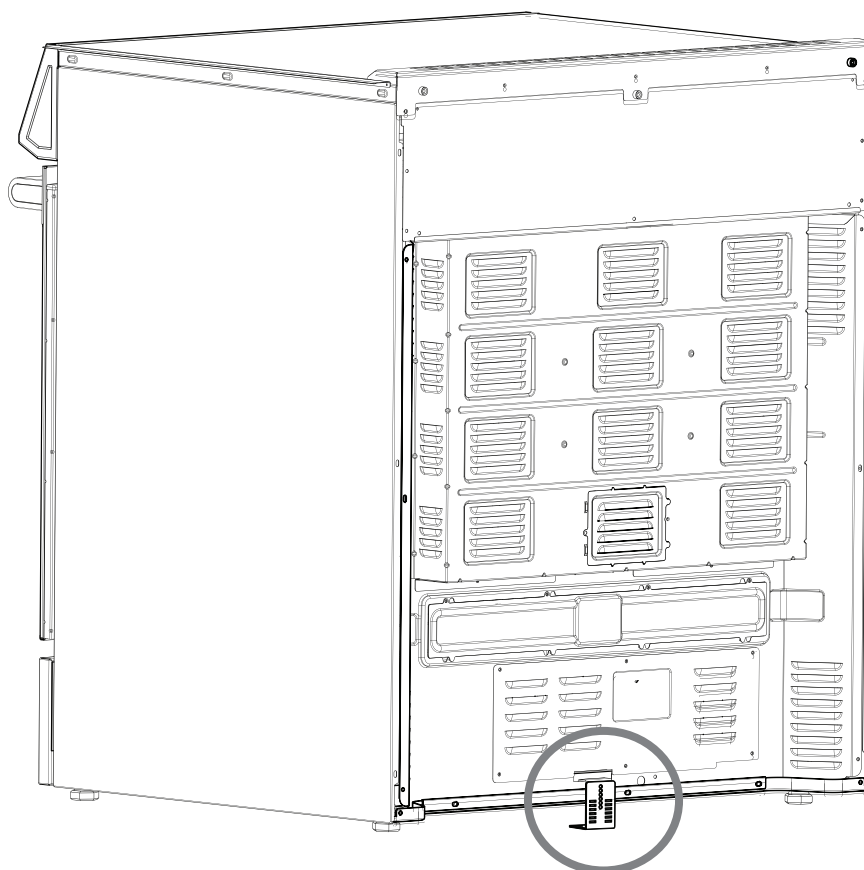
ANTI-TIP STABILITY BRACKET INSTALLATION INSTRUCTIONS (1)

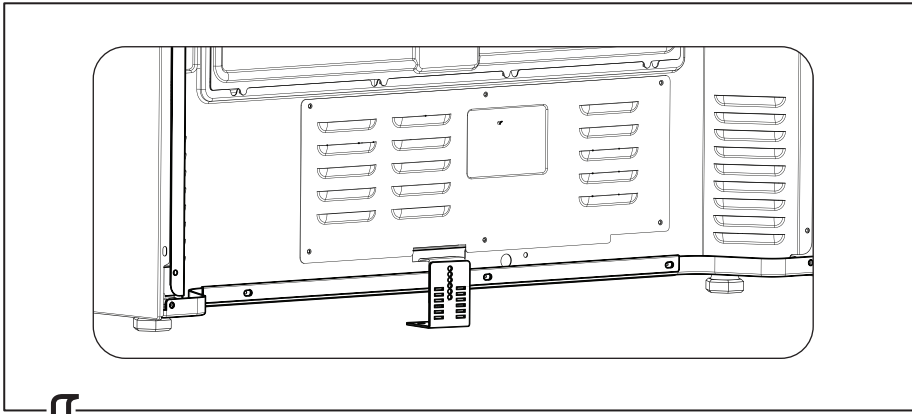
Warning: Verify the anti-tip bracket has been properly installed and engaged.

- Ensure the anti-tip bracket is re-engaged when the range is moved.
- Do not operate the range without the anti-tip bracket in place and engaged.
- Failure to do so can result in death or serious burns to children or adults.

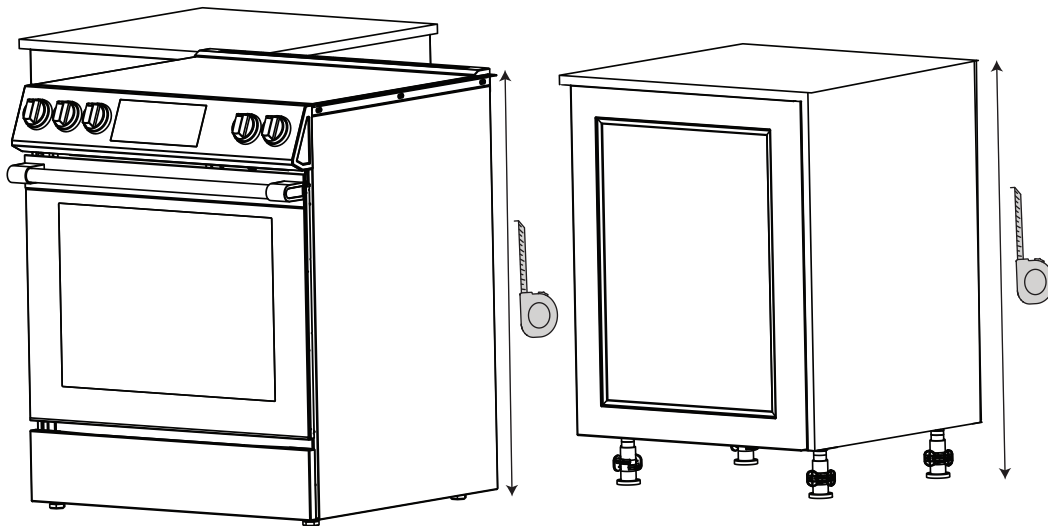
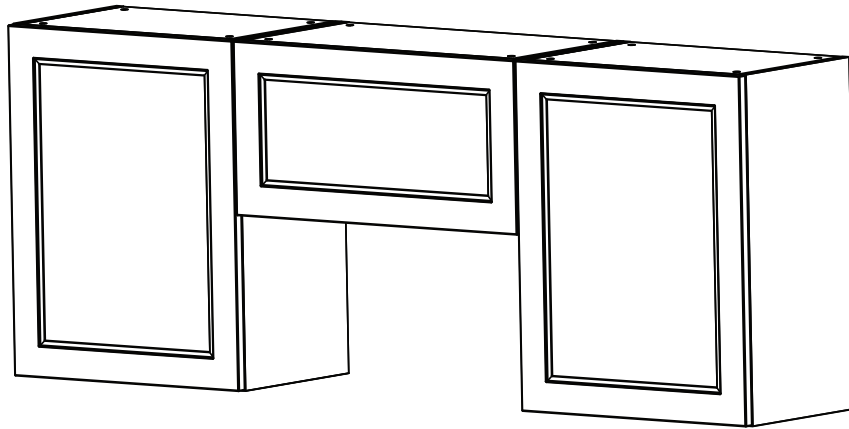
Warning: Read carefully and follow the instructions below.

Bracket Installation Option 1



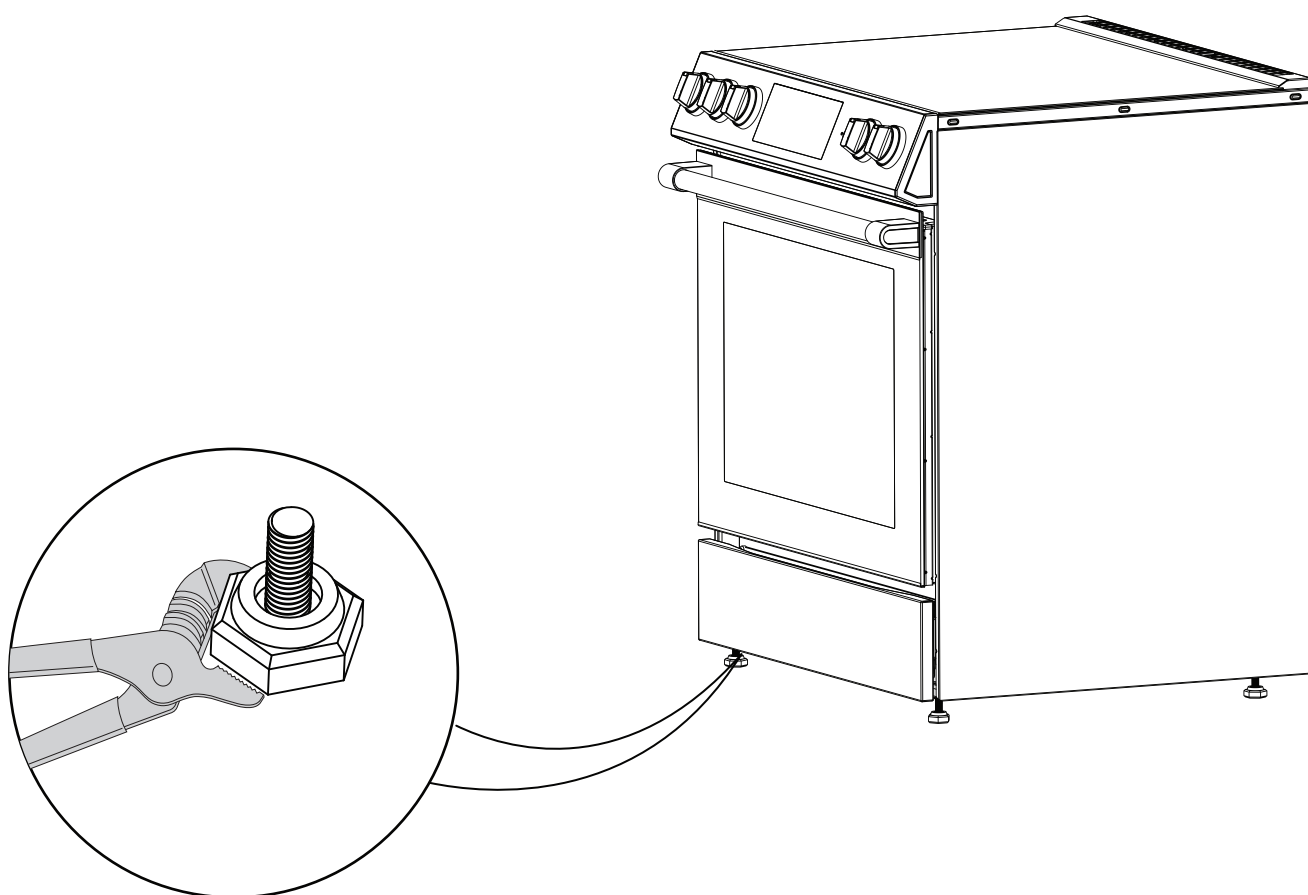


1



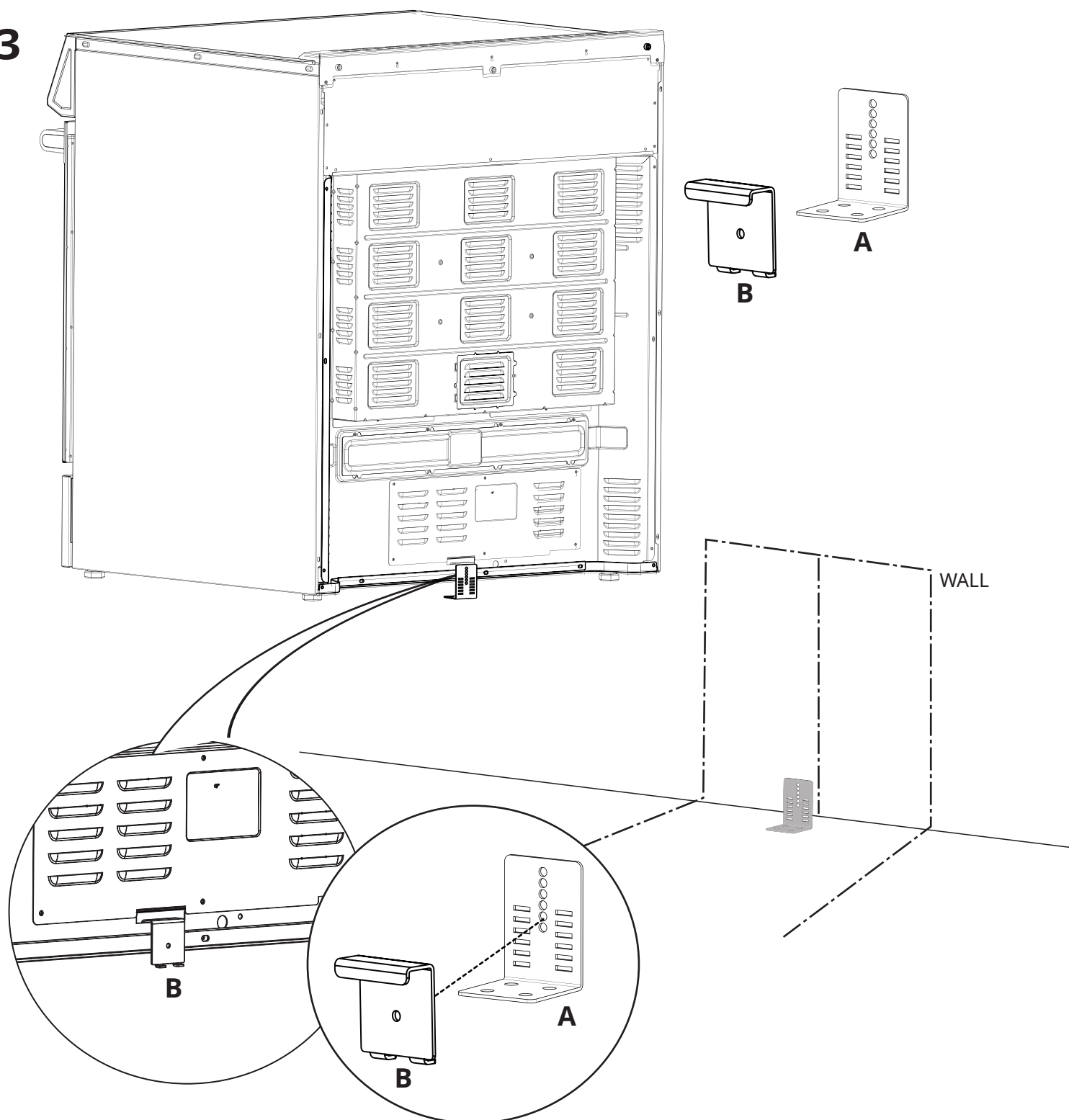
Determine the oven and counter height to adjust your oven feet to the counter.

2



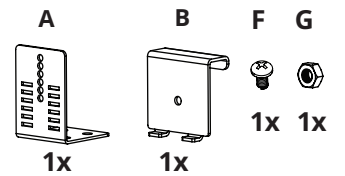
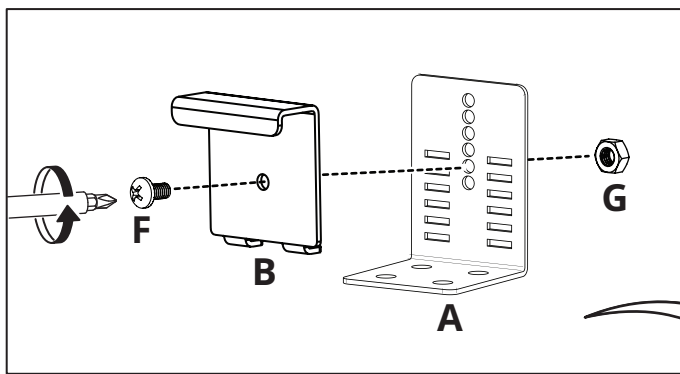
Adjust your oven feet according to your counter.

3



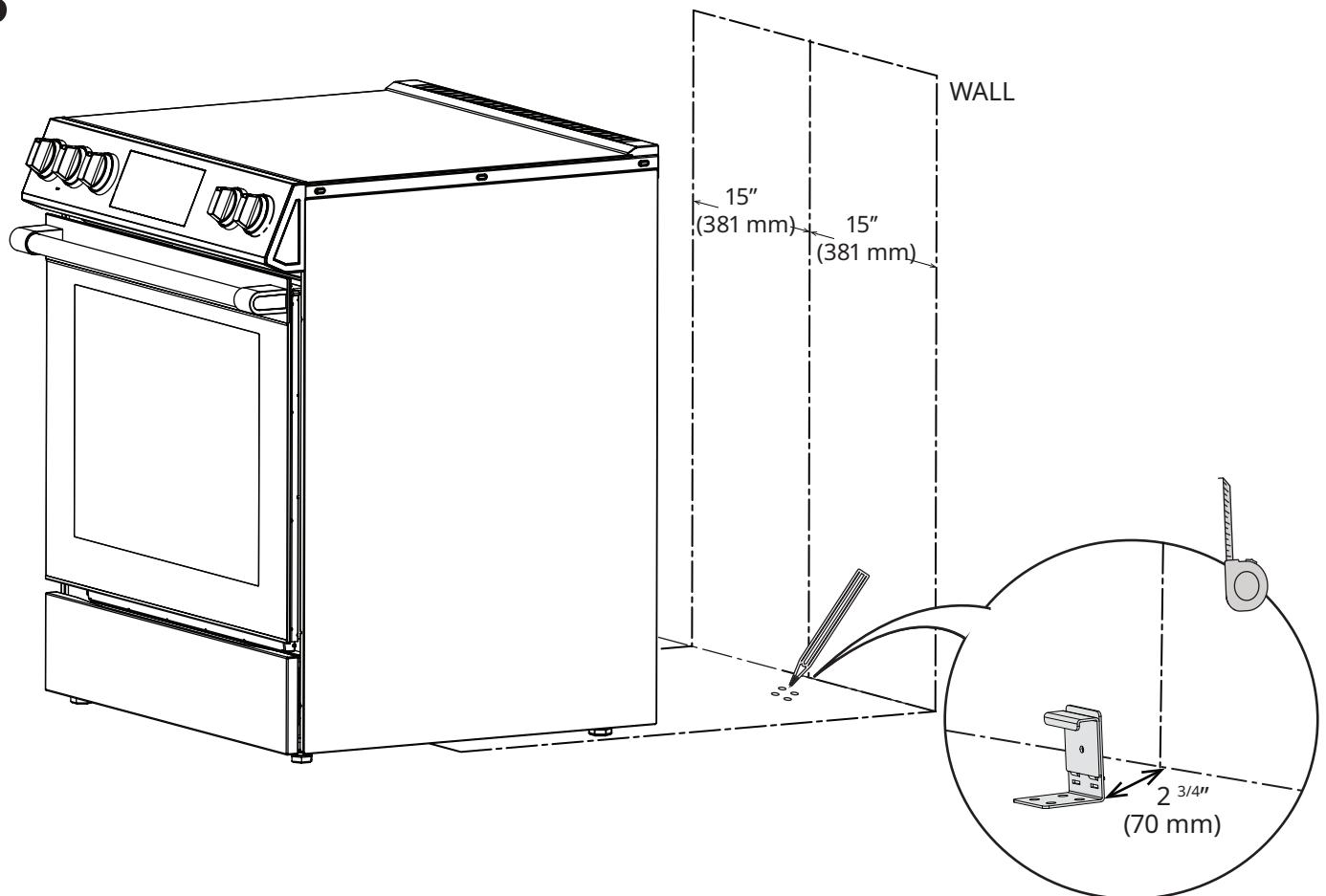
Place part B in the bottom space at the back of the product. Decide the hole on part A to which the part B will be secured.

4

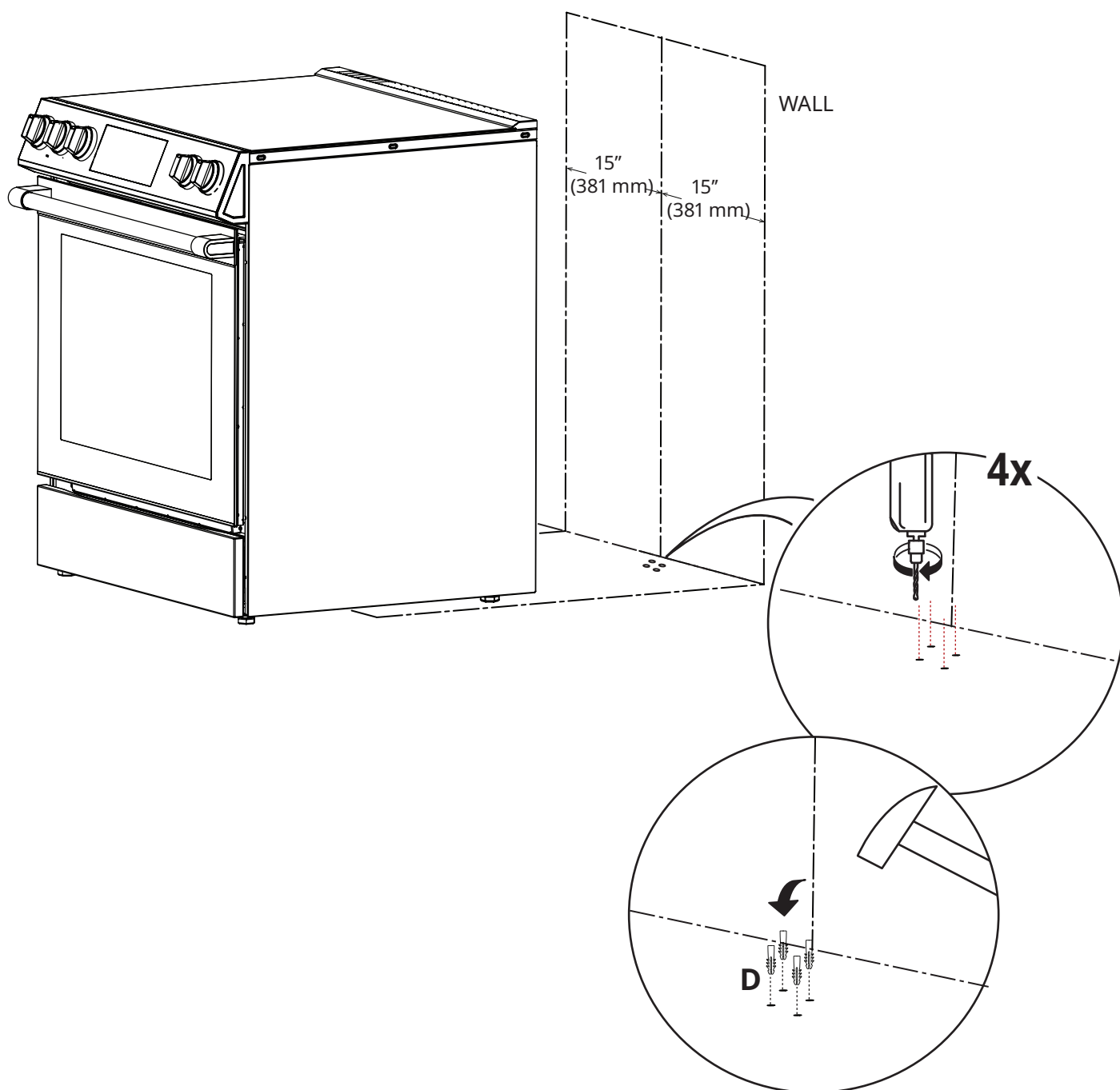


Assemble the brackets by tightening parts F and G.

5

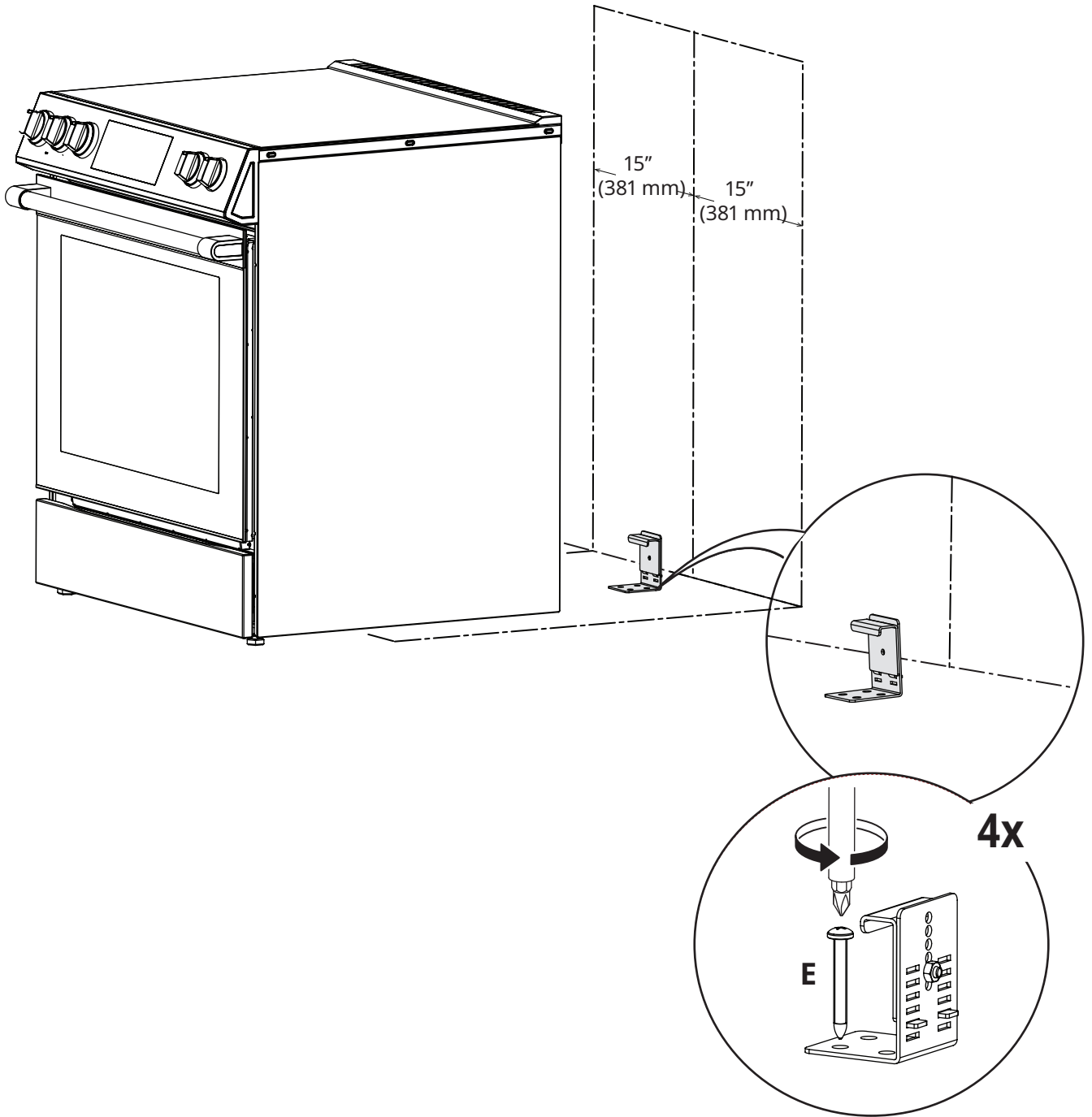
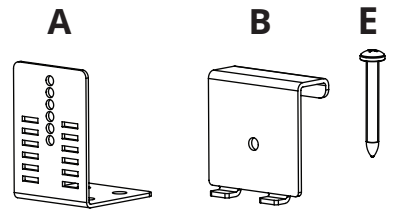


Mark the location of the bracket in accordance with the given dimensions. Pay attention to the clearance required between the wall and the bracket.



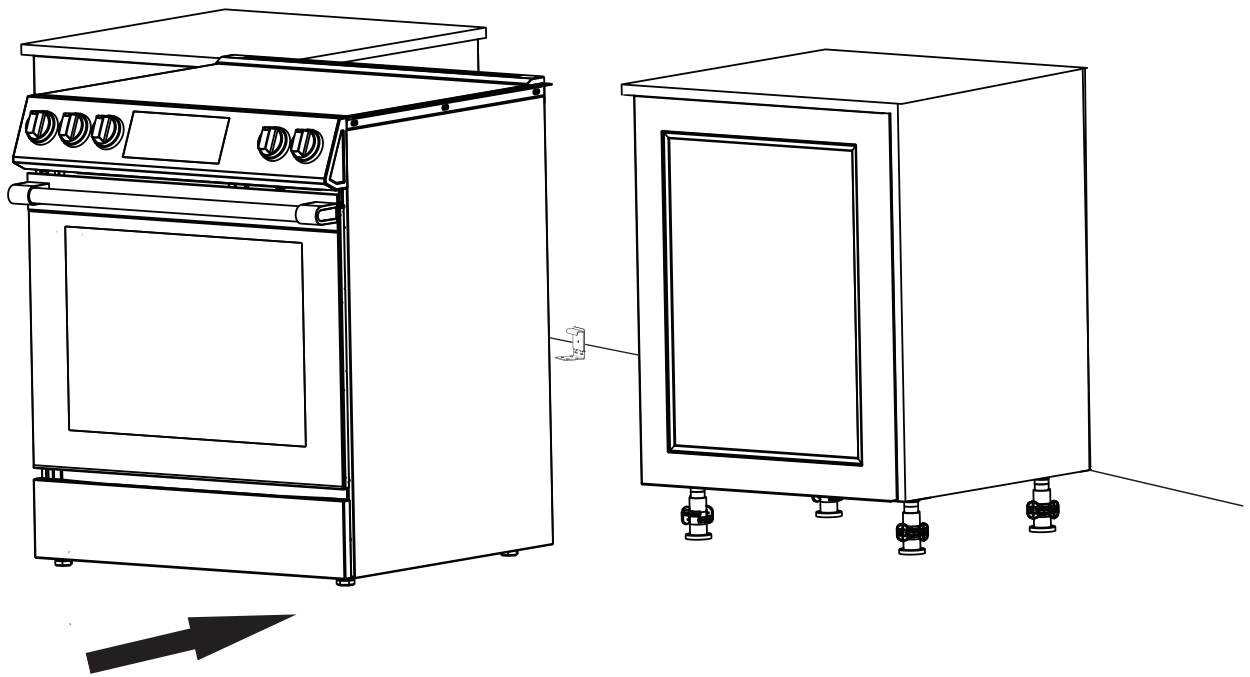
Drill holes appropriate to the dowel and screw sizes on the marks. Insert the dowels into the holes and hammer them in.

7



Screw and secure the anti-tip bracket to the floor with screws.

8



Position the appliance on its place after completing the installation.

9

Check whether the appliance is locked with bracket by gently lifting it from rear side to front side.



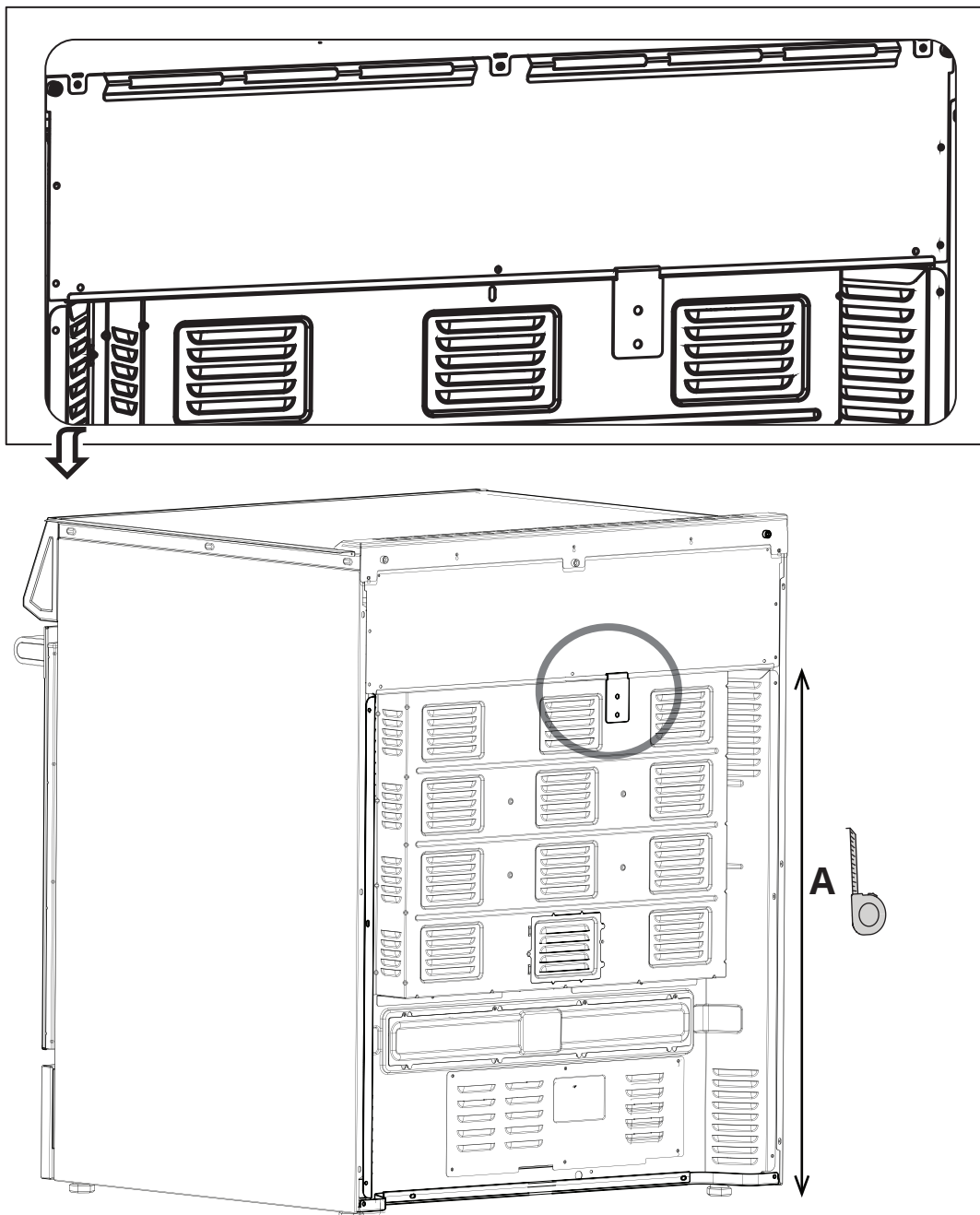
ANTI-TIP STABILITY BRACKET INSTALLATION INSTRUCTIONS (2)

! Warning: Verify the anti-tip bracket has been properly installed and engaged.

- Ensure the anti-tip bracket is re-engaged when the range is moved.
- Do not operate the range without the anti-tip bracket in place and engaged.
- Failure to do so can result in death or serious burns to children or adults.

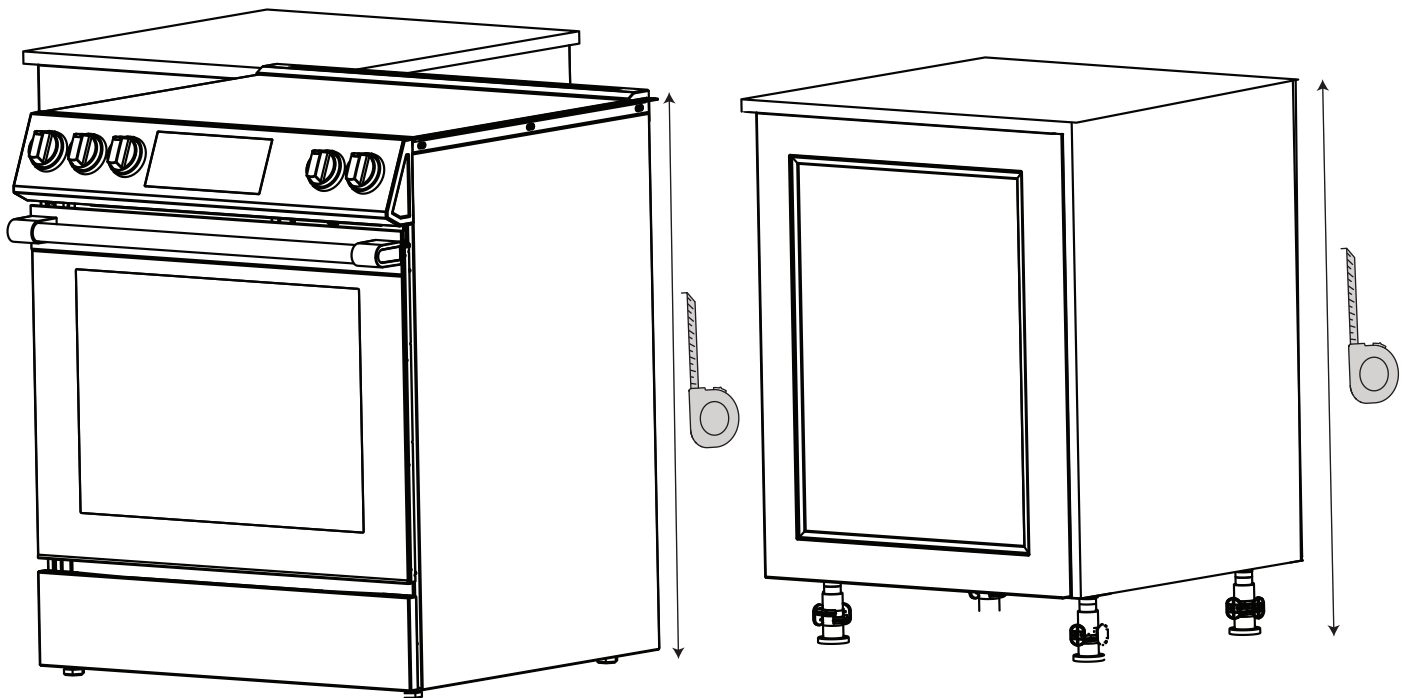
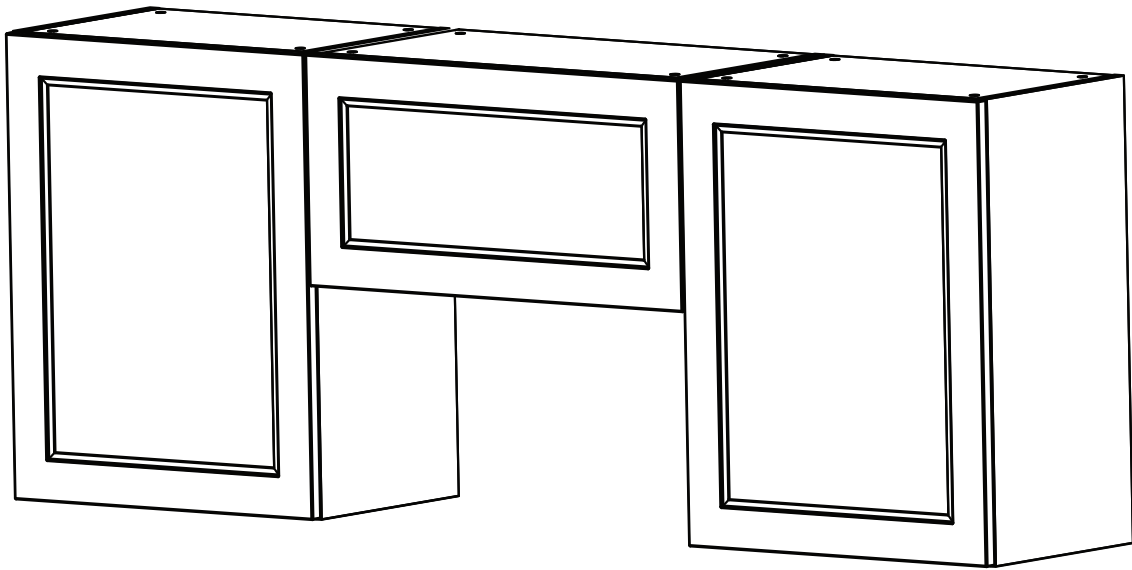
! Warning: Read carefully and follow the instructions below.

Bracket Installation Option 2



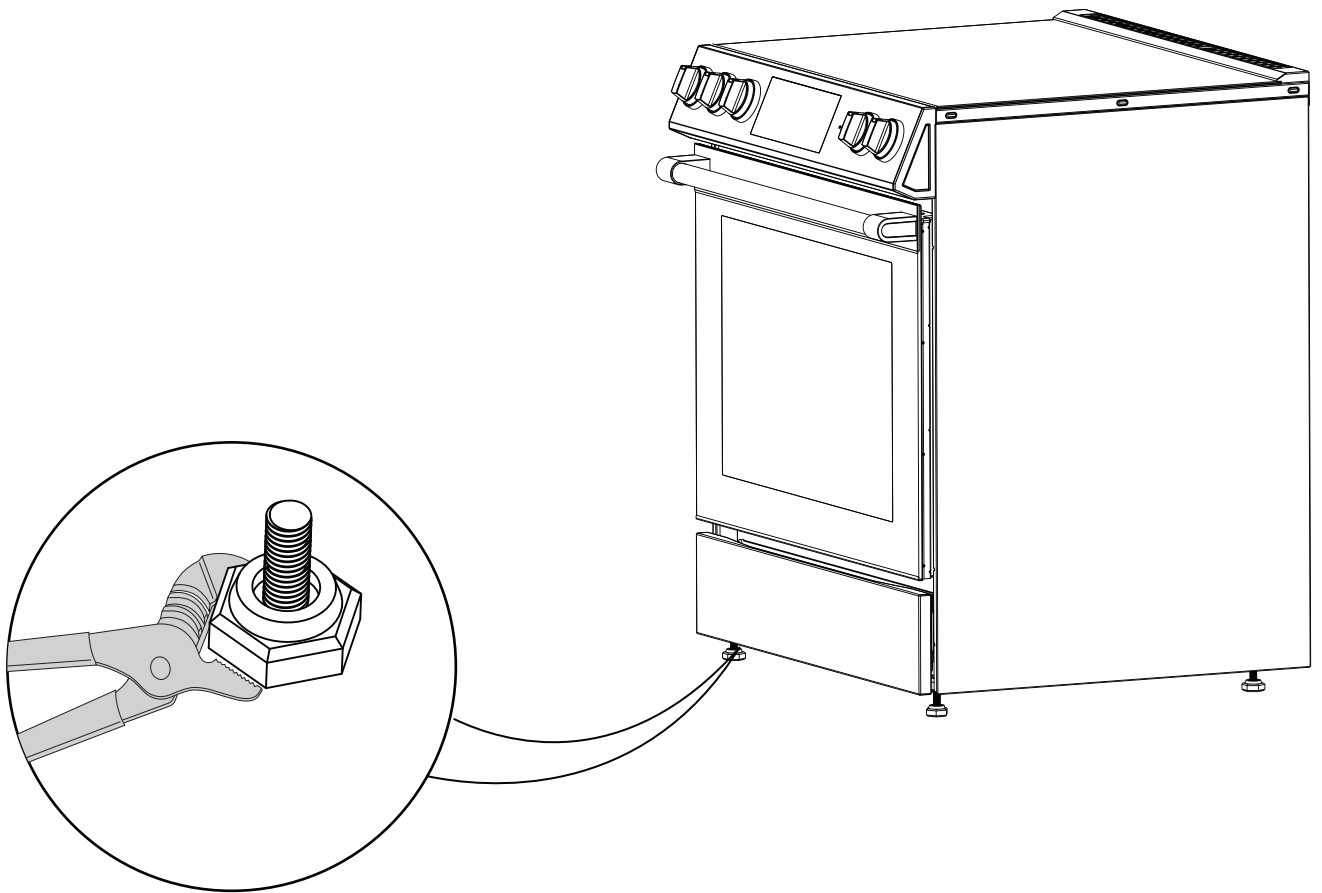
Measure the dimension 'A'.

1



Determine the oven and counter height to adjust your oven feet to the counter.

2



Adjust your oven feet according to your counter.

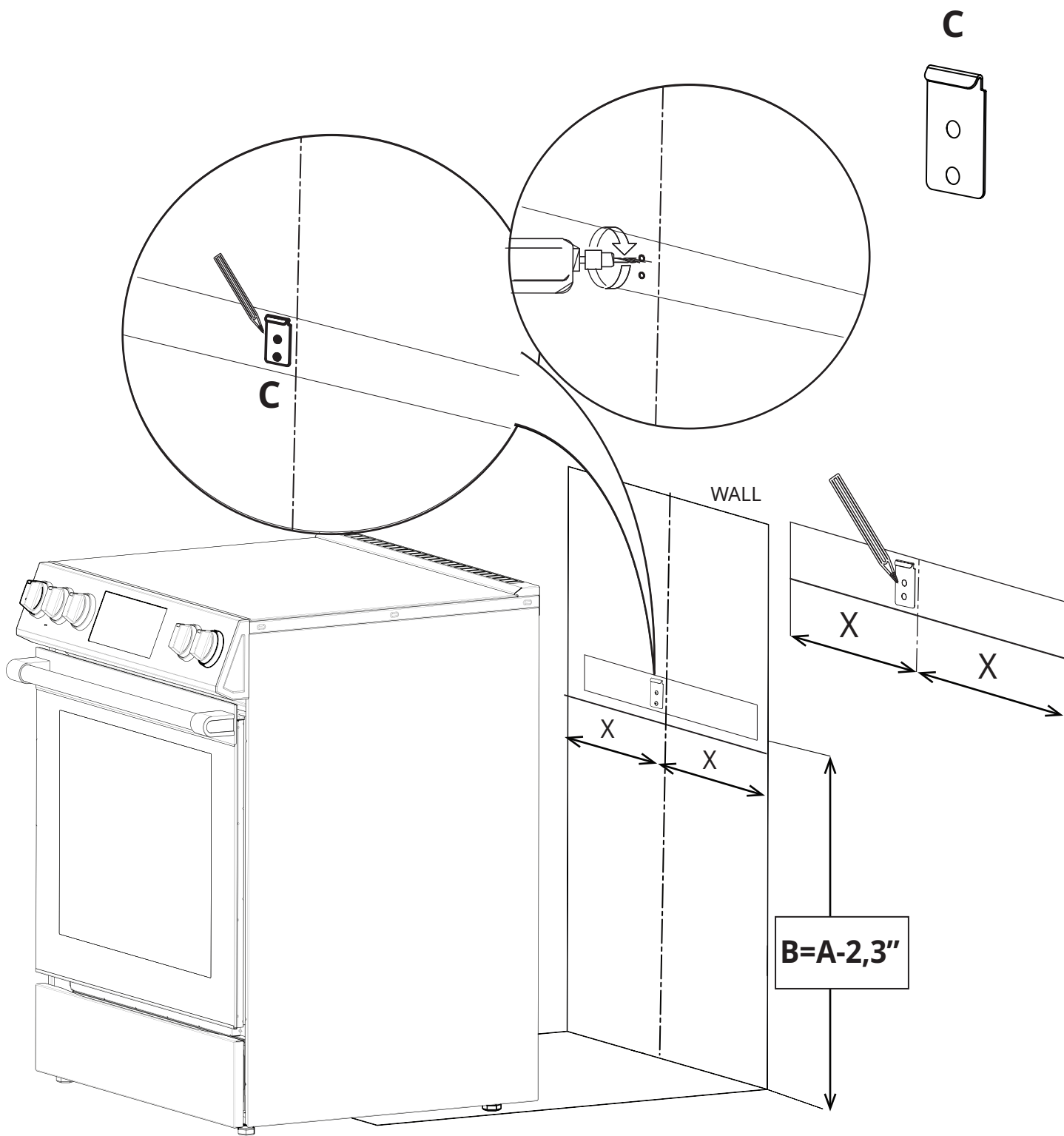
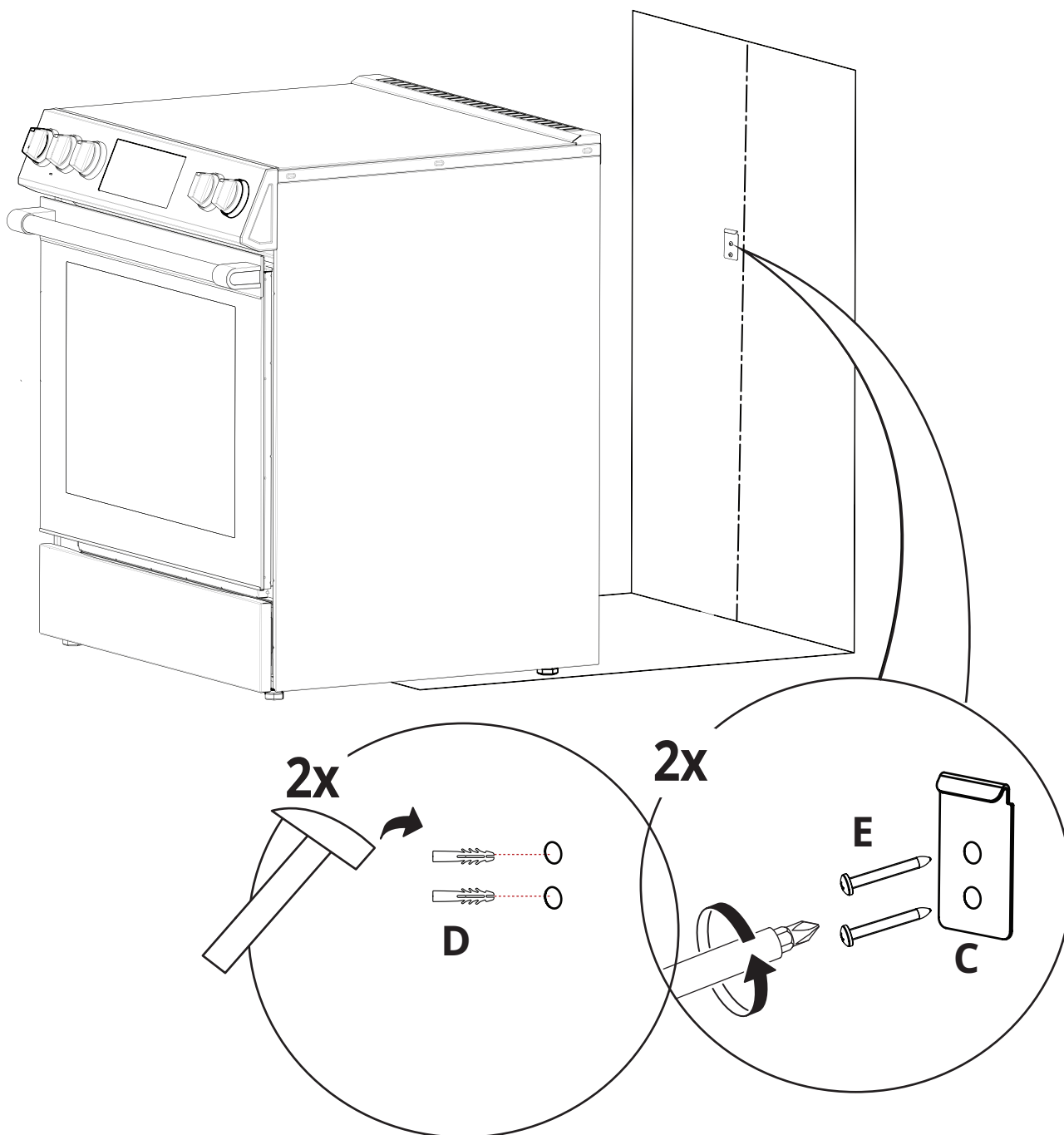
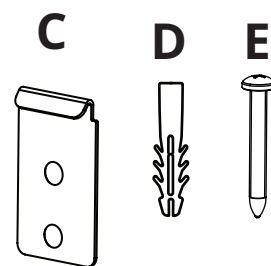


Figure 1

The distance (B) from the bottom of the bracket to the ground should be equal to the formula in Figure 1 (Formula $B=A-2,3$). Mark the measured area on the wall.

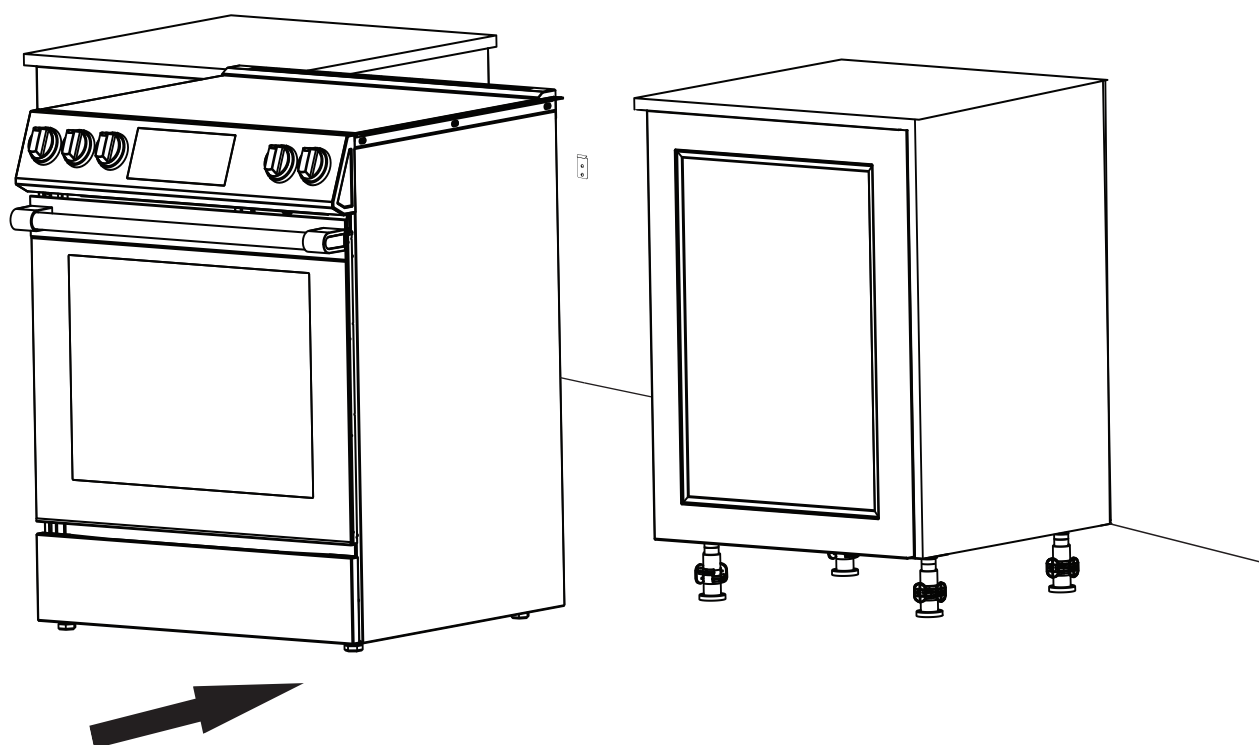
Find the center and place the bracket to the left of the center.

4



Secure it by hammering the dowels. Mount the bracket to the wall with 2 screws.

5



Position the appliance on its place after completing the installation.

6

Check whether the appliance is locked with bracket by gently lifting it from rear side to front side.



CONNECTION TO THE MAIN SUPPLY

Important: Electrical installation should comply with national and local codes.

Important: This appliance must be properly grounded to avoid shock hazard!

Warning: Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adapter plug, an extension cord, or remove grounding prong from electrical power cord, have a qualified electrician install an outlet near the appliance. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.

Warning: Risk of Electric Shock or Fire. Grounding through the neutral conductor is prohibited for new branch circuit installations (1996 NEC), mobile homes, and recreational vehicles, or in an area where local codes prohibit grounding through the neutral conductor.

Before starting any work the electrical installation, the electrical power to the range must be shut off while line connections are being made.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Provide Electrical connection

Install the junction box under the cabinet and run 120/240 or 110/208 Volt, AC wire from the main circuit panel. DO NOT connect the wire to the circuit panel at this time.

Electrical requirements

This appliance must be supplied with the proper voltage and frequency and connected to an individual, properly grounded branch circuit, protected by a circuit breaker or fuse. A circuit breaker or fuse is required by your appliance. The circuit breaker or fuse amperage recommended for your appliance is 40A or 50A.

NOTE: Wire sizes and connections must conform with the fuse size and rating of the appliance in accordance with the CSA standard C22.1, Canadian electrical code part.1-latest edition.

Our company shall not held responsible for any damage caused by using the appliance without grounded receptacle.

This range must be electrically grounded in accordance with local codes, or in their absence, with the CSA standard C22.1, Canadian electrical code part.1-latest edition.

Installation should be made by a Licensed electrician.

Warning: Risk of electric shock, short circuit or fire by damage of the main power supply!

The main power supply lead must not be clamped, bent or trapped or come into contact with hot parts of the appliance. If the main power cable is damaged, it must be replaced by a qualified electrician.

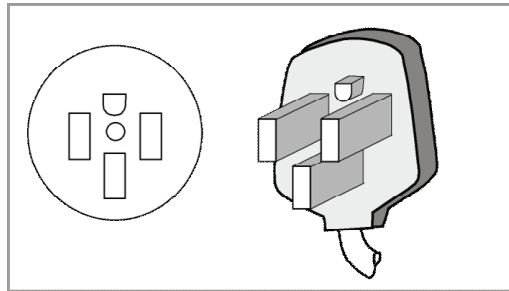
The range is equipped with a CSA International Certified Power Cord intended to be plugged into a standard 14-50 R wall receptacle. Be sure the wall receptacle is within reach of range's final location.

Warning: Risk of fire or electrical shock exists if an incorrect size appliance cord kit is used or the Installation manual or strain relief clamp are disregarded.

When installed where it is not permitted to ground through the neutral, a 4-conductor cord must be used or cable assembly. See manufacturer's instructions.

When installed where it is not permitted to ground through the neutral, a 4-conductor cord must be used or cable assembly. See manufacturer's instructions.

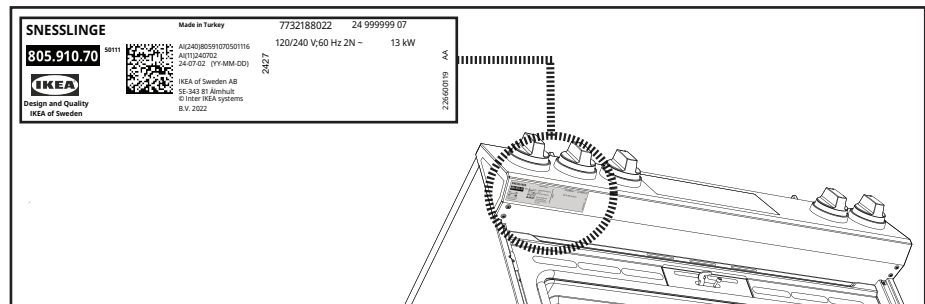
- Do not use an extension cord.
- To align the appliance with the worktop, adjust the feet turning right or left hand as required.



The main supply data must correspond to the data specified on the rating plate of the appliance.

The rating plate is either seen when the door is opened.

RATING PLATE LOCATION



The rating plate is the official representation. Please pay attention to the label on the product.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

 **ADVERTENCIA:** Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar el aparato.

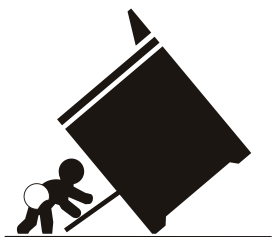
 **ADVERTENCIA:** Si la información en este manual no se sigue exactamente, puede ocurrir una explosión o producir fuego causando daño en la propiedad, lesiones personales o la muerte.



Soporte antivuelco Opción 1



Soporte antivuelco Opción 1

	 ADVERTENCIA
	<u>Peligro de vuelco</u> •Un niño o un adulto puede inclinar la balanza y morir. •Instale el soporte antivuelco lleno de rango en la pared o el piso de la estructura. •Asegúrese de que el soporte antivuelco se vuelva a acoplar cuando la estufa se mueva al suelo o a la pared. •Vuelva a enganchar el soporte antivuelco si se mueve la estufa. •Consulte las instrucciones de instalación para obtener más información. •El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte o quemaduras graves en niños o adultos.
	Después de la instalación, agarre con cuidado la parte trasera de la cocina para asegurarse de que el soporte antivuelco está enganchado en la parte trasera de la cocina.

ADVERTENCIA: NO OPERE LA COCINA SIN EL SOPORTE ANTIVUELCO EN SU LUGAR Y ENGANCHADO.

ADVERTENCIA: Este aparato solamente está destinado para uso doméstico normal. No está aprobado para usos en exteriores u otros usos no domésticos (incluidas embarcaciones marinas o aéreas). Consulte la Declaración de Garantía Limitada. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el fabricante.

No repare, ni reemplace ninguna parte del aparato, a menos que se le recomiende específicamente en este manual. Envíe todas las reparaciones a un centro de servicio autorizado de fábrica.

¡LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR O UTILIZAR SU ELECTRODOMÉSTICO! GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

ADVERTENCIA: Guarde estas instrucciones para que las utilicen los inspectores eléctricos locales.

¡LAS INSTRUCCIONES LE AYUDARÁN A UTILIZAR EL APARATO DE FORMA SEGURA!

- En el momento de la entrega, compruebe que el aparato no esté dañado. Si nota algún daño durante el transporte, comuníquese inmediatamente con su punto de venta y no conecte ni utilice el aparato.

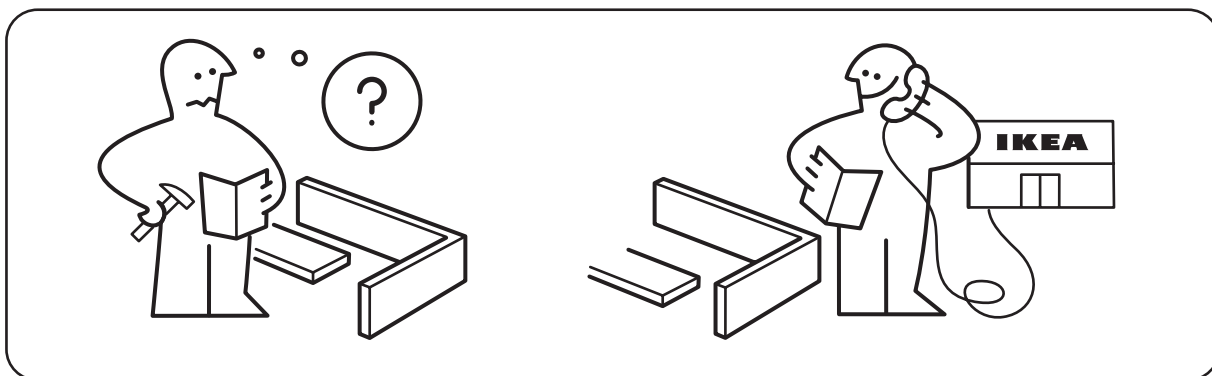
- Antes de conectar y comenzar a utilizar el aparato, lea este manual y todos los documentos adjuntos. Tenga en cuenta especialmente las indicaciones de seguridad.

- Conserve todos los documentos para poder consultar la información nuevamente más adelante.

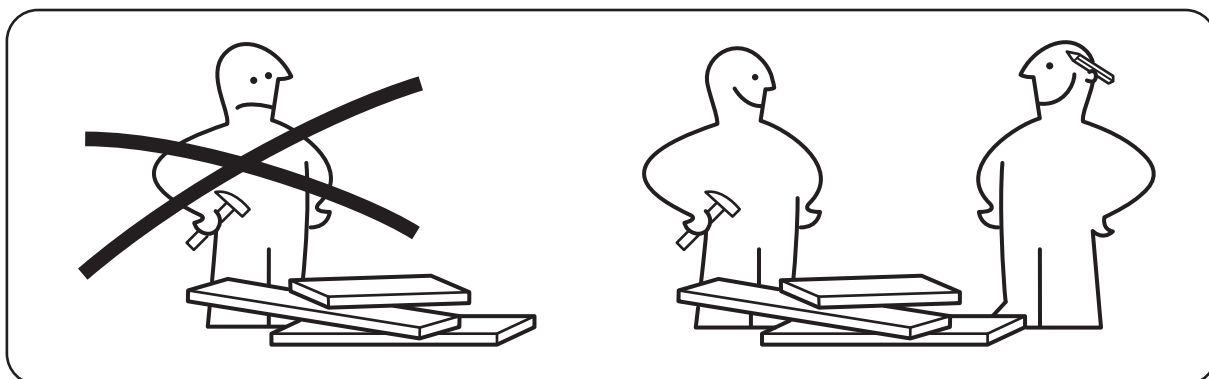
Guarde su recibo para cualquier reparación que pueda ser necesaria según la garantía.

- Cuando entregue el aparato a otra persona, proporcione todos los documentos, incluida la fecha original de compra. La garantía no es válida si el producto se vende de segunda mano.

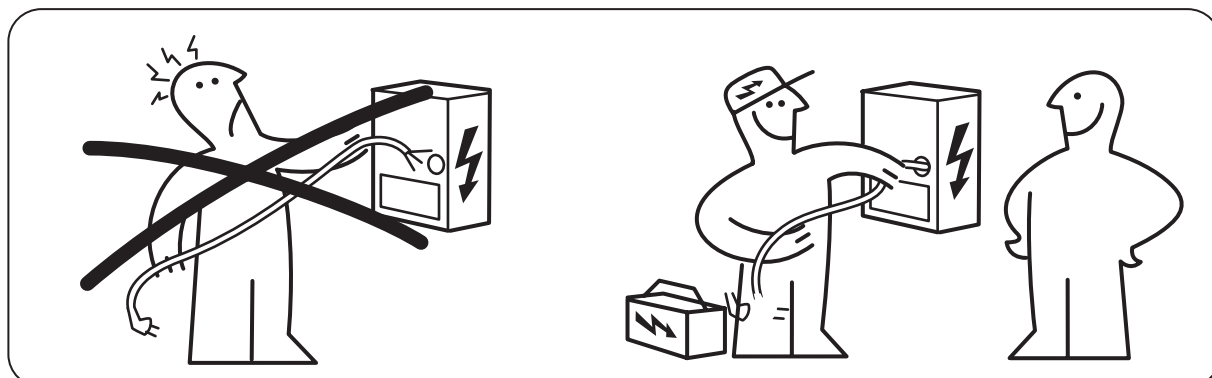
- Si decide no utilizar más este electrodoméstico (o decide sustituirlo por un modelo más antiguo), antes de desecharlo, se recomienda dejarlo inoperativo de manera adecuada de acuerdo con las normas de protección de la salud y el medio ambiente, asegurando en particular, que todas las piezas potencialmente peligrosas sean inofensivas, especialmente en relación con los niños que podrían jugar con aparatos viejos. Retire la puerta y el cajón calentador antes de desecharlos para evitar atrapamientos.



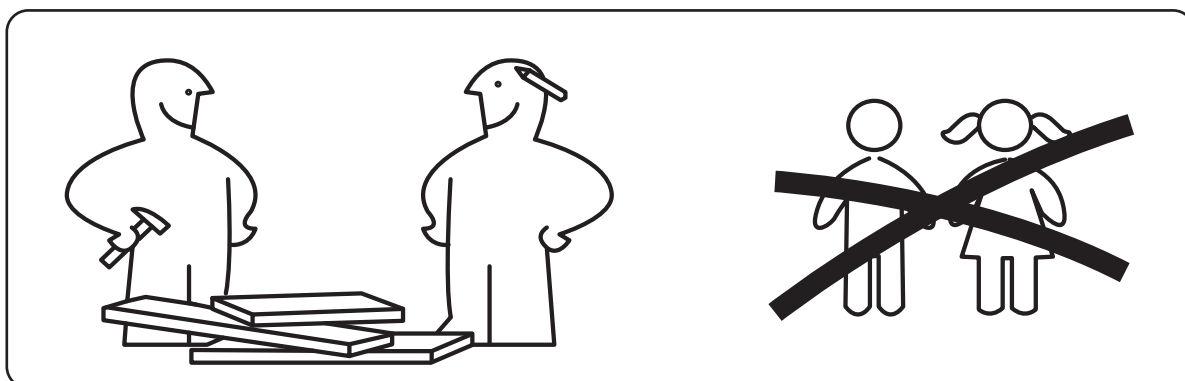
Si necesita ayuda, póngase en contacto con el Centro de Servicio Autorizado.



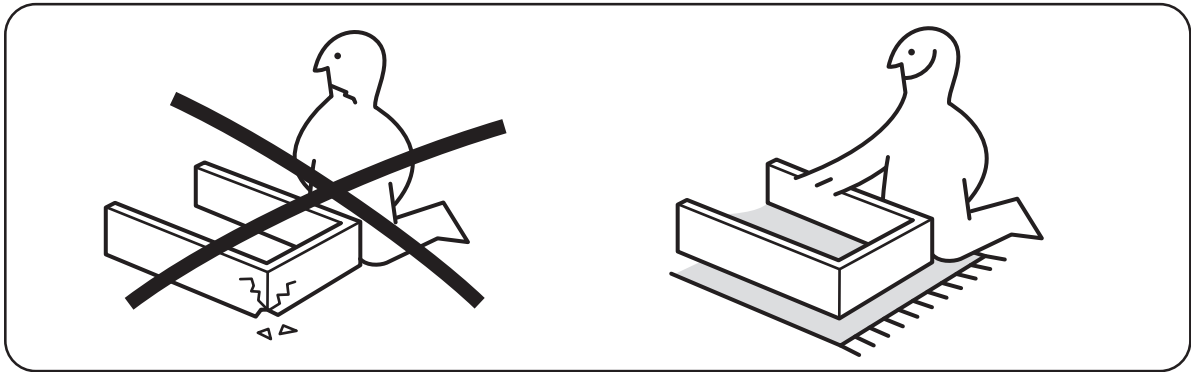
No instale el aparato solo.



Asegúrese de que su aparato esté co-rrectamente instalado y conectado a tierra por un técnico cualificado. Pída-le a su distribuidor que le recomiende un técnico cualificado o un servicio de reparación autorizado.



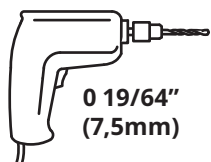
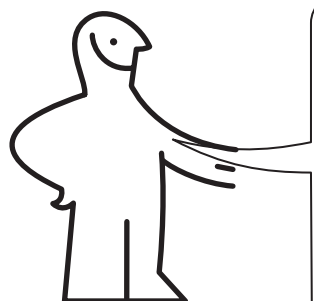
Los niños deben mantenerse alejados durante el montaje.



Proteja las piezas durante la instalación.



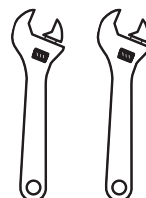
Proteja el suelo durante la instalación.



perforar



Guantes protectores



llave inglesa



lápiz



martillo



destornillador
en forma de cruz



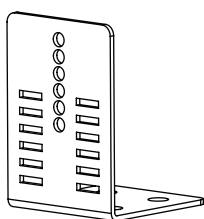
cinta métrica



llave inglesa

Estos componentes están disponibles con el horno.

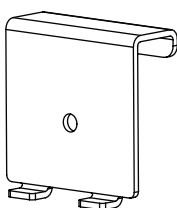
A



1x

soporte

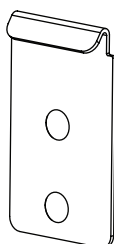
B



1x

soporte

C



1x

soporte

D



4x

clavija

E



4x

tornillo de
soporte

F



1x

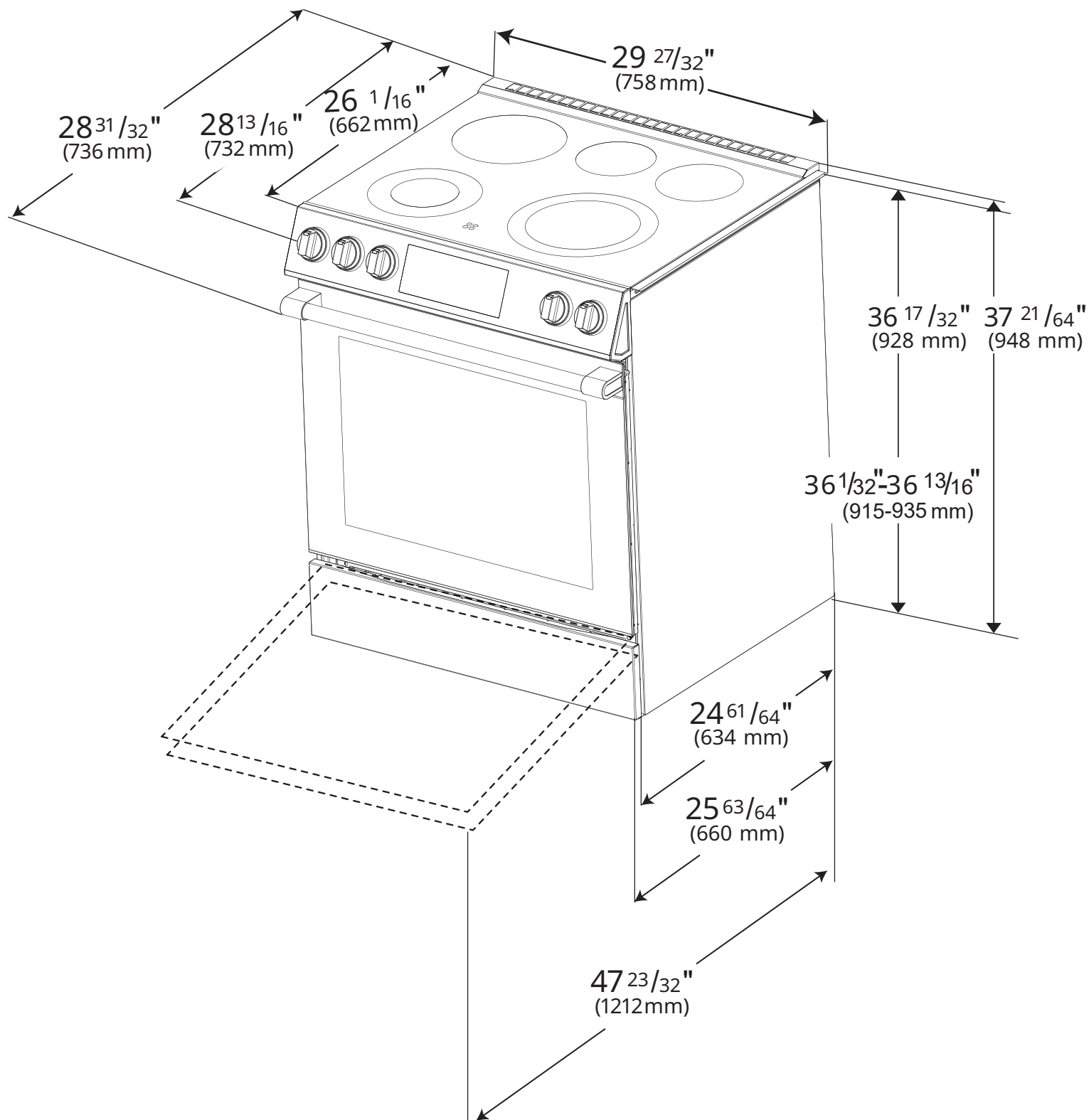
tornillo de
soporte

G



1x

tuerca de
soporte



INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

No coloque otros artículos en la parte superior del aparato. El aparato debe transportarse en posición vertical.

- Para la instalación, el aparato debe estar conectado de acuerdo con todas las regulaciones eléctricas locales.

Precaución: La unidad es pesada (aproximadamente 150 kg (330 libras) y requiere al menos dos personas o equipo adecuado para moverse. No se mueva más de 3 metros sin ningún instrumento. De lo contrario, puede causar lesiones.

¡Daños materiales! La puerta y/o la manija no deben usarse para levantar o mover el aparato. El aparato debe colocarse directamente en el suelo. No debe colocarse sobre una base o un pedestal.

- Para alinear el aparato con la encimera, ajuste los pies girando a la derecha o a la izquierda según sea necesario.
- Las superficies ocultas pueden tener bordes afilados. Tenga cuidado al alcanzar detrás o debajo del aparato.
- No utilice el horno o el cajón de calentamiento (si está equipado) para el almacenamiento.

Precaución: ¡Daños materiales! No coloque otros artículos en la parte superior del aparato. El aparato debe transportarse en posición vertical. La puerta y/o la manija no deben utilizarse para levantar o mover el aparato. Tenga cuidado de no tocar el elemento calefactor del horno también situado en la parte superior de la cavidad del horno, justo detrás de la zona estriada. Se recomienda usar guantes y mangas largas para proteger las manos y los antebrazos de la abrasión y posibles arañazos durante el proceso de elevación. También se recomienda quitarse los relojes y joyas y usar zapatos de trabajo durante la instalación para la protección de los pies. Retire la puerta del horno para facilitar su manipulación e instalación.

Advertencia: Este aparato no está diseñado para su uso en casas móviles, vehículos recreativos.

Advertencia: No obstruya el flujo de aire de ventilación.

Advertencia: El fabricante no se hace responsable de ningún daño causado por un uso inadecuado o errores de manipulación.

Advertencia: El aparato se puede utilizar para descongelar, hornear, asar y asar alimentos.

ESPACIOS Y DIMENSIONES

Precaución: Se deben usar las dimensiones que se muestran en la figura. Las dimensiones dadas proporcionan una holgura mínima. Debe haber un espacio libre mínimo de 30 pulgadas (762 mm) entre la parte superior de la superficie de cocción y la parte inferior de los gabinetes de madera o metal sin protección o un mínimo de 24 pulgadas (609 mm) cuando la parte inferior de los gabinetes de madera o metal esté protegida por no menos de 1/4 de pulgada (6 mm) de tablero de molino ignífugo cubierto con no menos de 29 msg de chapa de acero, 0.015 pulgadas (38 mm) de acero inoxidable, 0.024 pulgadas (0.6 mm) de aluminio o 0.020 pulgadas (0.05mm) de cobre.

Precaución: Para eliminar el riesgo de quemaduras o incendios al alcanzar las unidades de superficie calentadas, se debe evitar el espacio de almacenamiento del gabinete ubicado sobre las unidades de superficie. Si se va a proporcionar almacenamiento en el gabinete, el riesgo se puede reducir instalando una campana extractora que se proyecte horizontalmente un mínimo de 5 pulgadas (127 mm) más allá de la parte inferior de los gabinetes.

Precaución: Conserve siempre este manual para futuras consultas.

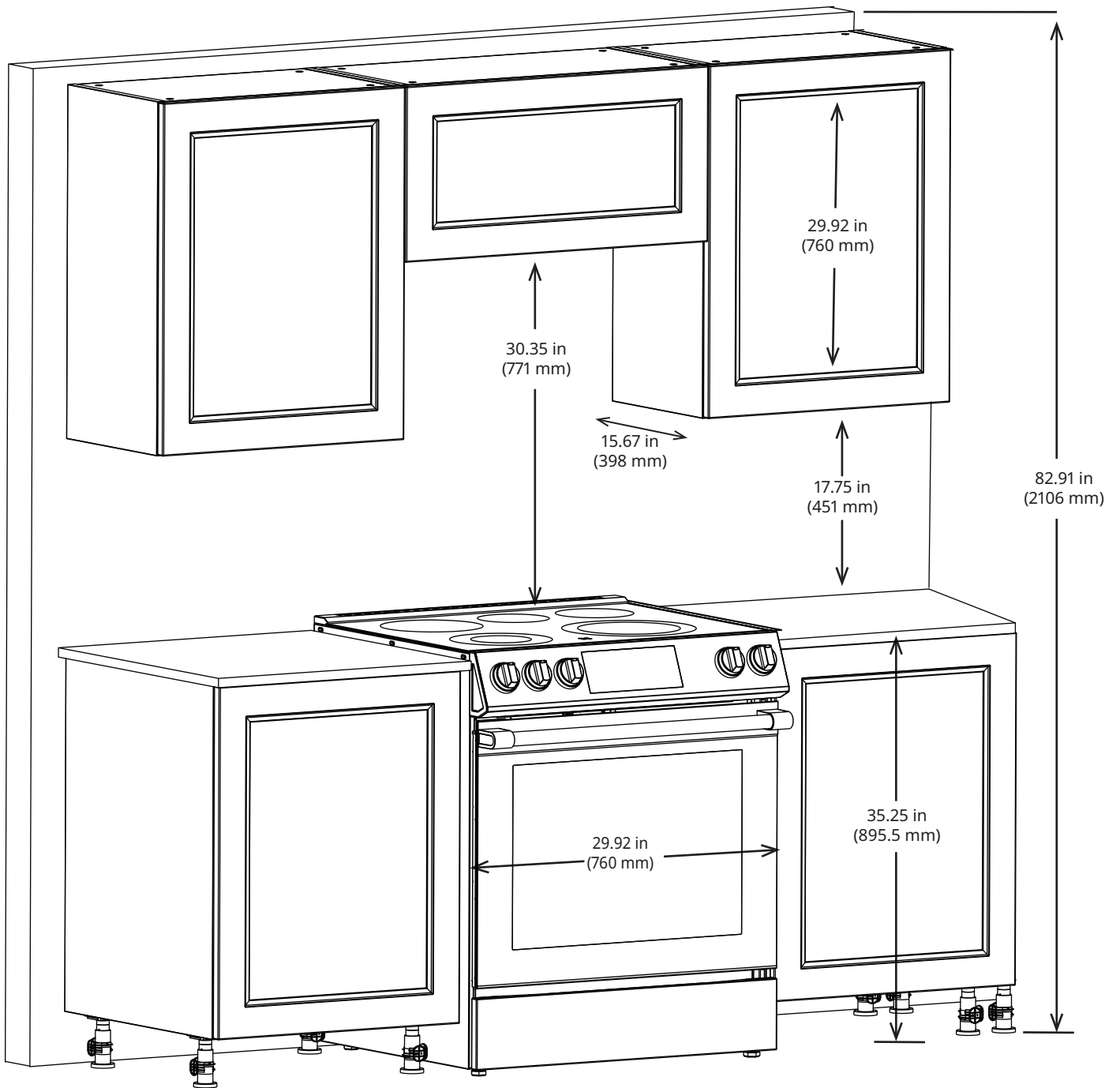
• **Al igual que al usar cualquier estufa que genere calor, hay ciertas precauciones de seguridad que debe seguir. Estos se enumeran en el frente de este manual. Lea y siga atentamente.**

• **Asegúrese de que su gama esté instalada y conectada a tierra correctamente por un instalador o técnico de servicio cualificado.**

• **Para eliminar la necesidad de alcanzar la superficie de cocción, se debe evitar el espacio de almacenamiento del gabinete sobre la superficie de cocción.**

Precaución: Antes de instalar la estufa en un área cubierta con linóleo o cualquier otro revestimiento de piso sintético, asegúrese de que el revestimiento de piso pueda soportar el calor al menos 90 ° F (32.2 ° C) por encima de la temperatura ambiente sin encogerse, deformarse o decolorarse.

Advertencia: No instale la estufa sobre la alfombra a menos que coloque una almohadilla o lámina aislante de madera contrachapada de 1/4 pulgadas (0,64cm) de espesor entre la unidad y la alfombra.



Cómo mover el aparato

El movimiento de su aparato se logra más fácilmente levantando la parte delantera como se indica en el dibujo. Abra la puerta del horno lo suficiente como para permitir un agarre cómodo y seguro en la parte inferior del techo del horno y evitar dañar el elemento de la parrilla o cualquier parte interna del horno. No se mueva tirando de la manija de la puerta o de las perillas. Mueva el aparato poco a poco hasta que se coloque en la posición requerida.

Advertencia: ¡Peligro de descarga eléctrica!

Tenga mucho cuidado al perforar agujeros en la pared o el piso. Puede haber cables eléctricos ocultos ubicados detrás de la pared o debajo del piso.

Identifique los circuitos eléctricos que podrían verse afectados por la instalación del dispositivo antivuelco y, a continuación, apague la alimentación de estos circuitos. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas u otras lesiones personales.

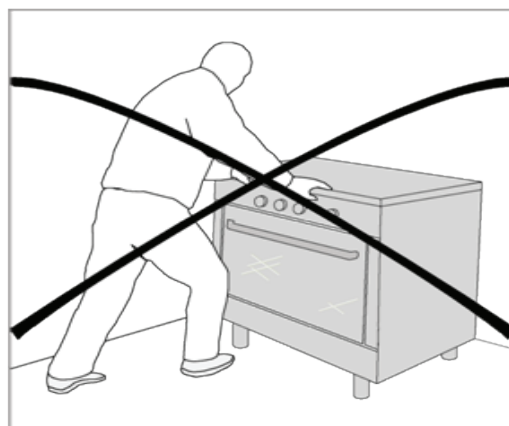
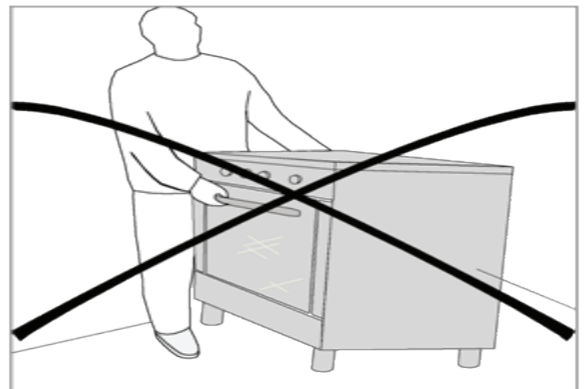
Precaución: La Ley de Agua Potable Segura y Aplicación de Tóxicos de California requiere que el Gobernador de California publique una lista de sustancias que el Estado de California sabe que causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos, y requiere que las empresas adviertan sobre la posible exposición a dichas sustancias.

Advertencia: Este producto contiene una sustancia química que el estado de California reconoce como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

Advertencia: Este producto puede exponerlo a productos químicos que incluyen níquel (metálico), que el estado de California sabe que causa cáncer. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov

Nota: El níquel es un componente en todos los componentes de acero inoxidable y algunos otros componentes metálicos.

El aislamiento de fibra de vidrio en los hornos autolimpiables emite una cantidad muy pequeña de monóxido de carbono, benceno, formaldehído y tolueno durante el ciclo de limpieza. La exposición se puede minimizar ventilando con una ventana abierta o usando un ventilador o campana de ventilación.



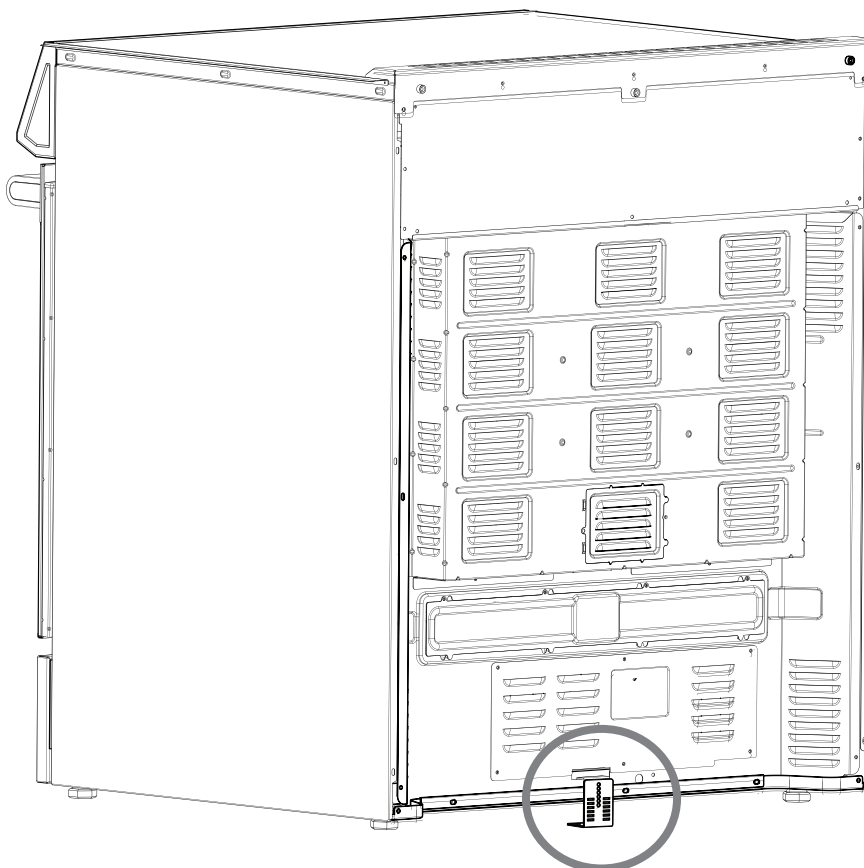
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE ESTABILIDAD ANTIVUELCO (1)

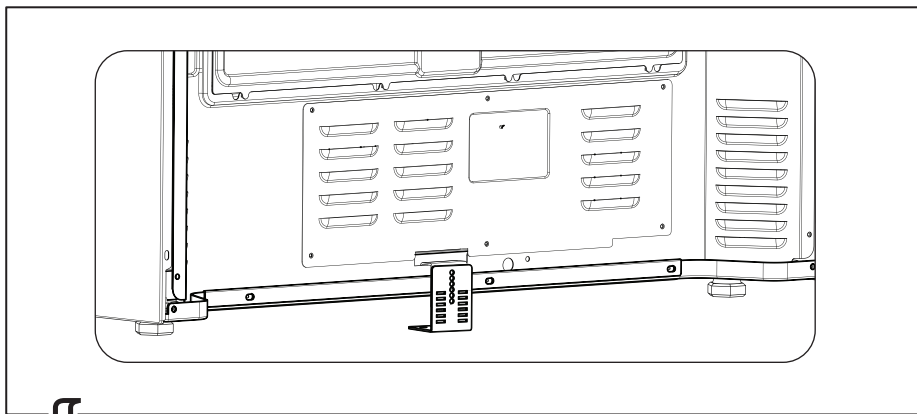
Advertencia: Verifique que el soporte antivuelco se haya instalado y acoplado correctamente.

- Asegúrese de que el soporte antivuelco se vuelva a acoplar cuando se mueva el rango.
- No opere la estufa sin el soporte antivuelco en su lugar y acoplado.
- Si no lo hace, puede provocar la muerte o quemaduras graves en niños o adultos.

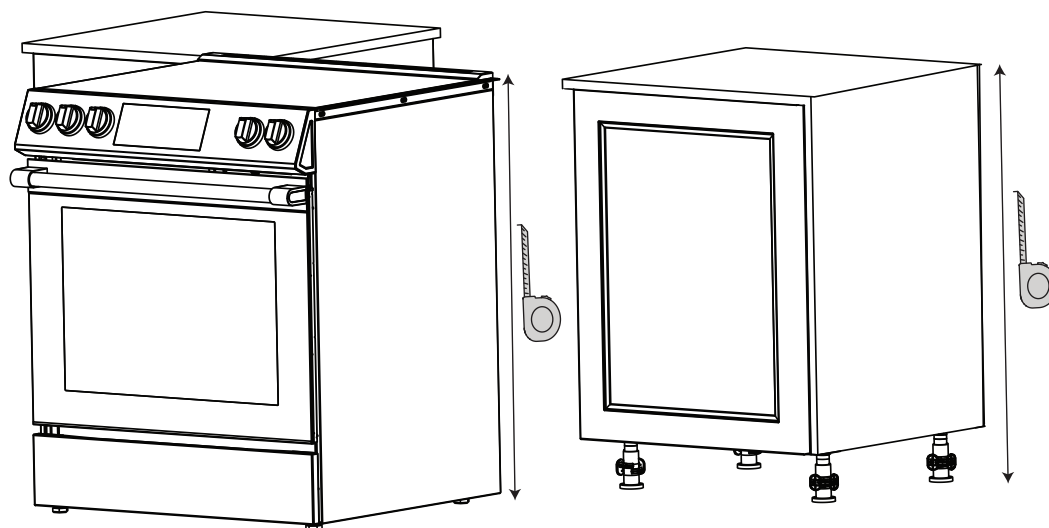
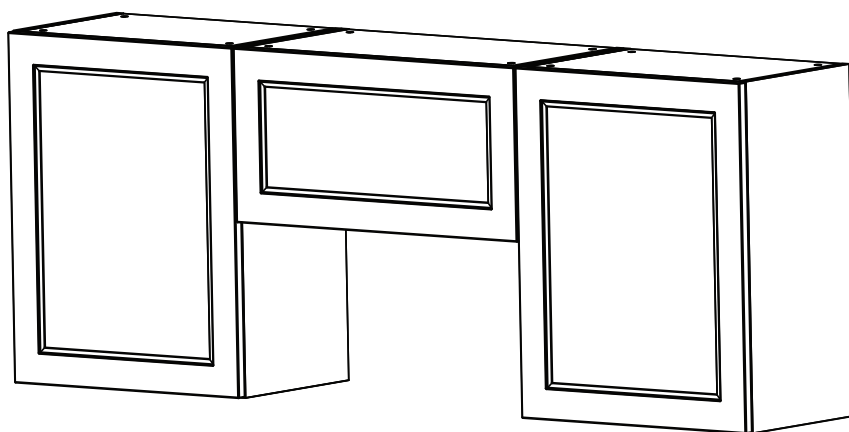
Advertencia: Lea atentamente y siga las instrucciones a continuación.

Opción de instalación del soporte 1



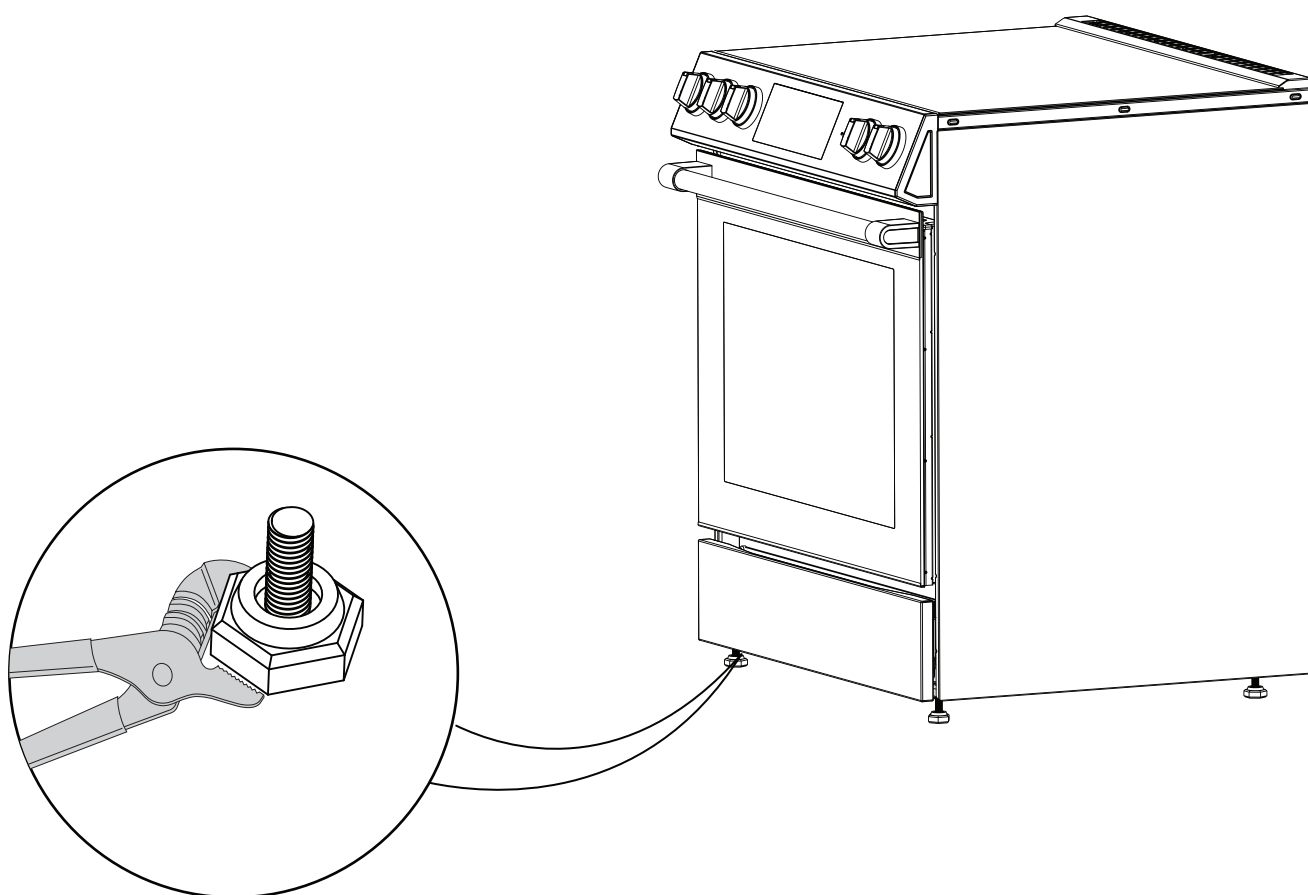


1



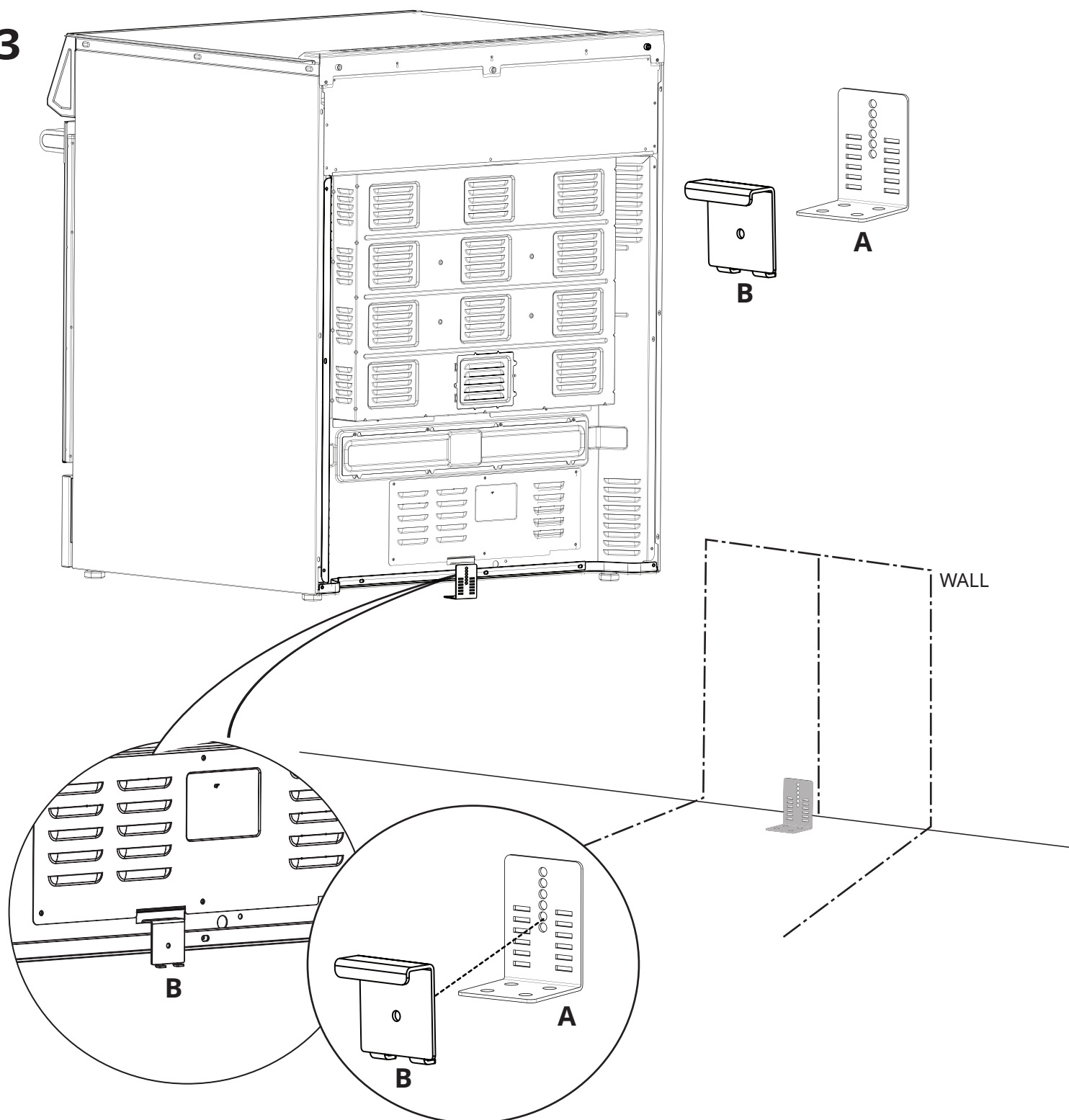
Determine la altura del horno y del mostrador para ajustar las patas del horno al mostrador.

2



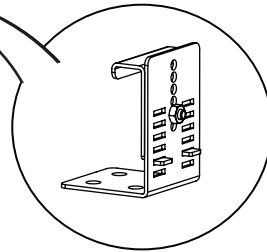
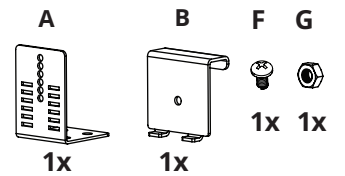
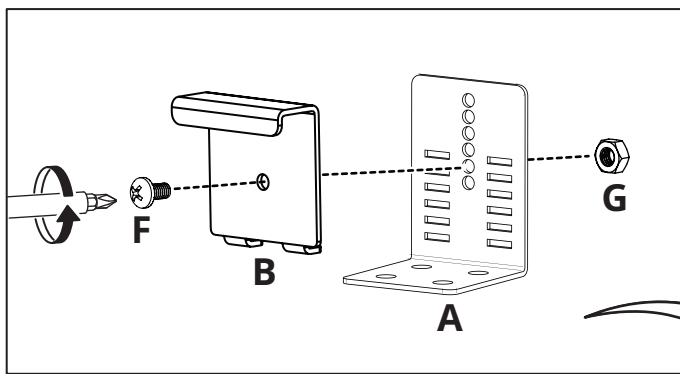
Ajuste los pies de su horno de acuerdo con su contador.

3



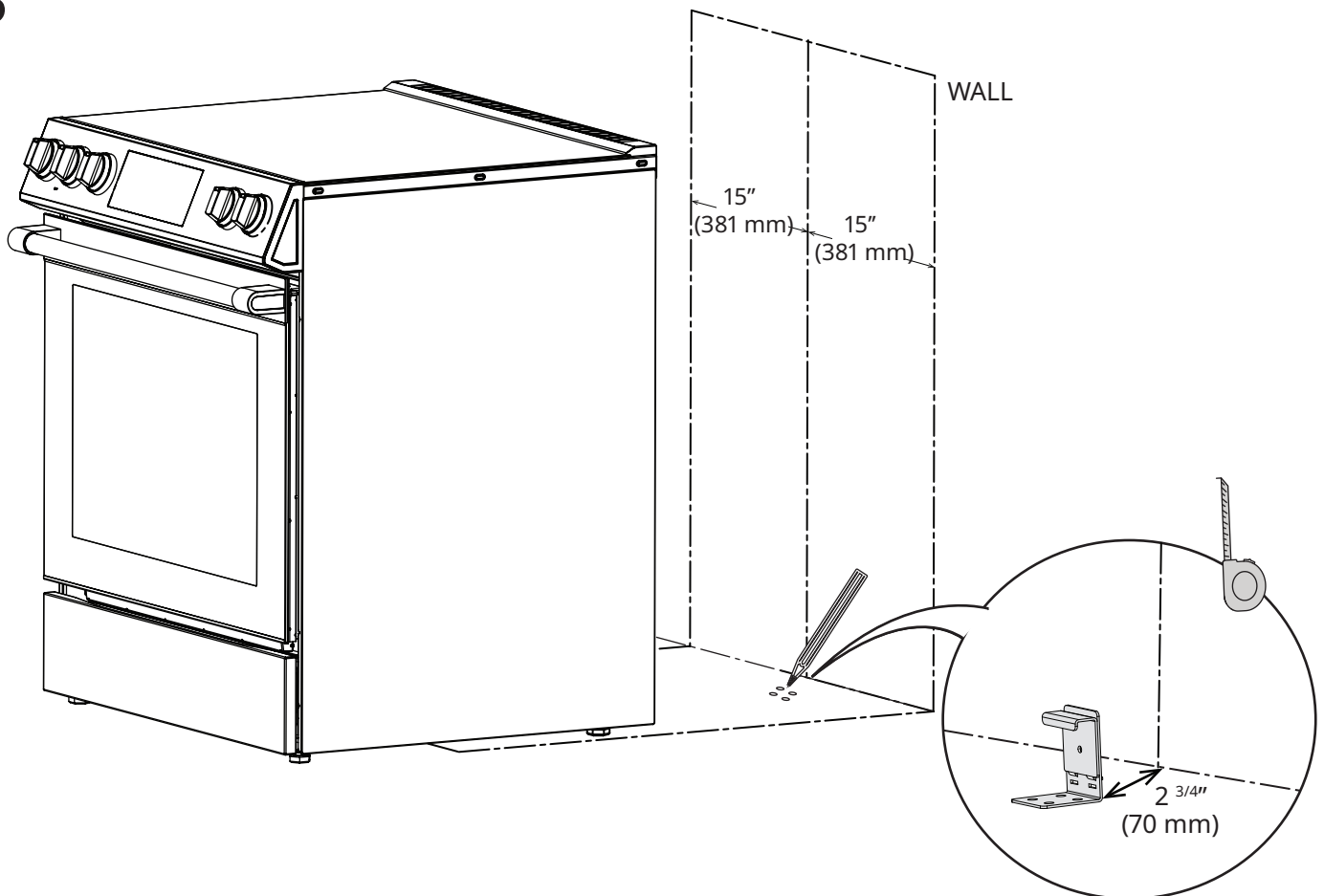
Coloque la parte B en el espacio inferior en la parte posterior del producto. Decida el orificio en la parte A al que se asegurará la parte B.

4

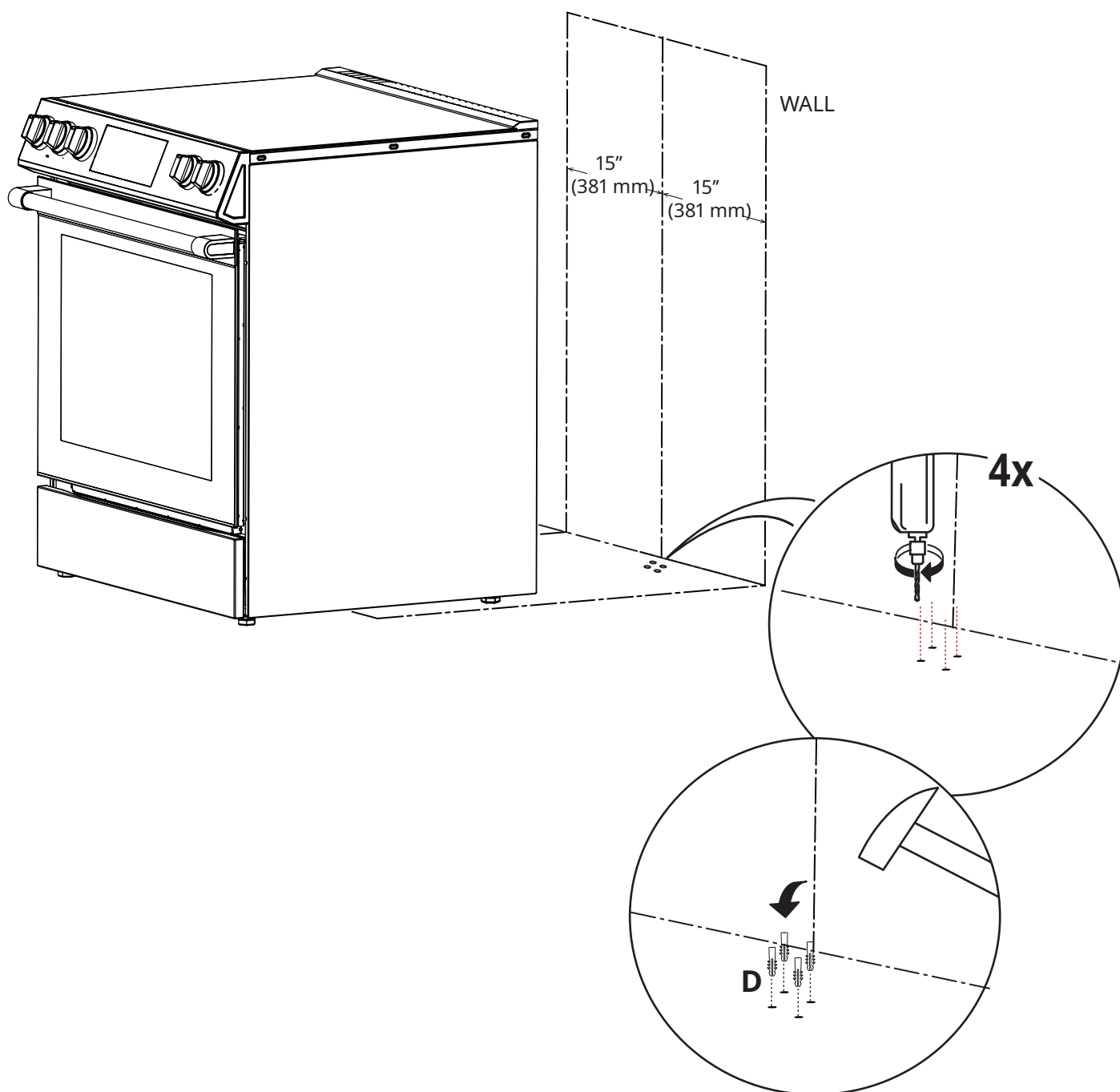


Monte los soportes apretando las piezas F y G.

5

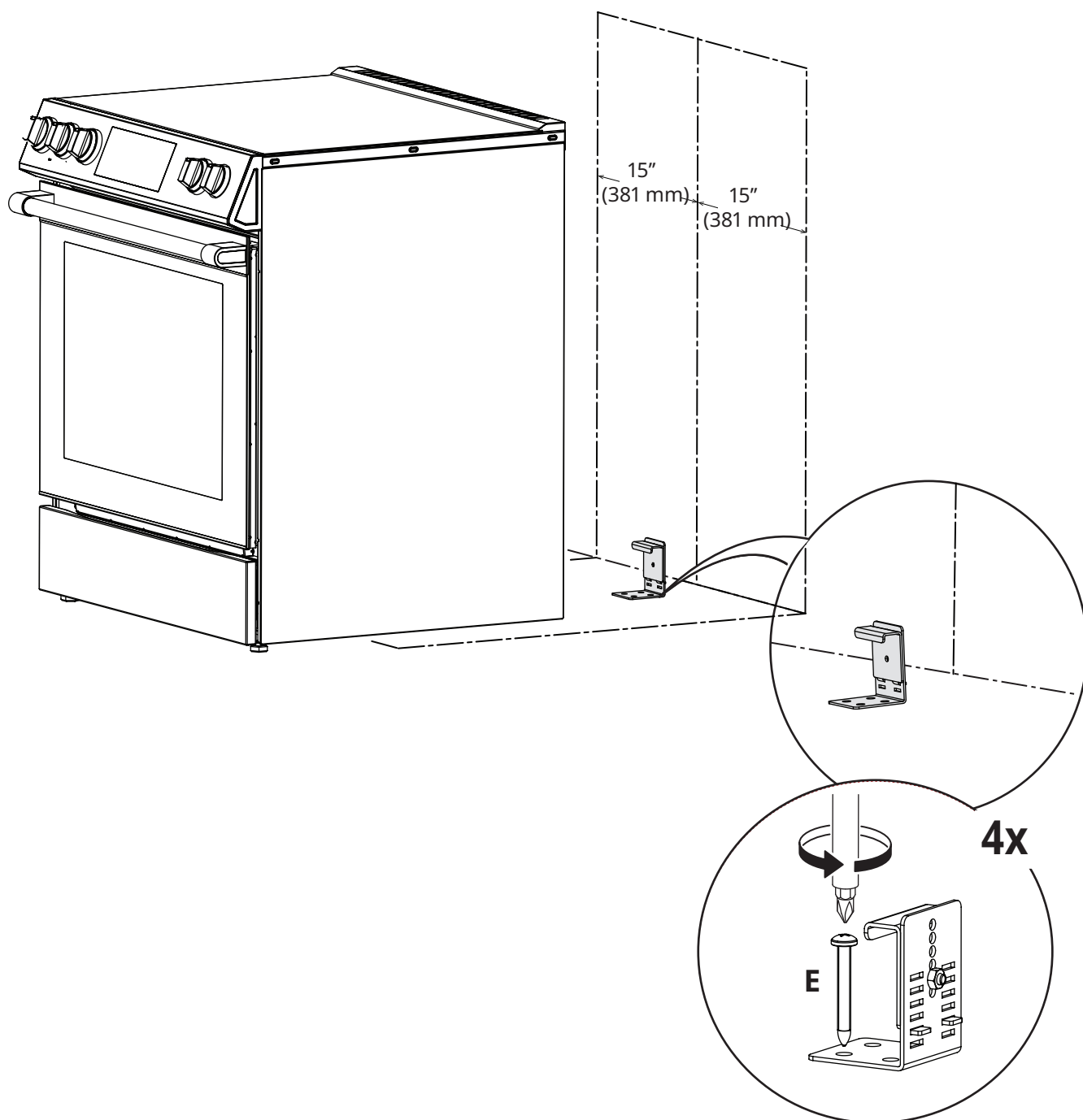
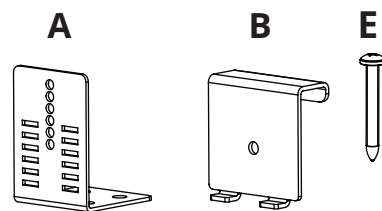


Marque la ubicación del soporte de acuerdo con las dimensiones dadas. Preste atención a la holgura requerida entre la pared y el soporte.



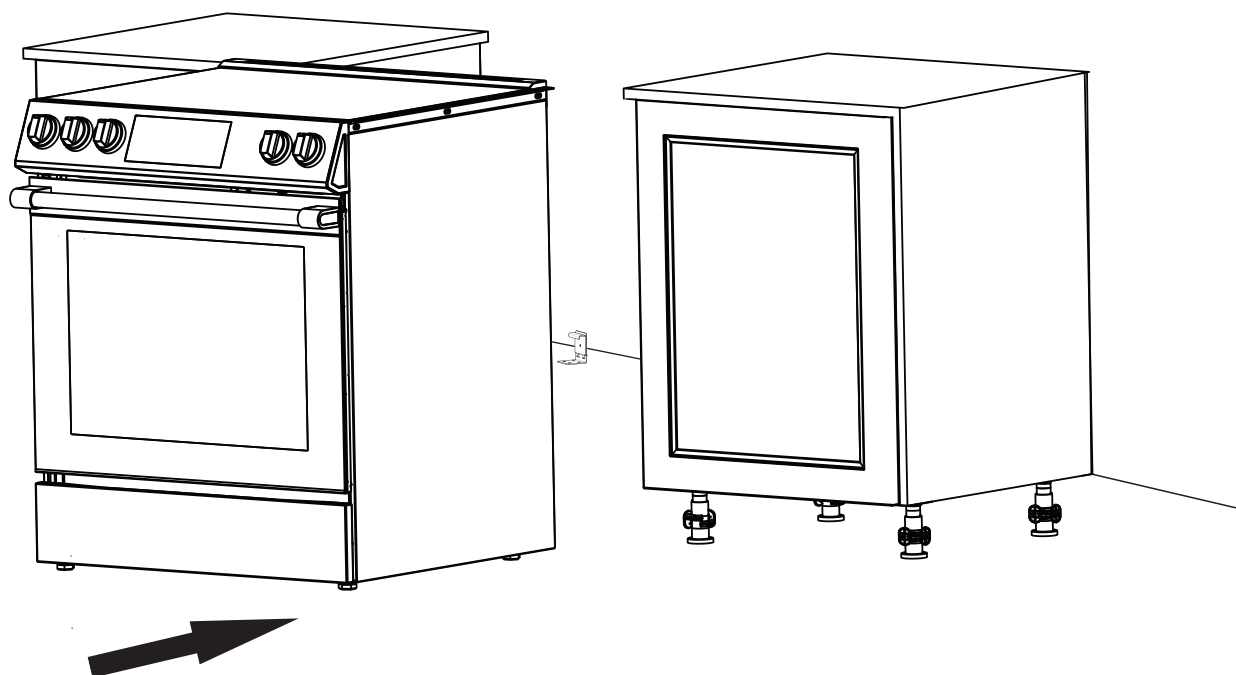
Perfore agujeros apropiados para los tamaños de clavija y tornillo en las marcas. Inserte las clavijas en los orificios y golpéelas.

7



Atornille y asegure el soporte antivuelco al suelo con tornillos.

8



Coloque el aparato en su lugar después de completar la instalación.

9

Compruebe si el aparato está bloqueado con el soporte levantándolo suavemente de la parte trasera a la parte delantera.



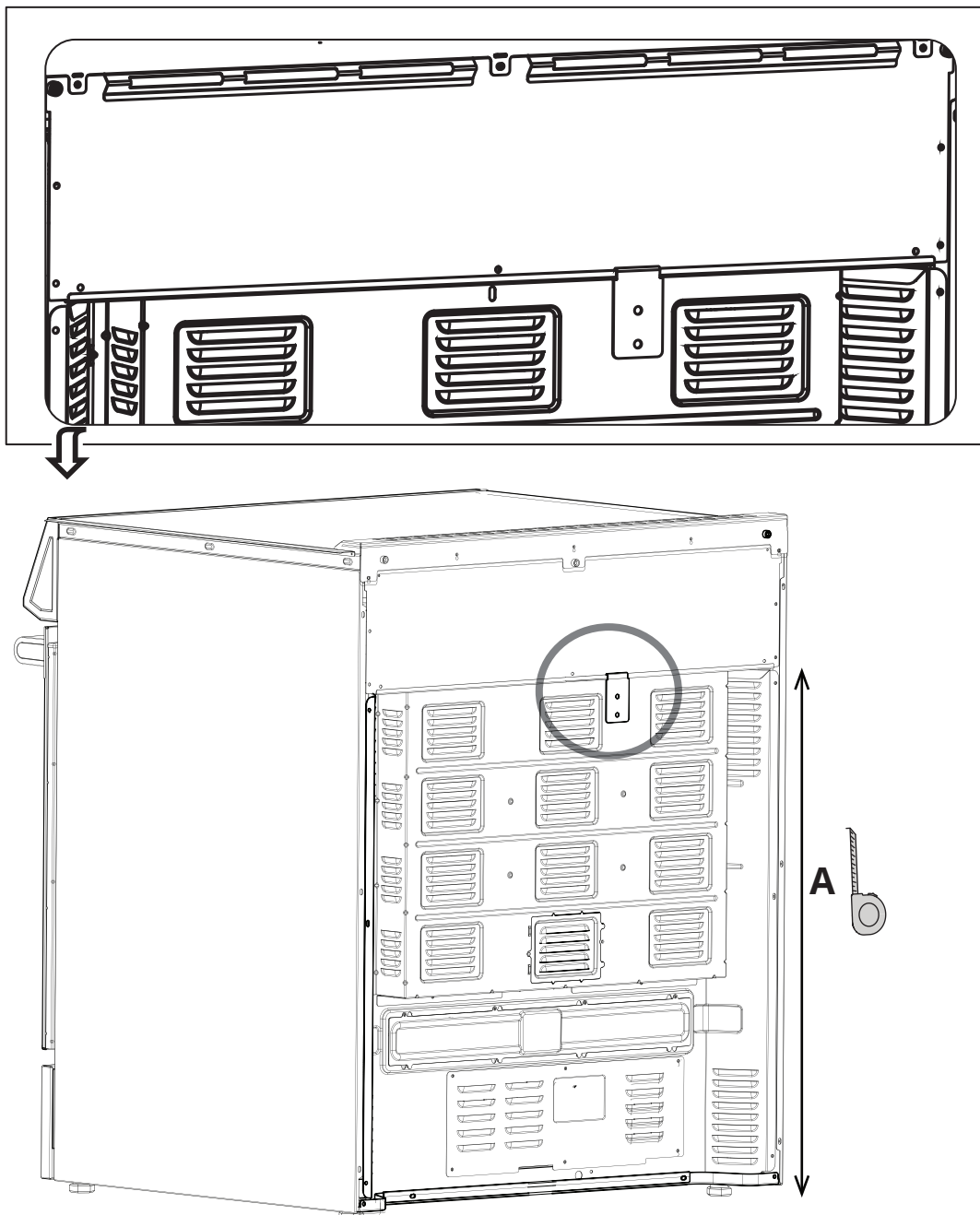
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE ESTABILIDAD ANTIVUELCO (2)

Advertencia: Verifique que el soporte antivuelco se haya instalado y acoplado correctamente.

- Asegúrese de que el soporte antivuelco se vuelva a acoplar cuando se mueva el rango.
- No opere la estufa sin el soporte antivuelco en su lugar y acoplado.
- Si no lo hace, puede provocar la muerte o quemaduras graves en niños o adultos.

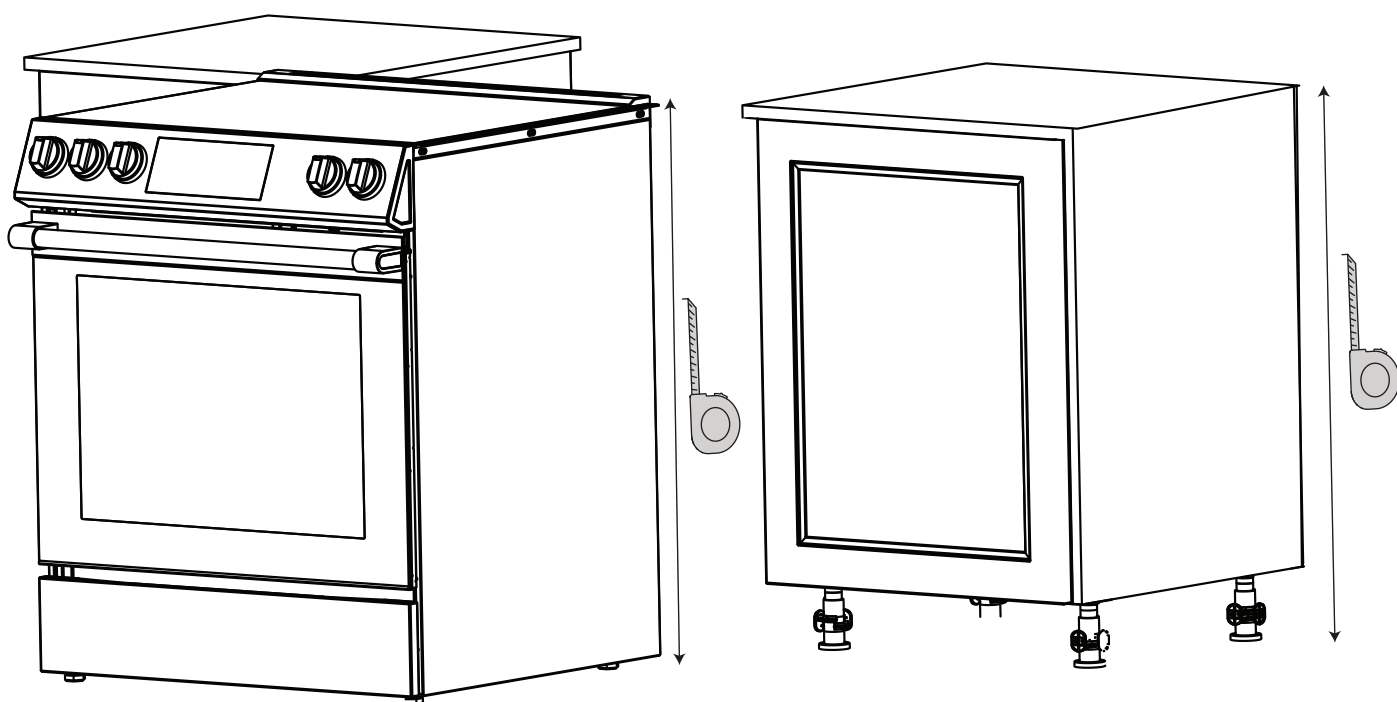
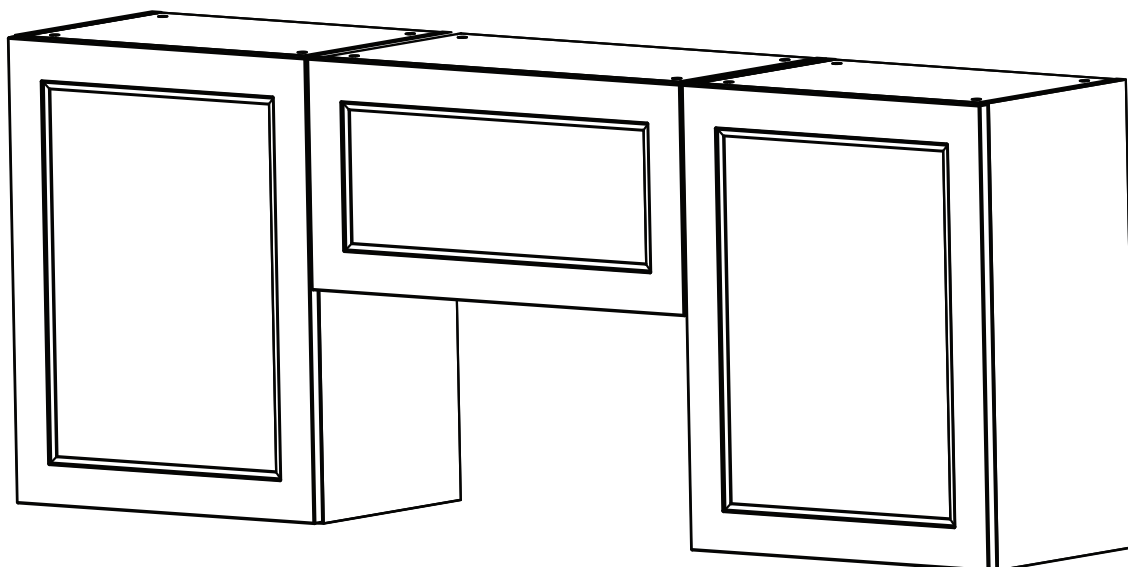
Advertencia: Lea atentamente y siga las instrucciones a continuación.

Opción de instalación del soporte 2

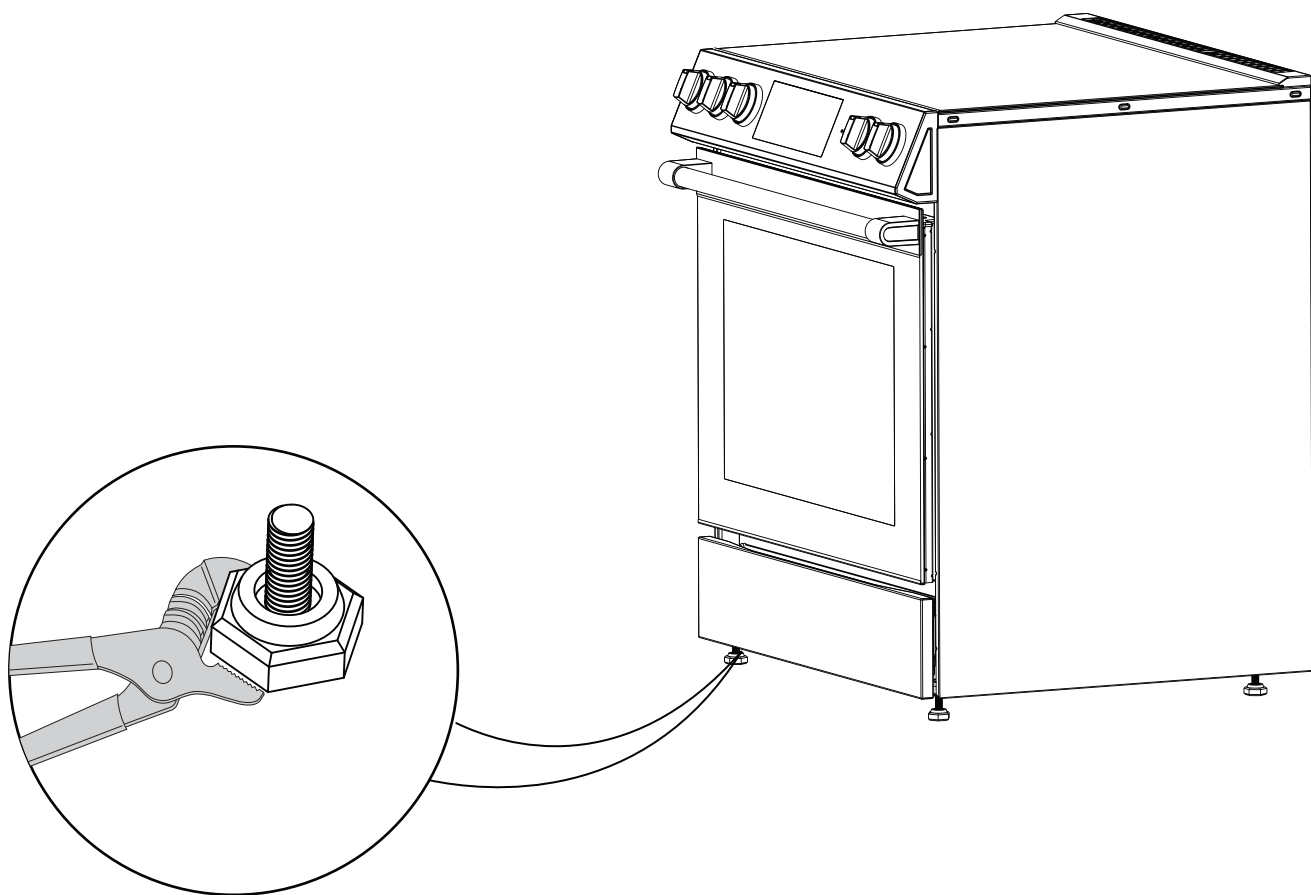


Mida la dimensión 'A'.

1



Determine la altura del horno y del mostrador para ajustar las patas del horno al mostrador.



Ajuste los pies de su horno de acuerdo con su contador.

3

C

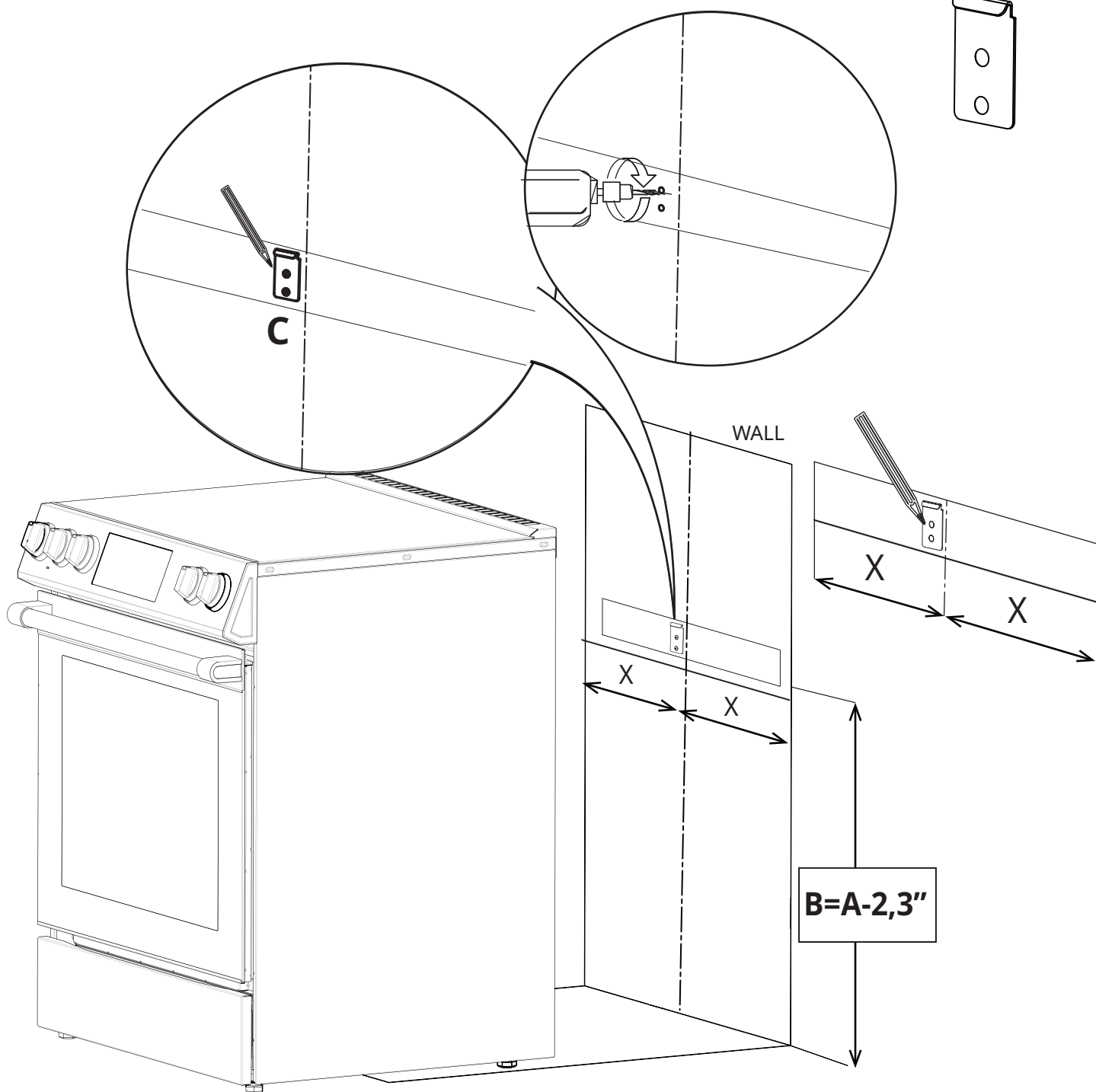
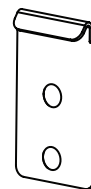
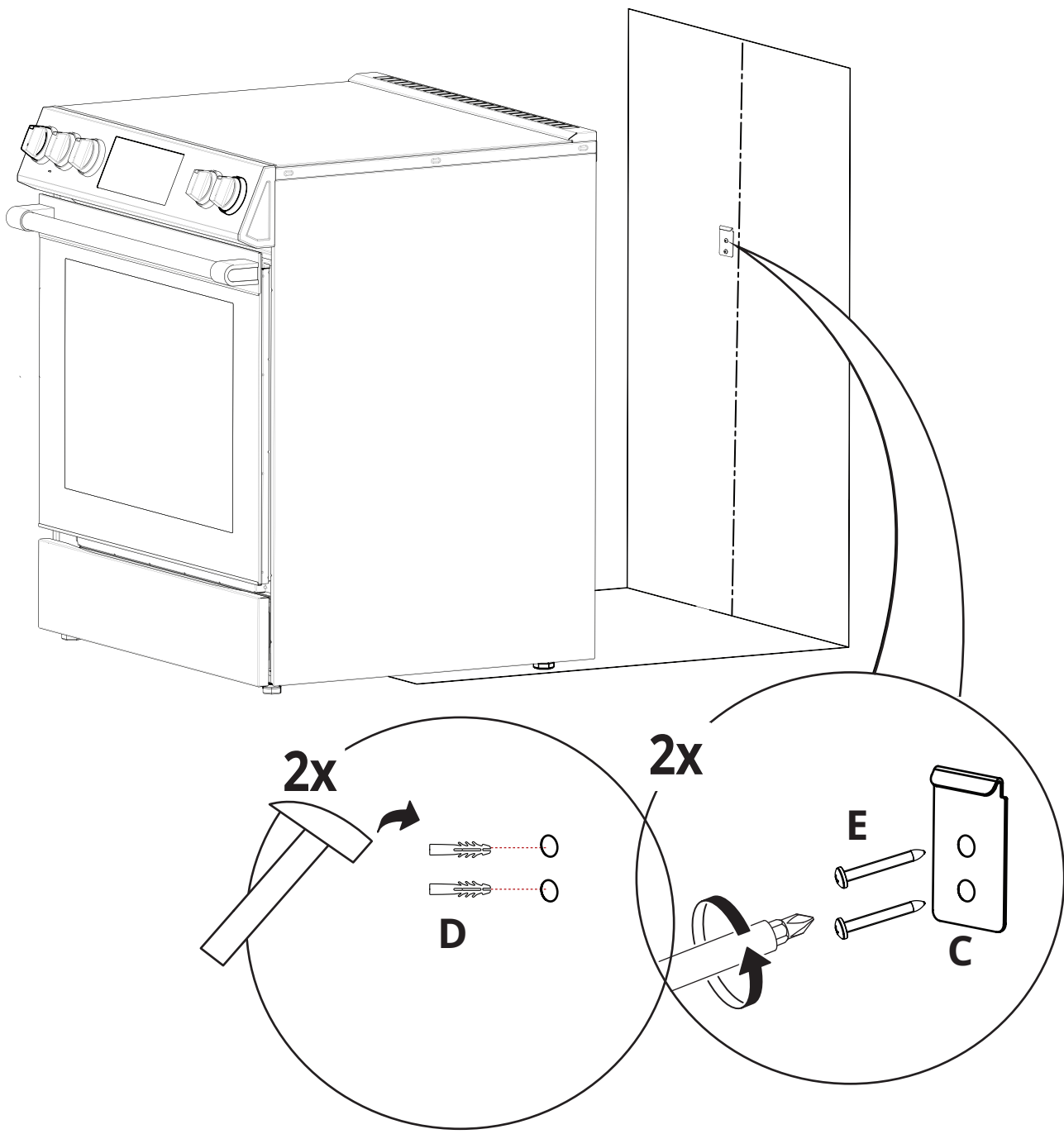
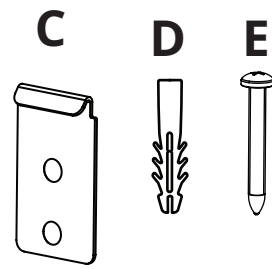


Figura1

La distancia (B) desde la parte inferior del soporte hasta el suelo debe ser igual a la fórmula de la Figura 1 (Fórmula $B=A-2,3''$). Marque el área medida en la pared.

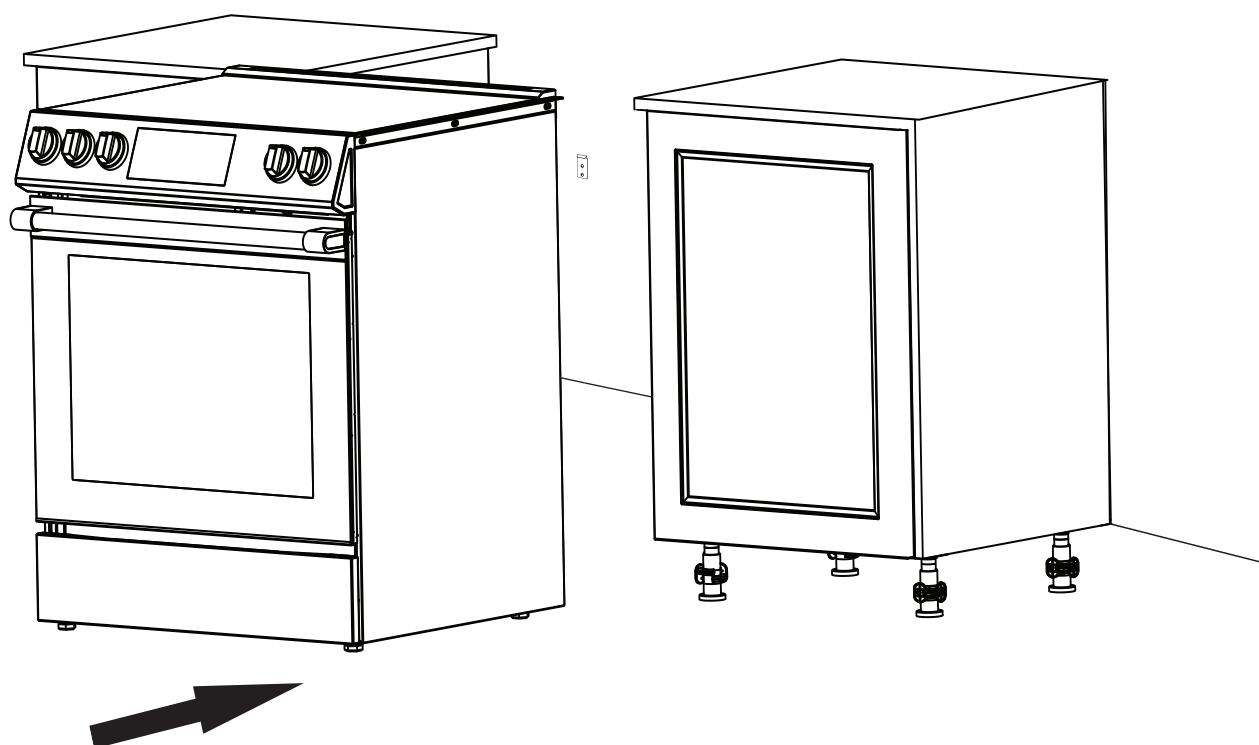
Encuentra el centro y coloca el soporte a la izquierda del centro.

4



Asegúrelo martillando las clavijas. Monte el soporte en la pared con 2 tornillos. Asegúrelo martillando las clavijas. Monte el soporte en la pared con 2 tornillos.

5



Coloque el aparato en su lugar después de completar la instalación.

6

Compruebe si el aparato está bloqueado con el soporte levantándolo suavemente de la parte trasera a la parte delantera.



CONEXIÓN A LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA PRINCIPAL

Importante : La instalación eléctrica debe cumplir con los códigos locales y nacionales.

Importante : Este aparato debe tener una descarga a tierra adecuada para evitar el riesgo eléctrico.

Advertencia: Evite el riesgo de incendio o de descarga eléctrica. No use un adaptador de enchufe, un cable de extensión, ni retire la punta de descarga a tierra del cable de alimentación eléctrica y haga que un electricista calificado instale un toma cerca del aparato. Si no se sigue estas advertencias puede causarse lesiones graves, un incendio o la muerte.

Advertencia: Riesgo de descarga eléctrica o incendio. La descarga a tierra mediante el conductor neutro está prohibida para las instalaciones de circuitos derivados nuevos (1996 NEC) en casas rodantes y vehículos de recreo o en áreas donde los códigos locales prohíben la descarga a tierra mediante el conductor neutro.

Antes de comenzar cualquier trabajo en la instalación eléctrica, la alimentación eléctrica al horno se debe apagar mientras se realizan las conexiones eléctricas.

Si no se siguen estas instrucciones puede dar como resultado la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

Proporcionar una conexión eléctrica

Instale la caja de conexiones bajo el gabinete e instale un cable CA de 120/240 o 110/208 voltios desde el panel del circuito principal. NO conecte el cable al panel del circuito en este momento.

Requerimientos eléctricos

A este aparato se le debe suministrar el voltaje y la frecuencia adecuada y se debe conectar a un circuito derivado individual con la adecuada descarga a tierra y protegido por un disyuntor o fusible. Su aparato requiere un disyuntor o fusible. El amperaje recomendado del disyuntor o fusible para su aparato es de 40A o 50A.

NOTA: Los tamaños de los cables y las conexiones deben cumplir con el tamaño del fusible y la clasificación del aparato de acuerdo con el estándar C22.1 de la CSA del Código Eléctrico Canadiense, parte 1, en su última edición.

Nuestra empresa no se hace responsable por los daños causados al usar el aparato sin un receptáculo con descarga a tierra.

Esta estufa debe tener una descarga a tierra de acuerdo con los códigos locales, o en su ausencia, con el estándar C22.1 de la CSA del Código Eléctrico Canadiense, parte 1, en su última edición.

Advertencia: ¡Riesgo de descarga eléctrica, circuito eléctrico o incendio por daño en la alimentación eléctrica principal!

El cable de la alimentación principal no debe ser sujetado, doblado o aprisionado, ni debe entrar en contacto con las partes calientes del aparato. Si el cable de alimentación principal está dañado, debe ser reemplazado por un electricista calificado.

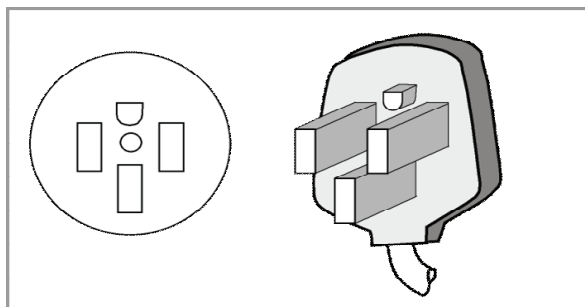
La estufa está equipada con un Cable de Alimentación Certificado Internacionalmente por la CSA (Asociación de Estándares Canadienses) diseñado para ser conectado a un toma de pared 14-50 R estándar. Asegúrese que el toma de pared esté dentro del alcance del sitio donde va a quedar la estufa.

Advertencia: Existe un riesgo de incendio o descarga eléctrica si se usa un kit de cable del aparato de tamaño inadecuado o si se deja de lado el manual de instalación o la abrazadera de alivio de presión.

Cuando se realiza una instalación donde no es posible realizar la descarga a tierra a través de un neutro, se debe usar un cable de 4 conductores o conjunto de cables. Consulte las instrucciones del fabricante.

ESPAÑOL

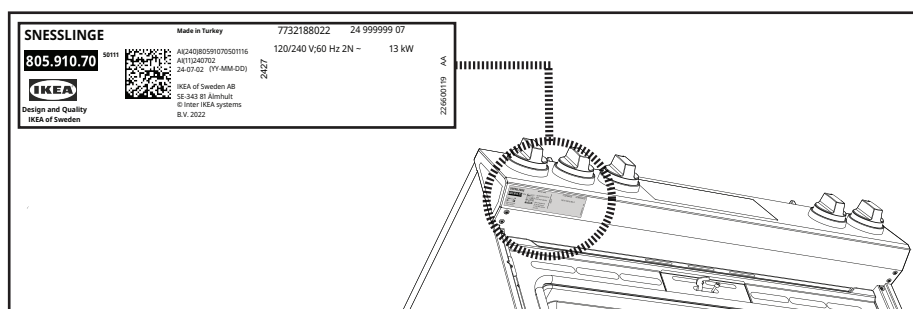
- No use un cable de extensión.
- Para alinear el aparato con el mesón, ajuste los pies girándolos hacia la derecha o iz-quierda según se requiera.



Los datos de la alimentación principal deben corresponder con los datos especificados en la superficie de características del aparato.

La superficie de características se ve cuando la puerta o la cubierta inferior están abiertas.

UBICACIÓN DE LA PLACA DE



La placa de características es la representación oficial. Preste atención a la etiqueta del producto.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

 **AVERTISSEMENT:** Lisez toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

 **AVERTISSEMENT:** Le non-respect des instructions contenues dans le présent manuel est susceptible de causer un incendie ou une explosion, pouvant entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.



Support anti-basculement Option 1

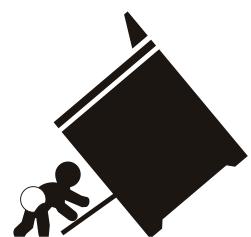


Support anti-basculement Option 2

AVERTISSEMENT

Risque de basculement

- Un enfant ou un adulte peut faire basculer la cuisinière et être tué.
- Installez le support anti-basculement rempli de portée sur le mur ou le sol de la structure.
- Assurez-vous que le support anti-basculement est réengagé lorsque la cuisinière est déplacée vers le sol ou le mur.
- Réengagez le support anti-basculement si la plage est déplacée.
- Voir les instructions d'installation pour plus de détails.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des brûlures graves chez les enfants ou les adultes.



Après l'installation, saisissez avec prudence l'arrière de la cuisinière pour vous assurer que le support anti-basculement y est bien fixé.

AVERTISSEMENT : NE PAS FAIRE FONCTIONNER LA CUISINIÈRE SANS SUPPORT ANTI-BASCULEMENT EN PLACE ET ENGAGÉ.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est destiné à un usage domestique normal uniquement. Il n'est pas approuvé pour les utilisations extérieures ou autres utilisations non domestiques (y compris les navires maritimes ou aériens). Voir la déclaration de garantie limitée. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.

Ne réparez ni ne remplacez aucune partie de l'appareil, sauf si cela est spécifiquement recommandé dans ce manuel. Renvoyez tous les entretiens à un centre de service agréé par l'usine.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER OU D'UTILISER VOTRE APPAREIL ! ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS.

AVERTISSEMENT : Conservez ces instructions à l'usage des inspecteurs en électricité locaux.

LES INSTRUCTIONS VOUS AIDERONT À UTILISER L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ !

- Lors de la livraison, veuillez vérifier que l'appareil n'est pas endommagé. Si vous constatez des dommages lors du transport, veuillez contacter immédiatement votre point de vente et ne pas connecter et utiliser l'appareil !

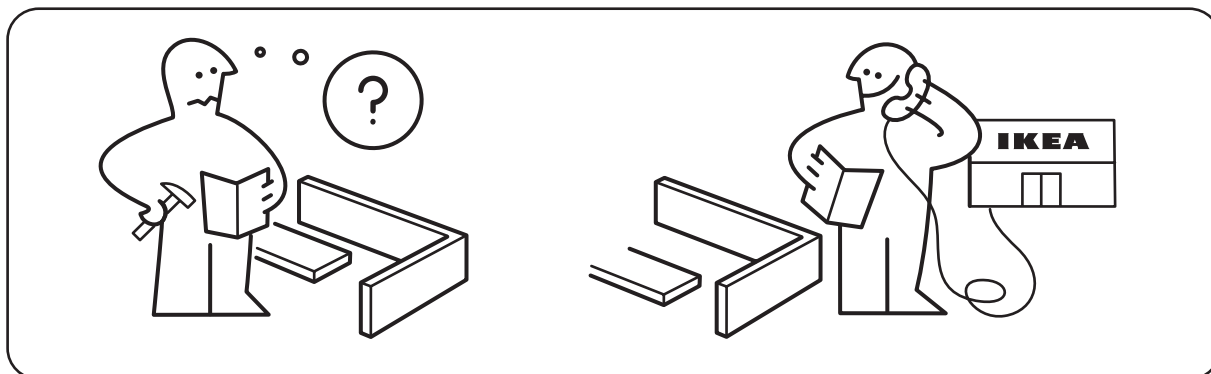
- Avant de vous connecter et de commencer à utiliser l'appareil, veuillez lire ce manuel et tous les documents joints. Veuillez noter en particulier les consignes de sécurité.

- Conservez tous les documents afin de pouvoir vous référer à nouveau aux informations ultérieurement.

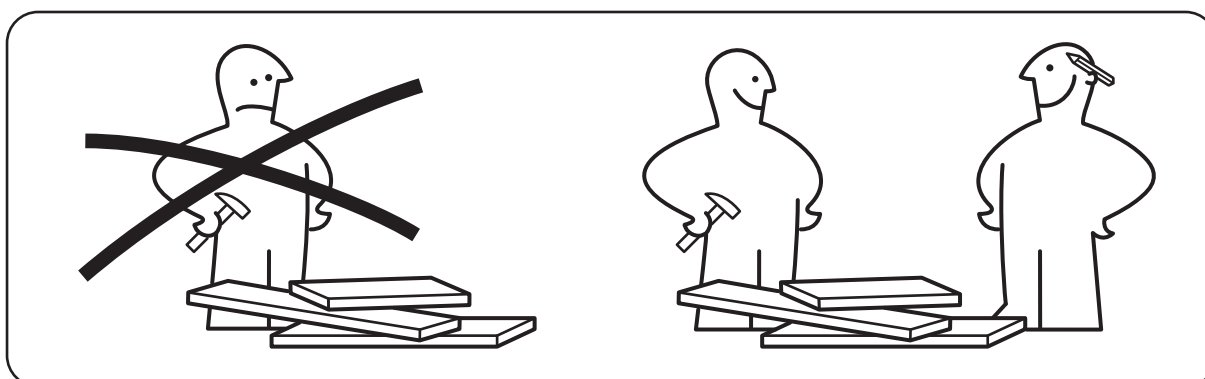
Veuillez conserver votre reçu pour toute réparation qui pourrait être requise en vertu de la garantie.

- Lorsque vous transmettez l'appareil à une autre personne, veuillez fournir tous les documents, y compris la date d'achat originale. La garantie n'est pas valide si le produit est vendu d'occasion.

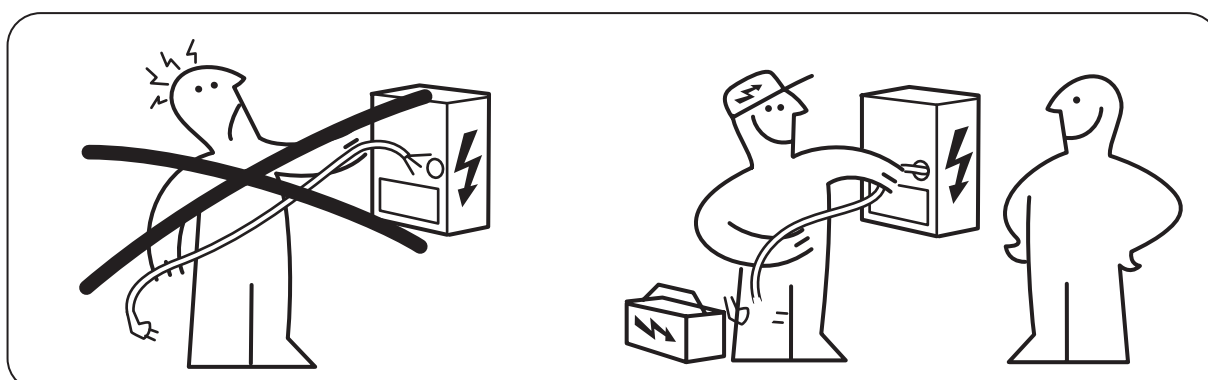
- Si vous décidez de ne plus utiliser cet appareil (ou de remplacer un modèle plus ancien), avant de l'éliminer, il est recommandé de le rendre inopérant de manière appropriée conformément aux réglementations en matière de santé et de protection de l'environnement, en veillant notamment à ce que toutes les pièces potentiellement dangereuses soient rendues inoffensives, en particulier en ce qui concerne les enfants qui pourraient jouer avec des appareils anciens. Retirez la porte et le tiroir chauffant avant de les jeter pour éviter qu'ils ne se coincent.



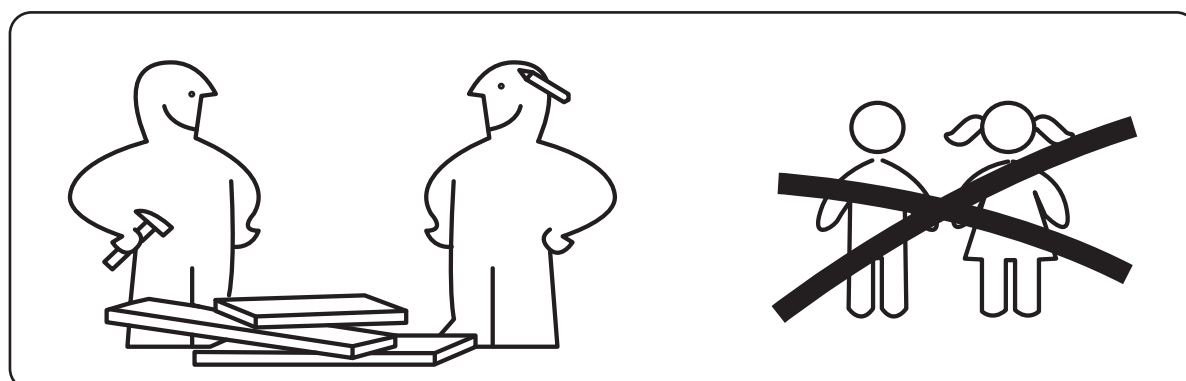
Si vous avez besoin d'aide contactez le service après-vente agréé.



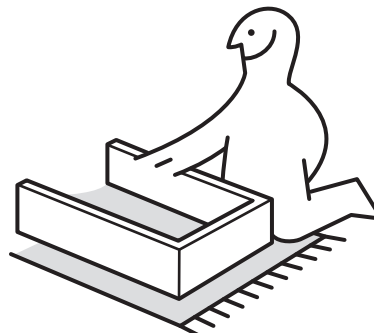
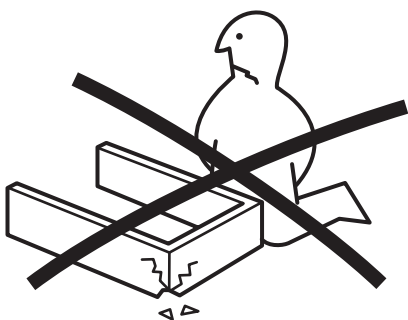
N'installez pas l'appareil à vous seul.



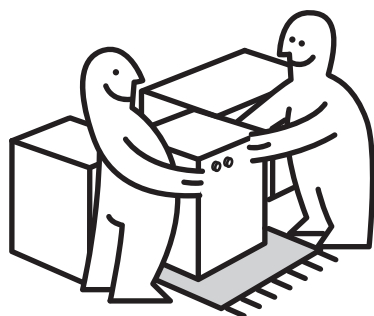
Assurez-vous que votre appareil est installé et mis à la terre correctement par un électricien qualifié. Demandez à votre marchand de vous recommander un technicien qualifié ou un service de réparation autorisé.



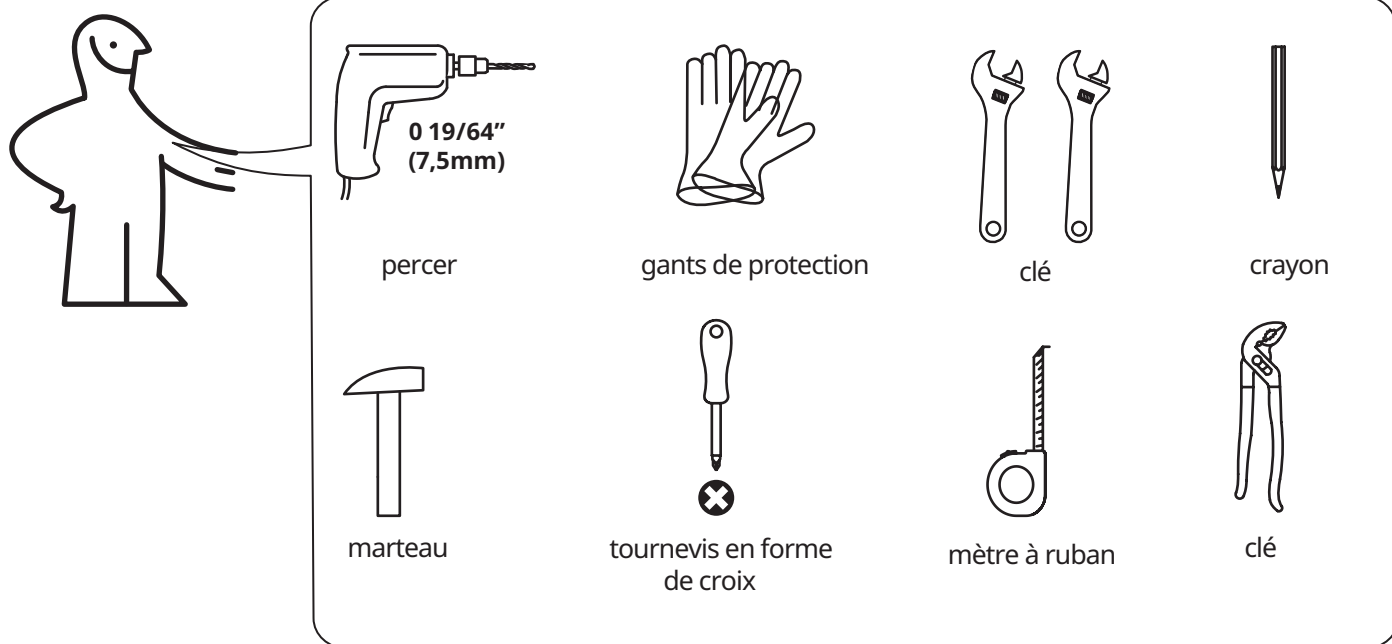
Les enfants doivent être tenus à l'écart pendant le montage.



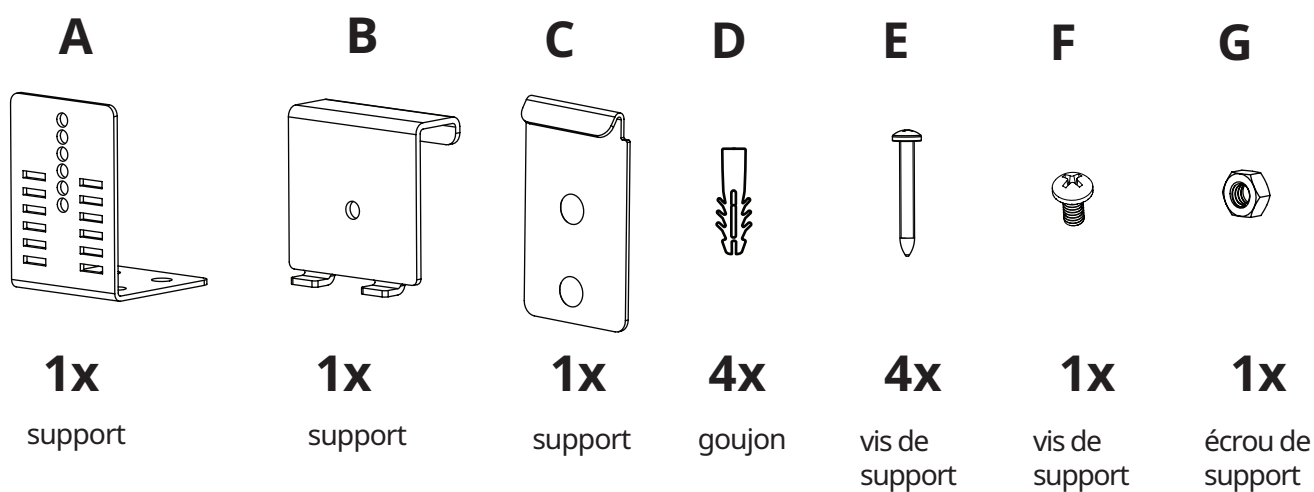
Protégez les pièces pendant l'installation.

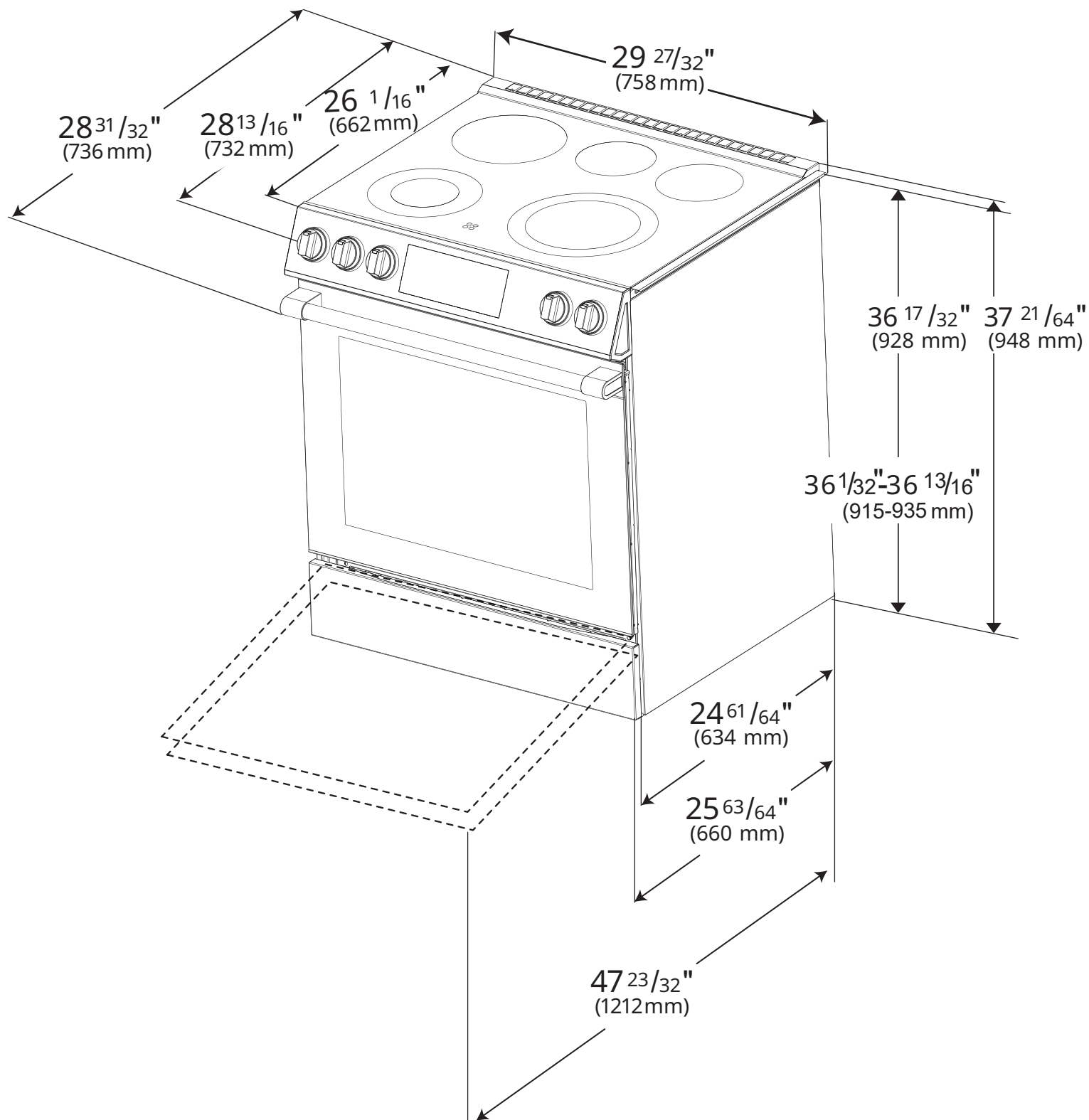


Protégez le sol lors de l'installation.



Ces composants sont disponibles avec le four.





INSTALLATION ET RACCORDEMENT

Ne placez pas d'autres éléments sur le dessus de l'appareil. L'appareil doit être transporté à la verticale.

- Pour l'installation, l'appareil doit être connecté conformément à toutes les réglementations électriques locales.

Attention : L'appareil est lourd (environ 150 kg) et nécessite au moins deux personnes ou un équipement approprié pour se déplacer. Ne vous déplacez pas de plus de 3 mètres sans aucun instrument. Sinon, vous risquez de vous blesser.

Dommages matériels ! La porte et/ou la poignée ne doivent pas être utilisées pour soulever ou déplacer l'appareil. L'appareil doit être placé directement sur le sol. Il ne doit pas être placé sur une base ou un piédestal.

- Pour aligner l'appareil avec le plan de travail, ajustez les pieds en tournant à droite ou à gauche selon les besoins.
- Les surfaces cachées peuvent avoir des bords tranchants. Soyez prudent lorsque vous tendez la main derrière ou sous l'appareil.
- N'utilisez pas le four ou le tiroir chauffant (le cas échéant) pour le stockage.

Attention : Dommages matériels ! Ne placez pas d'autres articles sur le dessus de l'appareil. L'appareil doit être transporté à la verticale. La porte et/ou la poignée ne doivent pas être utilisées pour soulever ou déplacer l'appareil. Veillez à ne pas toucher l'élément chauffant du four également situé au sommet de la cavité du four, juste derrière la zone striée. Il est recommandé de porter des gants et des manches longues pour protéger les mains et les avant-bras contre l'abrasion et les rayures potentielles pendant le processus de levage. Il est également recommandé d'enlever les montres et les bijoux et de porter des chaussures de travail lors de l'installation pour la protection des pieds. Retirez la porte du four pour faciliter la manipulation et l'installation.

Avertissement : Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des maisons mobiles, des véhicules récréatifs.

Avertissement : Ne pas obstruer le flux d'air de ventilation.

Avertissement : Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une mauvaise utilisation ou des erreurs de manipulation.

Avertissement : L'appareil peut être utilisé pour décongeler, cuire, rôtir et griller des aliments.

DÉGAGEMENTS & DIMENSIONS

Attention : Les dimensions indiquées sur la figure doivent être utilisées. Les dimensions données fournissent un dégagement minimum. Il doit y avoir un dégagement minimum de 30 pouces (762 mm) entre le haut de la surface de cuisson et le bas des armoires en bois ou en métal non protégées ou un minimum de 24 pouces (609 mm) lorsque le bas des armoires en bois ou en métal est protégé par au moins une planchette ignifugeante de 1/4 pouce (6 mm) recouverte d'au moins 29 msg de tôle d'acier, de 0,015 pouce (38 mm) d'acier inoxydable, de 0,024 pouce (0,6 mm) d'aluminium ou de 0,020 pouce (0,05mm) de cuivre.

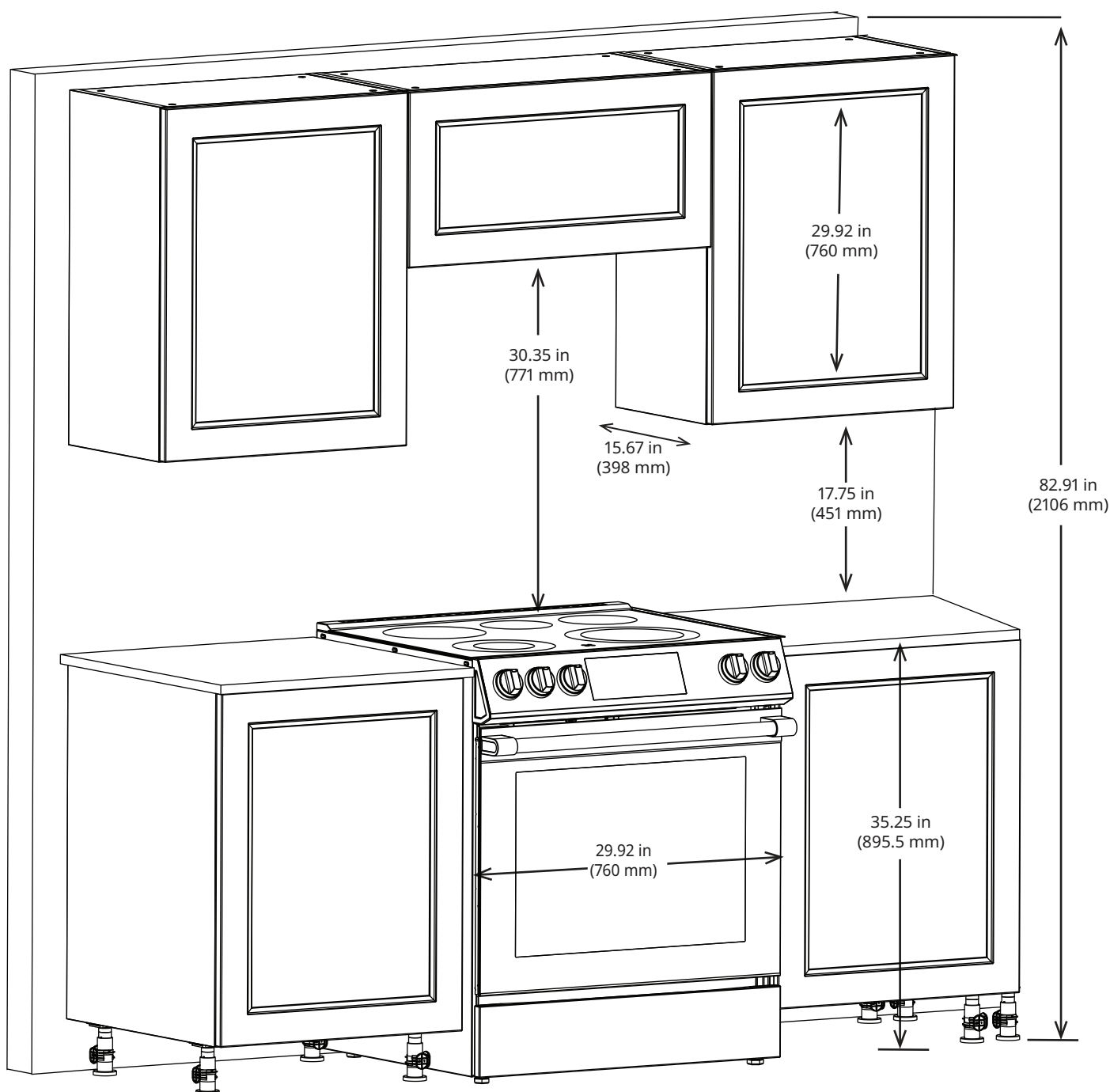
Attention : Pour éliminer le risque de brûlures ou d'incendie en atteignant les unités de surface chauffées, l'espace de stockage de l'armoire situé au-dessus des unités de surface doit être évité. Si le rangement de l'armoire doit être fourni, le risque peut être réduit en installant une hotte de cuisinière qui fait saillie horizontalement d'au moins 5 pouces (127 mm) au-delà du bas des armoires.

Attention : Conservez toujours ce manuel pour référence ultérieure.

- Comme lors de l'utilisation d'une cuisinière générant de la chaleur, certaines précautions de sécurité doivent être suivies. Ceux-ci sont énumérés au recto de ce manuel. Lisez et suivez attentivement.
- Assurez-vous que votre cuisinière est installée et mise à la terre correctement par un installateur qualifié ou un technicien de service.
- Pour éliminer la nécessité d'atteindre la table de cuisson, l'espace de rangement de l'armoire au-dessus de la table de cuisson doit être évité.

Attention : Avant d'installer la cuisinière dans une zone recouverte de linoléum ou de tout autre revêtement de sol synthétique, assurez-vous que le revêtement de sol peut résister à une chaleur d'au moins 32,2 °C (90 °F) au-dessus de la température ambiante sans rétrécir, se déformer ou se décolorer.

Avertissement : N'installez pas la cuisinière sur une moquette à moins de placer un tampon isolant ou une feuille de contreplaqué de 1/44 pouce (0,64cm) d'épaisseur entre l'unité et la moquette.



Comment déplacer l'appareil

Le mouvement de votre appareil est le plus facilement obtenu en soulevant l'avant comme indiqué sur le dessin. Ouvrez suffisamment la porte du four pour permettre une prise confortable et sûre sur la face inférieure du toit du four afin d'éviter d'endommager l'élément de gril ou toute partie interne du four. Ne bougez pas en tirant sur la poignée ou les boutons de la porte. Déplacez l'appareil un peu à la fois jusqu'à ce qu'il soit placé dans la position requise.

Avertissement : Risque de choc électrique !

Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous percez des trous dans le mur ou le sol. Il peut y avoir des fils électriques cachés situés derrière le mur ou sous le sol.

Identifiez les circuits électriques qui pourraient être affectés par l'installation du dispositif anti-embout, puis coupez l'alimentation de ces circuits. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique ou d'autres blessures corporelles.

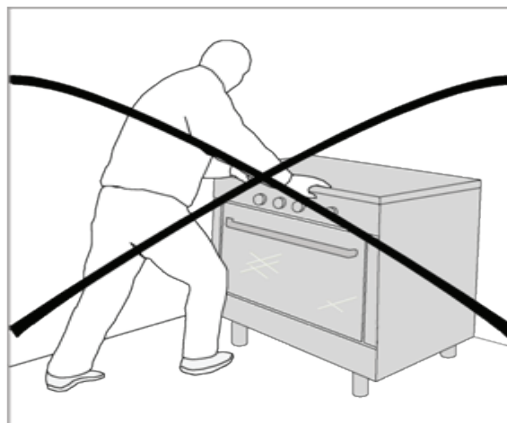
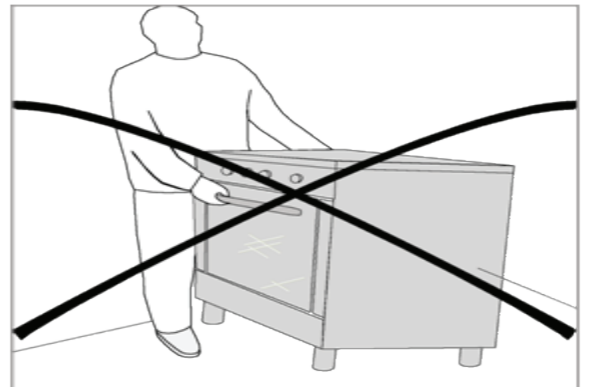
Attention : La California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act exige que le gouverneur de Californie publie une liste des substances connues de l'État de Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres dommages à la reproduction, et exige que les entreprises avertissent de l'exposition potentielle à ces substances.

Avertissement : ce produit contient un produit chimique reconnu par l'État de Californie comme pouvant provoquer le cancer, des malformations congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.

Avertissement : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le nickel (métallisé) qui est connu dans l'État de Californie pour causer le cancer. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov

Remarque : Le nickel est un composant de tout l'acier inoxydable et de certains autres composants métalliques.

L'isolation en fibre de verre dans les fours autonettoyants dégage une très petite quantité de monoxyde de carbone, de benzène, de formaldéhyde et de toluène pendant le cycle de nettoyage. L'exposition peut être minimisée en ventilant avec une fenêtre ouverte ou en utilisant un ventilateur ou une hotte.



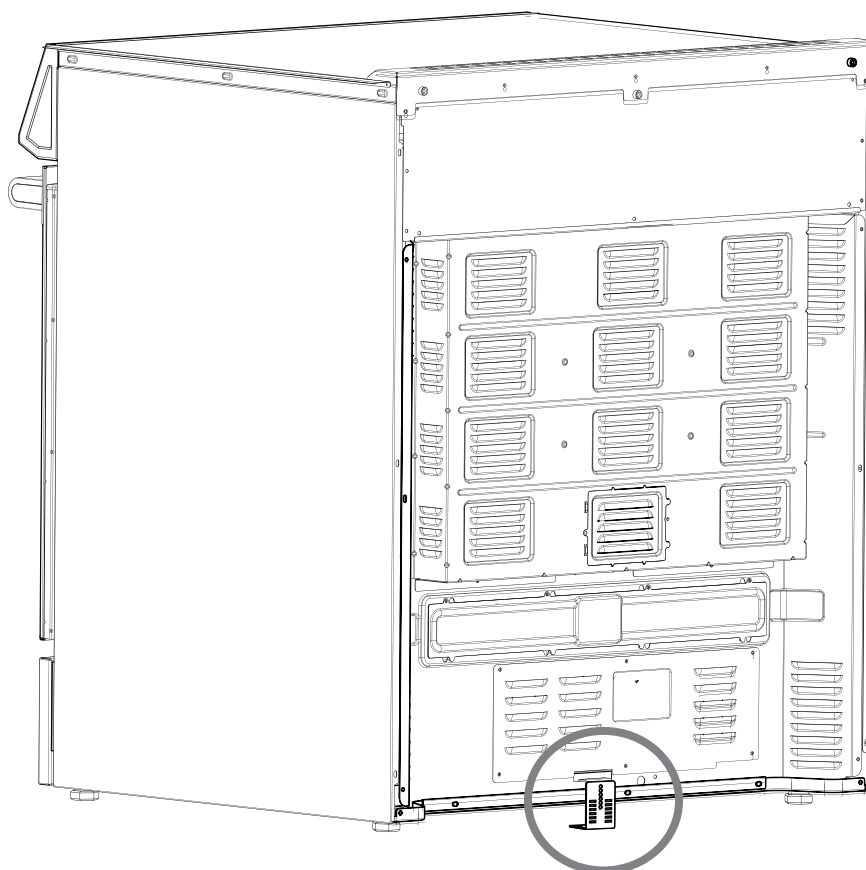
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU SUPPORT DE STABILITÉ ANTI-BASCULEMENT (1)

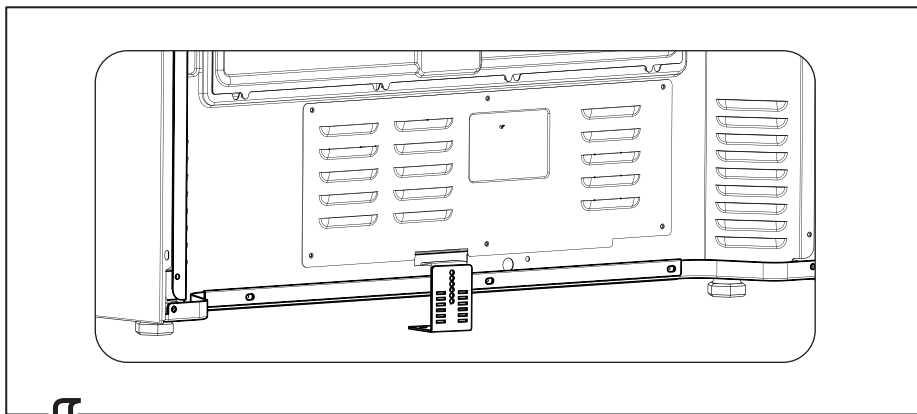
Avertissement : Vérifiez que le support anti-basculement a été correctement installé et engagé.

- Assurez-vous que le support anti-basculement est réengagé lorsque la cuisinière est déplacée.
- N'utilisez pas la cuisinière sans le support anti-basculement en place et engagé.
- Ne pas le faire peut entraîner la mort ou des brûlures graves chez les enfants ou les adultes.

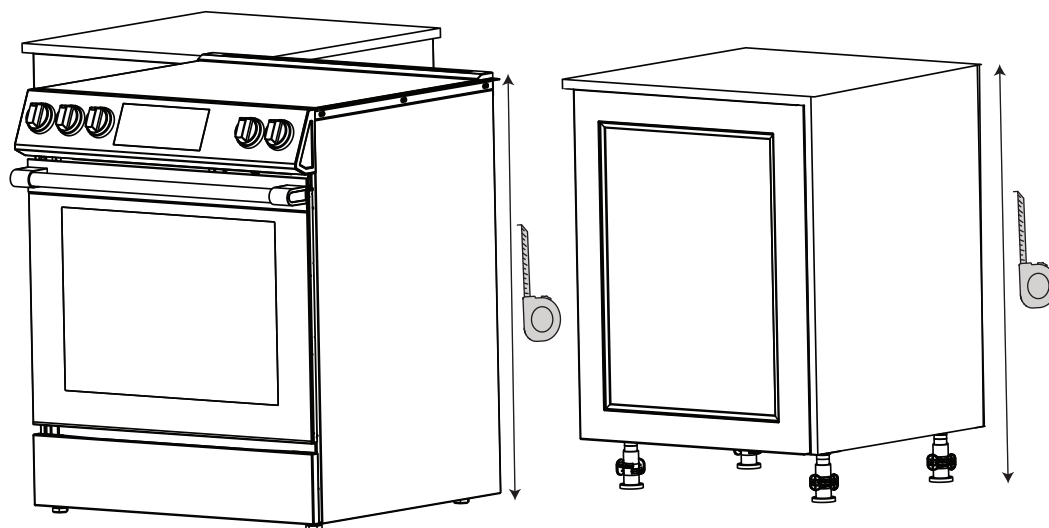
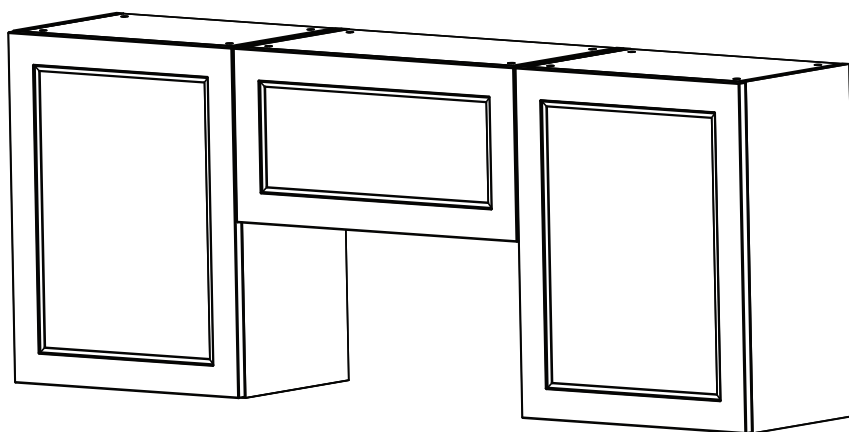
Avertissement : Lisez attentivement et suivez les instructions ci-dessous.

Option d'installation du support 1



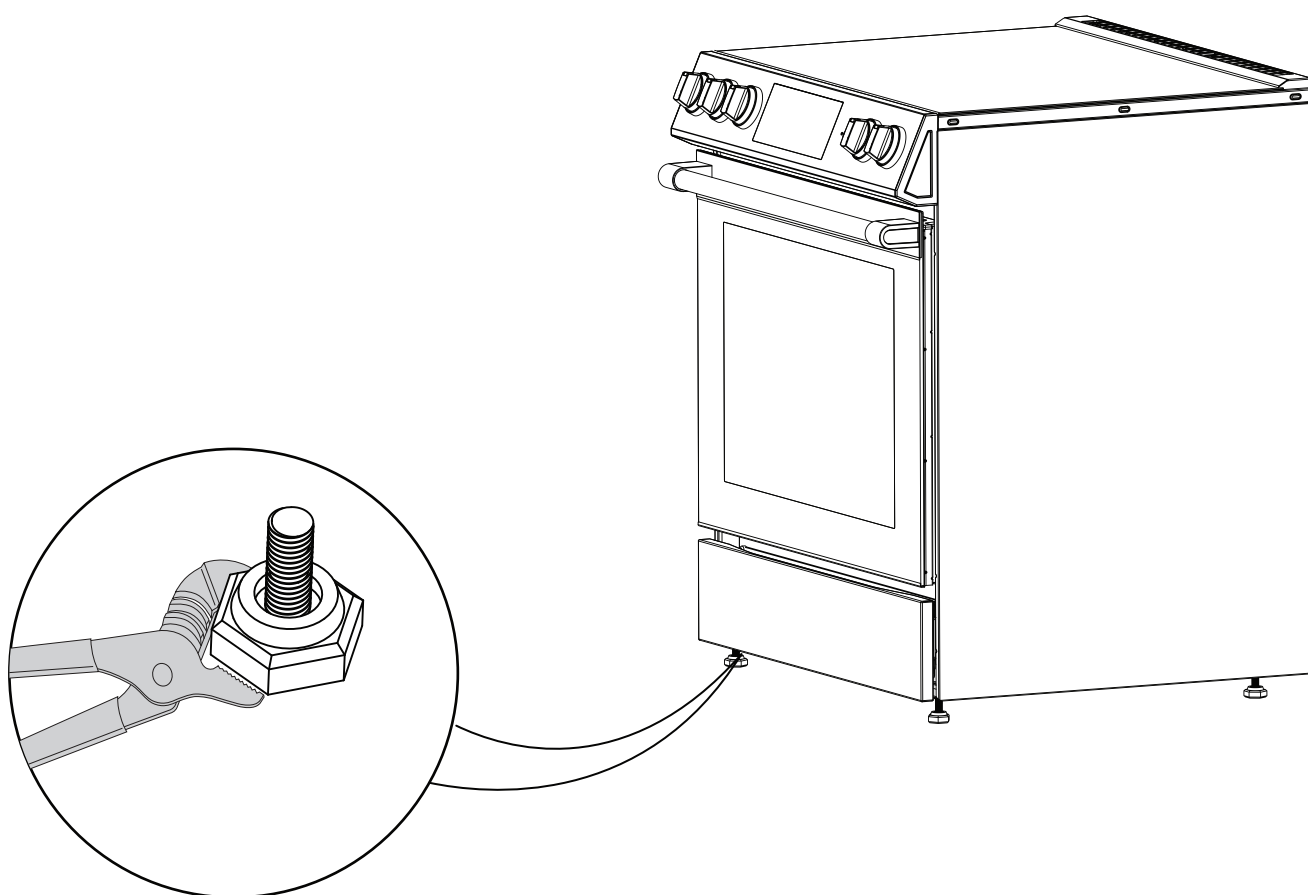


1



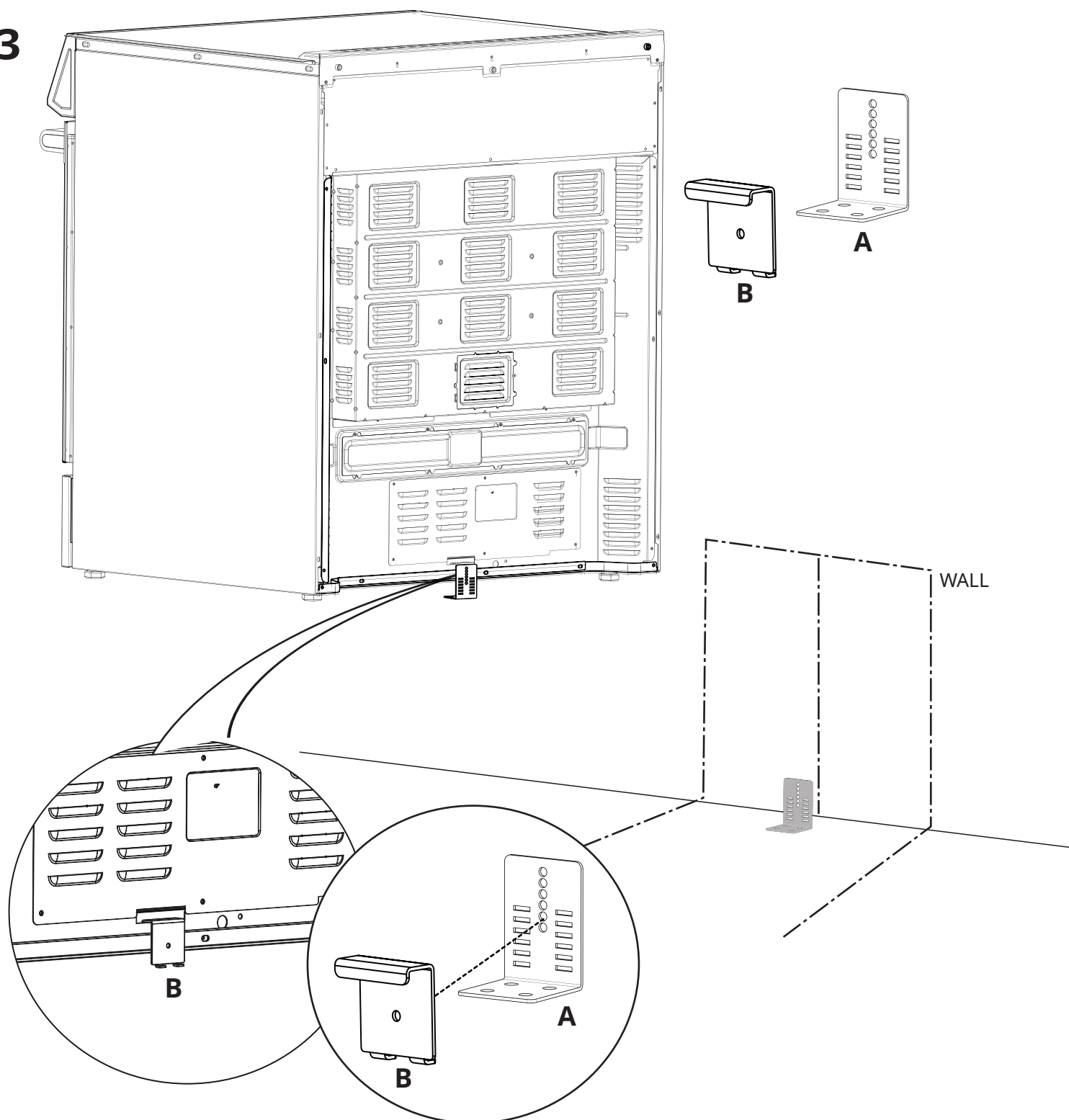
Déterminez la hauteur du four et du comptoir pour ajuster les pieds de votre four au comptoir.

2



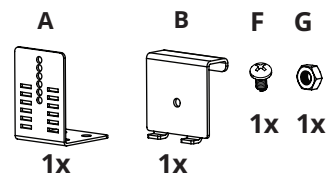
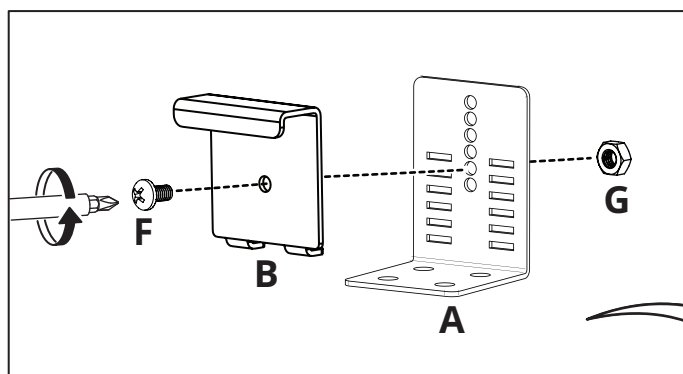
Ajustez vos pieds de four en fonction de votre compteur.

3



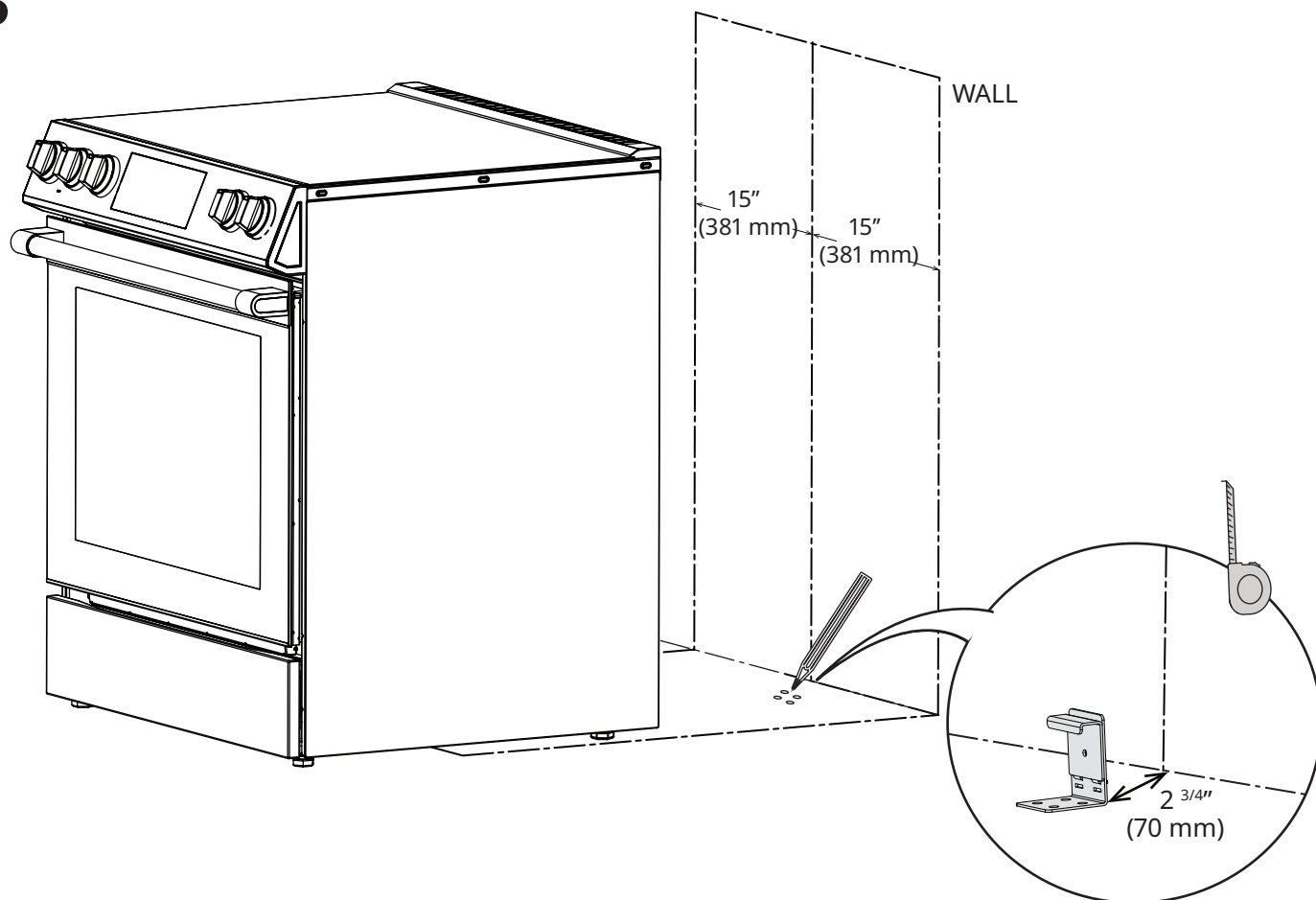
Placez la partie B dans l'espace inférieur à l'arrière du produit. Décidez du trou sur la partie A auquel la partie B sera fixée.

4

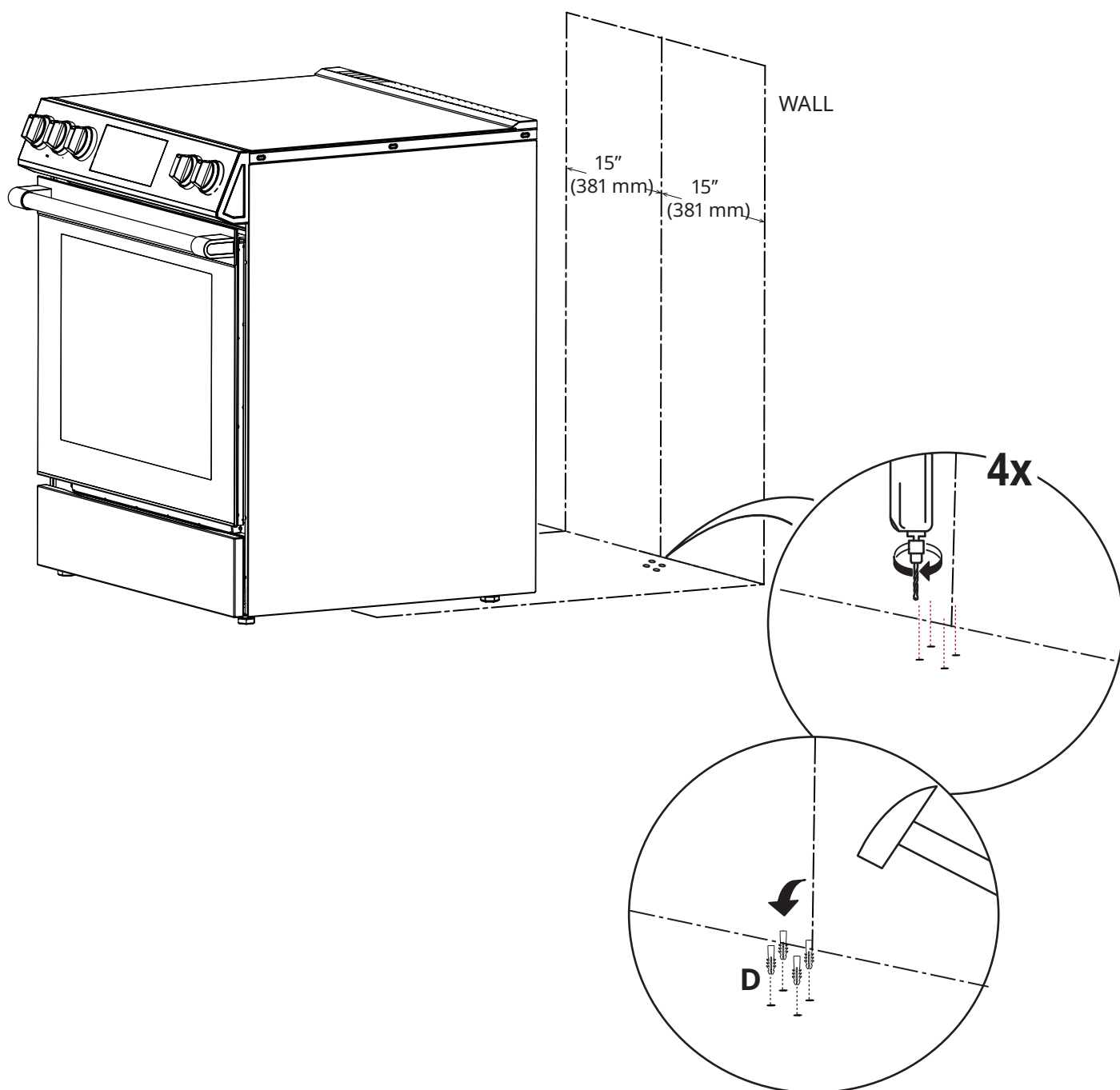


Assemblez les supports en serrant les pièces F et G.

5

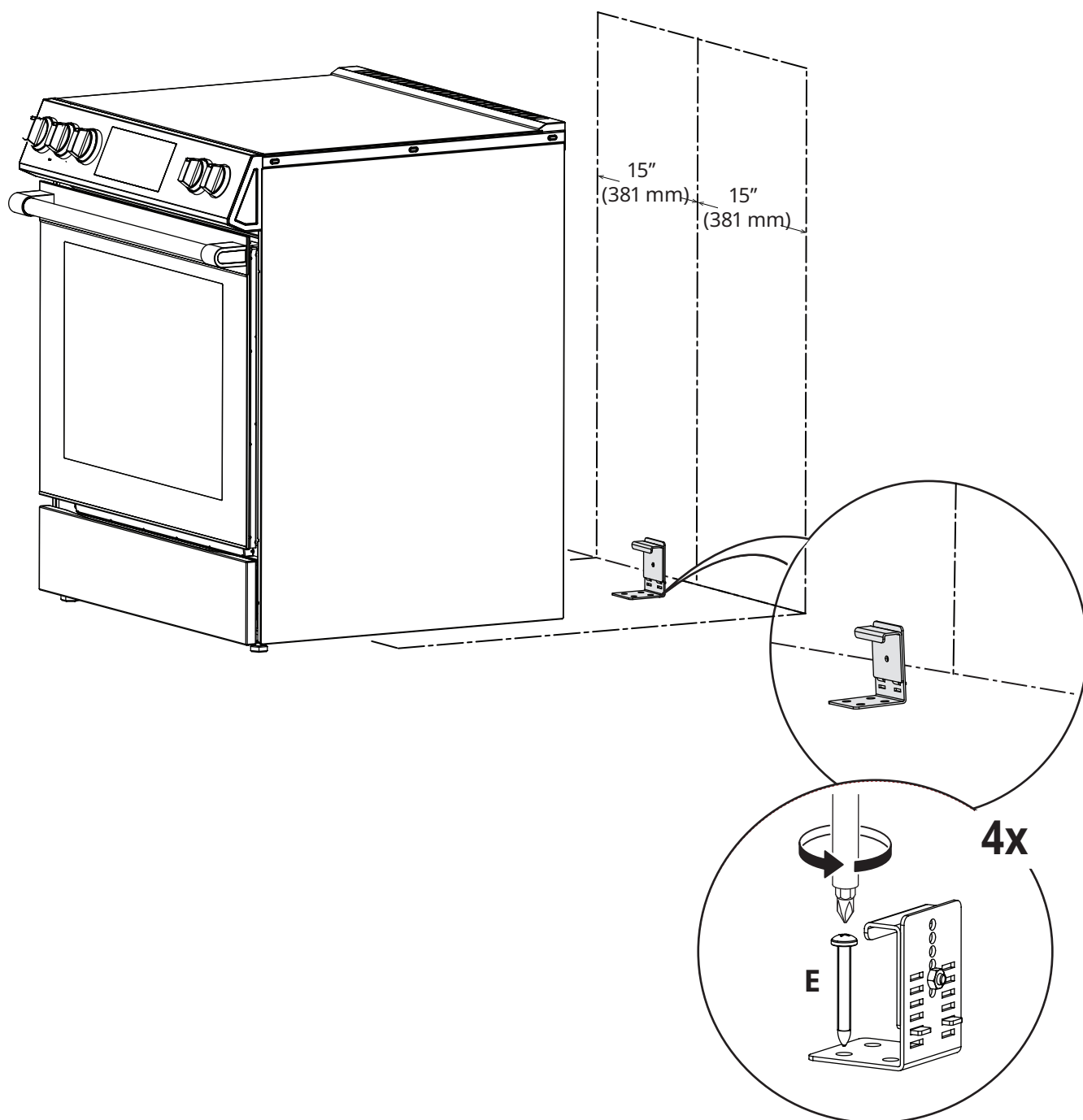
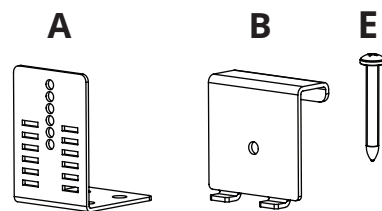


Marquez l'emplacement du support conformément aux dimensions données. Faites attention au jeu requis entre le mur et le support.



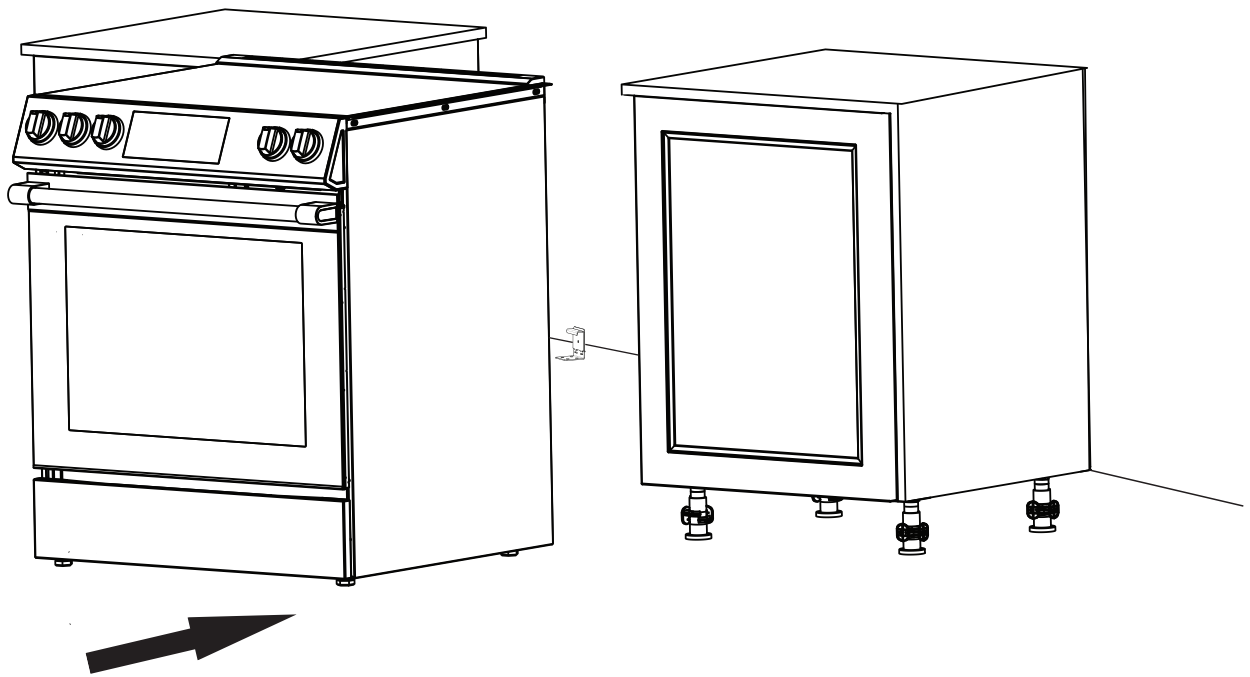
Percez des trous appropriés aux tailles de goujon et de vis sur les marques. Insérez les goujons dans les trous et enfoncez-les.

7



Vissez et fixez le support anti-basculement au sol à l'aide de vis.

8



Placez l'appareil sur sa place après avoir terminé l'installation.

9

Vérifiez si l'appareil est verrouillé avec le support en le soulevant doucement de l'arrière vers l'avant.



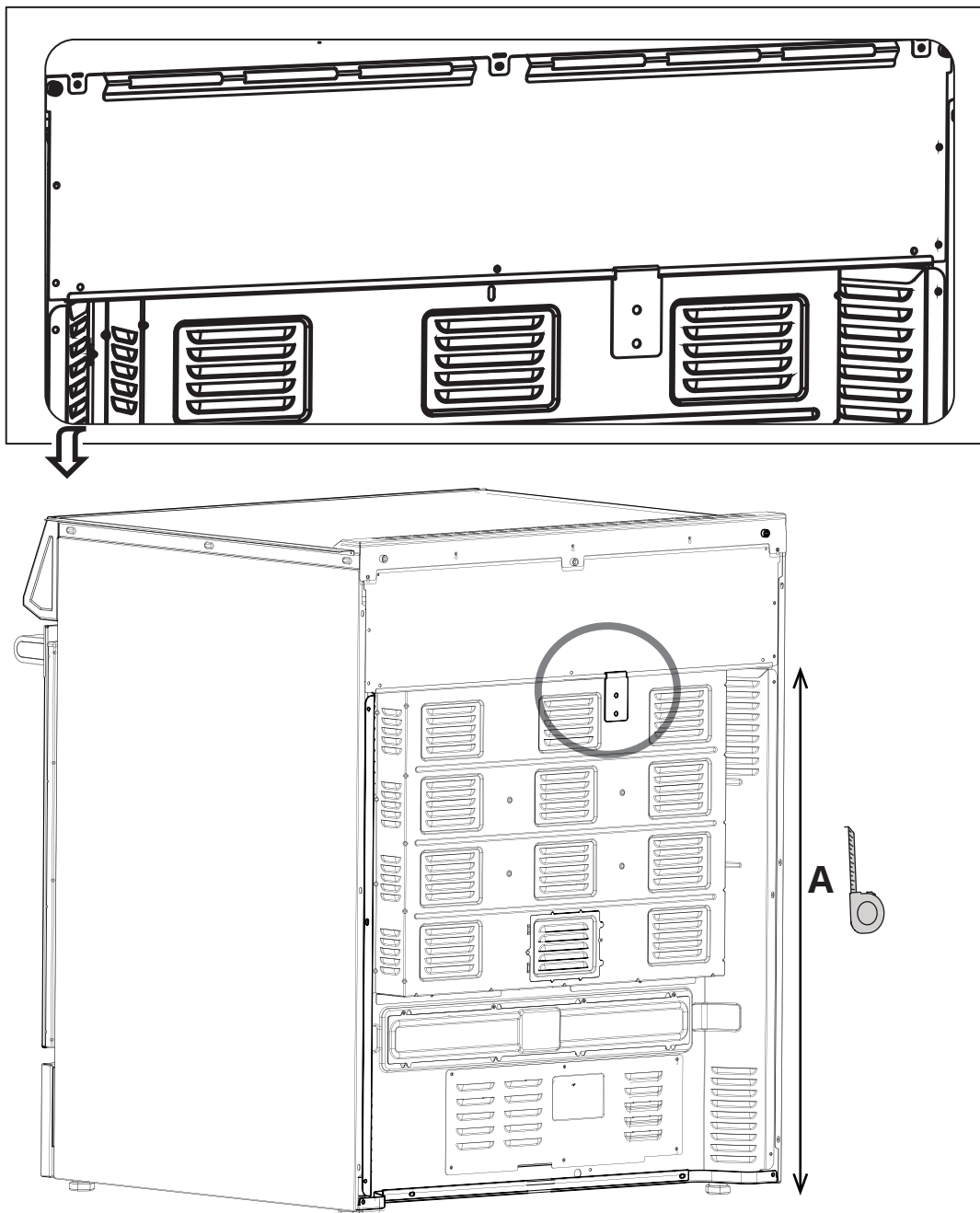
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DU SUPPORT DE STABILITÉ ANTI-BASCULEMENT (2)

Avertissement : Vérifiez que le support anti-basculement a été correctement installé et engagé.

- Assurez-vous que le support anti-basculement est réengagé lorsque la cuisinière est déplacée.
- N'utilisez pas la cuisinière sans le support anti-basculement en place et engagé.
- Ne pas le faire peut entraîner la mort ou des brûlures graves chez les enfants ou les adultes.

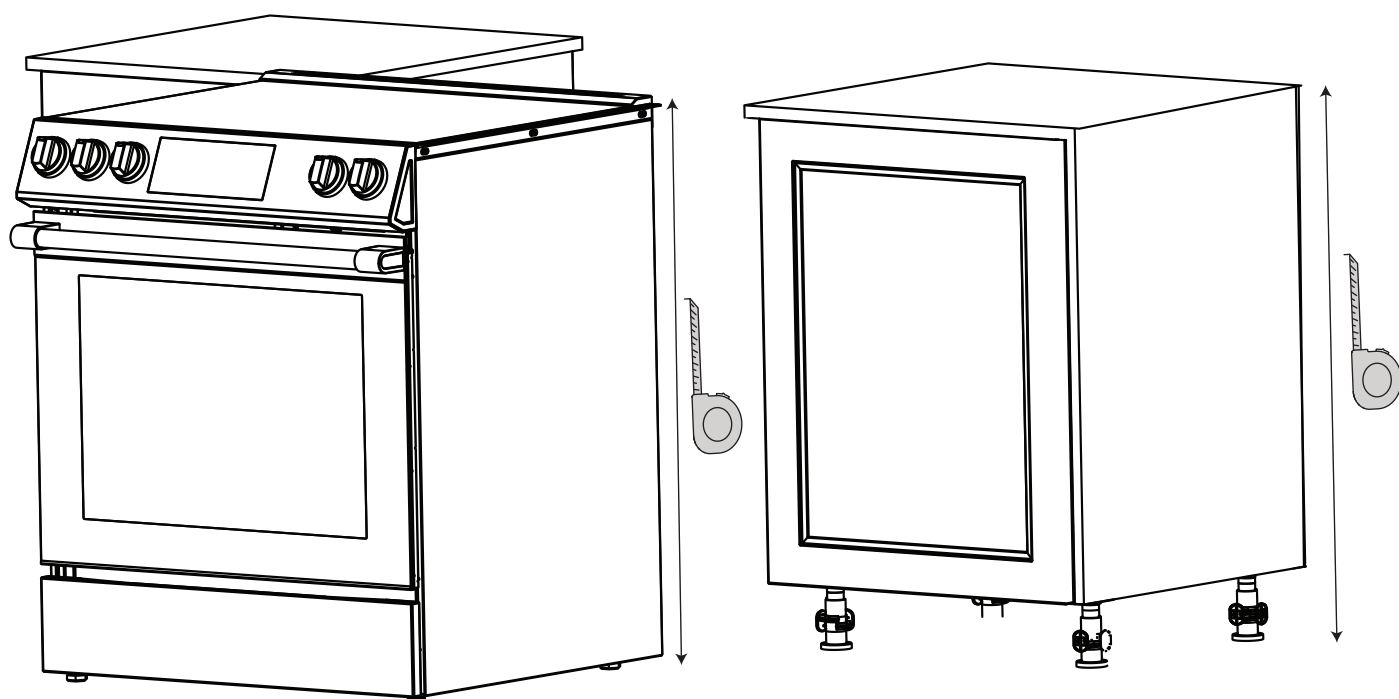
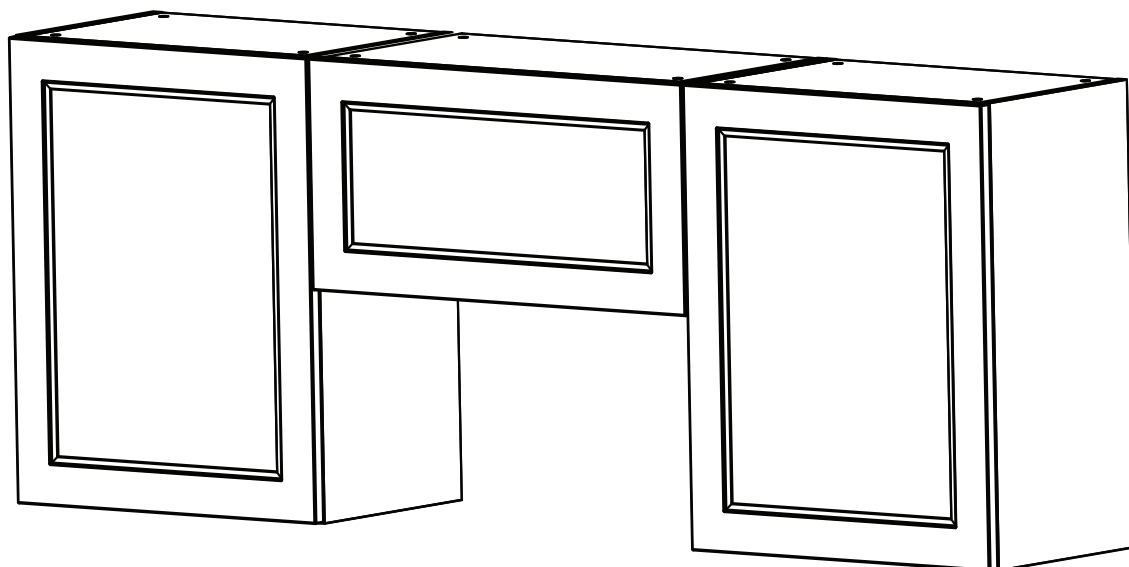
Avertissement : Lisez attentivement et suivez les instructions ci-dessous.

Option d'installation du support 2



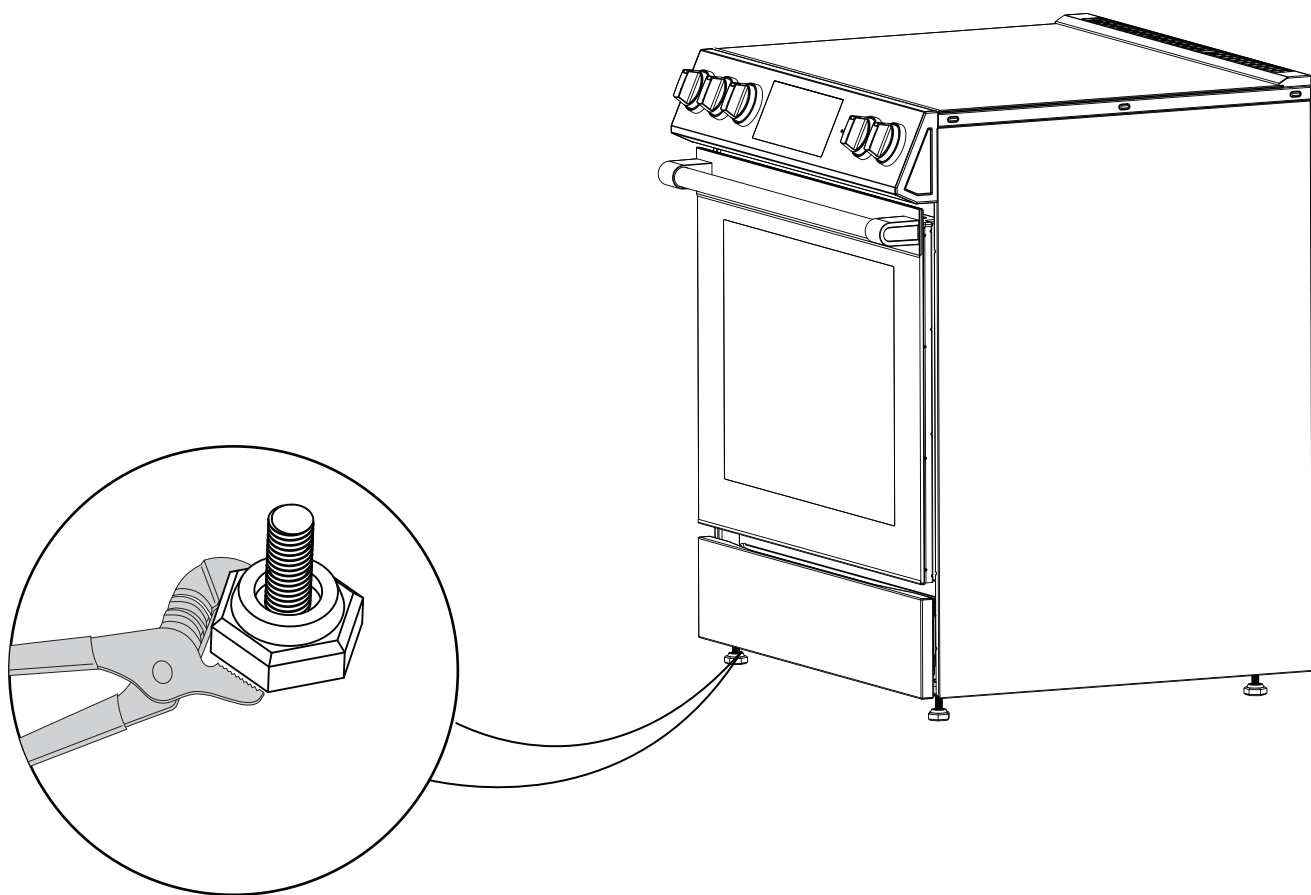
Mesurez la dimension « A ».

1



Déterminez la hauteur du four et du comptoir pour ajuster les pieds de votre four au comptoir.

2



Ajustez vos pieds de four en fonction de votre compteur.

3

C

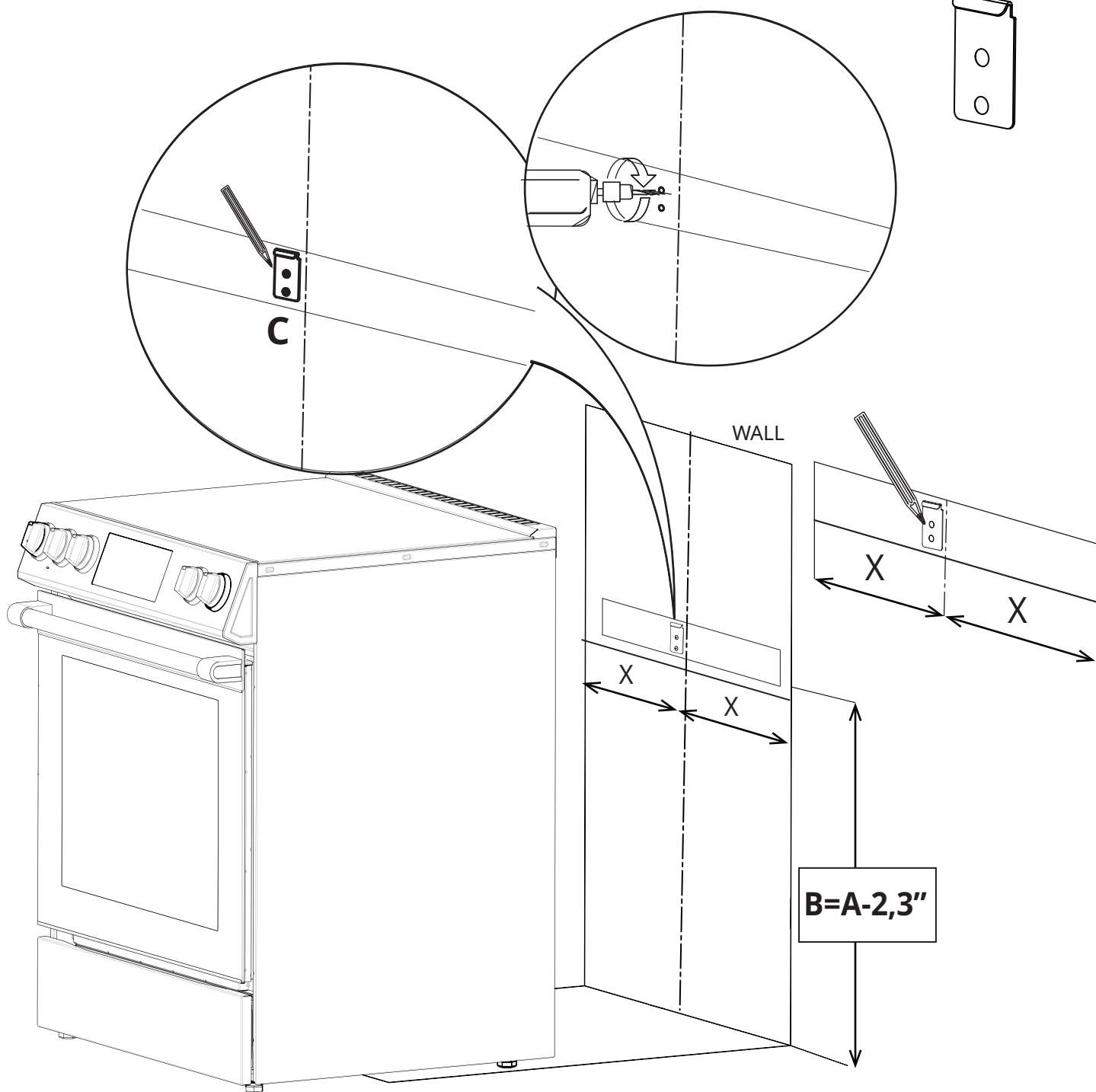
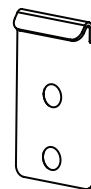
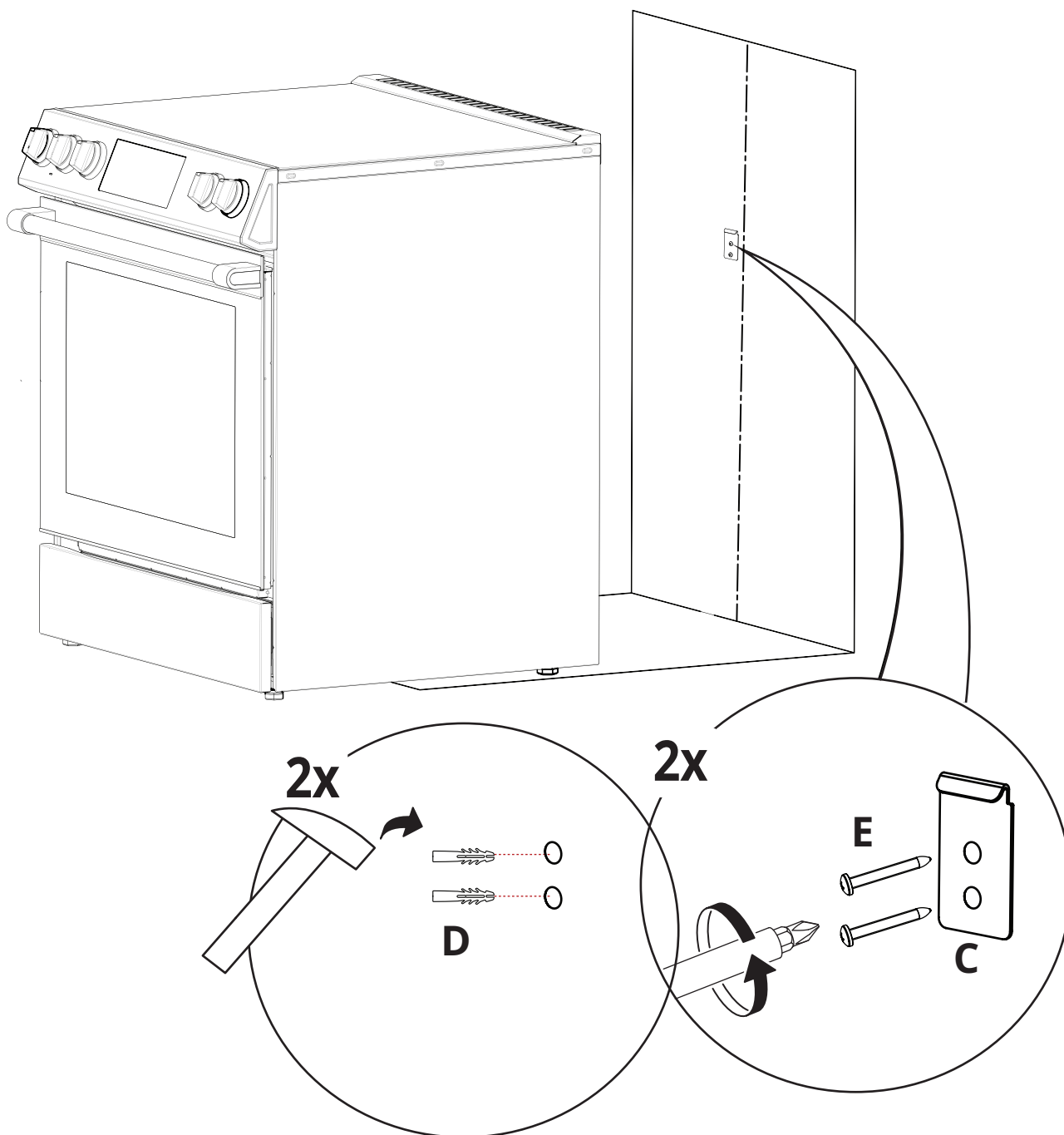
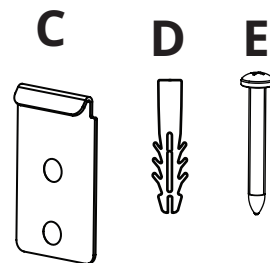


Figure 1

La distance (B) entre le bas du support et le sol doit être égale à la formule de la figure 1 (Formule $B=A - 2,3''$). Marquez la zone mesurée sur le mur.

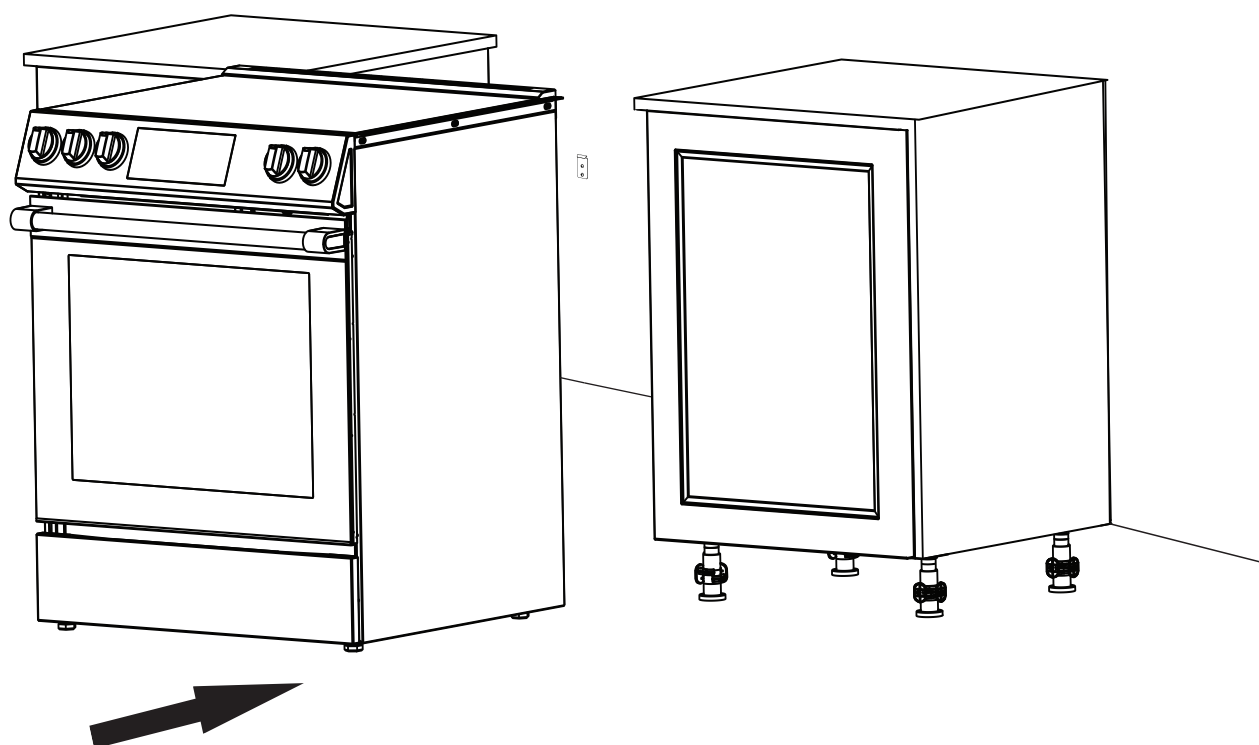
Trouvez le centre et placez le support à gauche du centre.

4



Fixez-le en martelant les goudons. Fixez le support au mur à l'aide de 2 vis.

5



Placez l'appareil sur sa place après avoir terminé l'installation.

6

Vérifiez si l'appareil est verrouillé avec le support en le soulevant doucement de l'arrière vers l'avant.



RACCORDEMENT AU RÉSEAU ÉLECTRIQUE

Important : L'installation électrique doit être conforme aux codes locaux et nationaux.

Important : Cet appareil doit être correctement mis à terre pour éviter les dangers d'électrocution!

Avertissement: Évitez les risques d'incendie ou décharges électriques. N'utilisez pas d'adaptateur ou de rallonge, et ne retirez pas la broche de mise à la terre du cordon électrique ; seul un électricien qualifié peut installer une prise près de l'appareil. Le non-respect de cet avertissement peut causer de blessures graves, un incendie ou la mort.

Avertissement: Risques d'électrocution! Procéder à la mise à la terre par un conducteur neutre est interdit pour de nouvelles installations de circuit de dérivation (1996 NEC) dans les maisons mobiles et les véhicules récréatifs, ou dans les régions où les codes locaux interdisent la mise à la terre par un conducteur neutre.

Avant de débiter le travail sur l'installation élec-trique, coupez le courant électrique dans l'appareil pendant les raccordements de lignes.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des décès, un incendie ou une électrocution.

Fournir le branchement électrique

Installez la boîte de jonction sous l'armoire et connectez un fil électrique de 120/240 ou 110/208 Volt à partir du panneau principal. NE connectez PAS le fil au panneau de circuit tout de suite.

Exigences électriques

Cet appareil doit être livré avec une tension et une fréquence adéquates et doit être connecté à un circuit de dérivation individuel correctement mis à la terre, protégé par un fusible ou un dis-joncteur. Un disjoncteur ou un fusible sont requis par votre appareil. L'ampérage recommandé du disjoncteur ou fusible pour votre appareil est de 40 A ou 50 A.

REMARQUE : Les tailles et les raccords de câbles doivent correspondre à la taille du fusible et à la plaque signalétique de l'appareil conformément à la norme CSA C22.1 - dernière édition du Code canadien de l'électricité 1ère partie.

Notre compagnie ne sera pas tenue responsable des dommages causés par l'appareil sans un réceptacle de mise en terre.

Cet appareil doit être mis à la terre conformément aux codes locaux ou le cas échéant, conformément à la norme CSA C22.1 - dernière édition du Code canadien de l'électricité 1ère partie.

L'installation devrait être faite par un électricien certifié.

Avertissement: Risques d'électrocution, de court-circuit ou d'incendie dus à des dommages à l'alimen-tation principale!

Le câble d'alimentation principale ne doit pas être plié, serré, piégé ou entrer en contact avec les parties chaudes de l'appareil. Si le câble d'alimentation principale est endommagé, il doit être remplacé par un électricien qualifié.

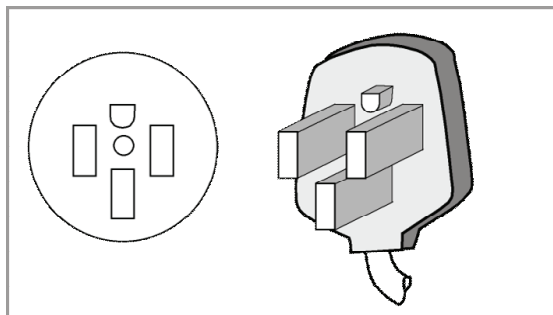
La cuisinière est équipée d'un cordon d'alimentation certifié CSA International destiné à être branché dans une prise murale standard 14-50 R. Assurez-vous que la prise murale est à la portée de l'emplacement de la cuisinière.

Avertissement: Risque d'incendie ou d'électrocution si un kit de cordon d'appareil de mauvaise taille est utilisé ou si le manuel d'installation ou le collier de serrage ne sont pas utilisés.

Lorsque l'appareil est installé à un endroit non autorisé à la mise à la terre par le biais d'un câble neutre, un cordon à 4 conducteurs doit être utilisé ou un assemblage de câble. Voir les instructions du fabricant.

FRANÇAIS

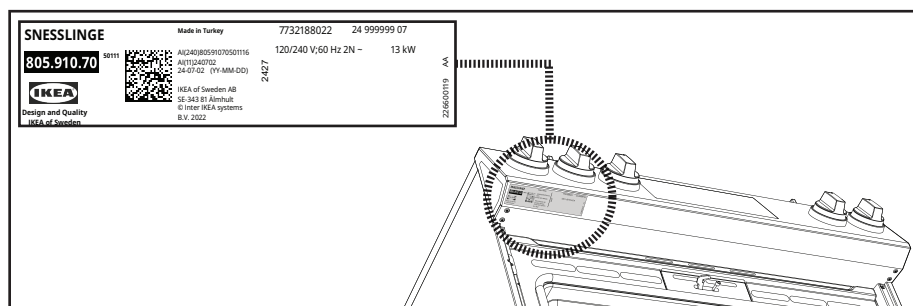
- N'utilisez pas une rallonge.
- Pour aligner l'appareil avec le plan de travail, réglez les pieds en tournant la poignée droite ou gauche tel que requis.



Les données de l'alimentation principale doivent correspondre aux données spécifiées sur la plaque signalétique de l'appareil.

Vous pouvez aussi consulter la plaque signalétique en ouvrant la porte.

EMPLACEMENT DE LA PLAQUE



La plaque signalétique est la représentation officielle. Veuillez faire attention à l'étiquette sur le produit.

